

# Amtsblatt

## HOHENSTEIN-ERNSTTHAL

mit Ortsteil  
Wüstenbrand



06/2017

Montag, den 5. Juni 2017

# GRAND-PRIX-PARTY 2017

## auf dem Altmarkt in Hohenstein-Ernstthal

Freitag **30.06.**  
ab 18:00 Uhr

MDR **JUMP**



Polkaholixs

Samstag **01.07.**  
ab 18:00 Uhr

Biba & die  
Putzemänner

Roof Garden

Markus

Moderation:  
Rico Drochner und  
Das MDR JUMP  
DJ-Team



# 16. KARL-MAY-FEST

Zum 175. Geburtstag  
Karl May

09./10. Juni 2017  
auf dem Neumarkt

Spaß für Groß und Klein bei Musik und Spiel  
Karl-May-Begegnungsstätte – Café Balzendorf  
Karl-May-Haus – kostenfreier Eintritt

Veranstalter:  
Fremdenverkehrsverein Hohenstein-Ernstthal e.V.

Anzeige

## AMBULANTER KRANKENPFLEGEDIENST GRIT RICHTER



24 h-Rufbereitschaft  
0172 / 8 72 70 44

[www.krankenpflege-richter.de](http://www.krankenpflege-richter.de)

Fachkraft  
gesucht!



SERVICE-WOHNEN  
„AM SCHÜTZENHAUS“

### UNSERE LEISTUNGEN IN IHRER NÄHE

- Grundpflege (nach SGB XI) alle Pflegestufen und privat
- Fahrdienst nach Absprache oder Vermittlung
- Behandlungspflege (nach SGB V) nach ärztlicher Verordnung
- Beratung pflegender Angehöriger
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Zusätzliche Betreuungsleistungen
- Mobiler Mahlzeitservice
- Haushaltshilfe
- Vermittlung von Pflegehilfsmitteln
- Apothekenservice
- Fußpflege
- Vermittlung weiterer Dienstleistungen z. B. Friseur



SENIOREN-WOHNGEMEINSCHAFT  
„WILHELM-LIEBKNECHT-STRASSE“

SCHÜTZENSTR. 30A • 09337 HOHENSTEIN-ERNSTTHAL • TEL. 03723/66 84 88 • FAX 03723/66 84 77



**GOPRO MOTORRAD  
GRAND PRIX DEUTSCHLAND  
SACHSENRING**

**30.06.-02.07.17**  
JETZT TICKETS SICHERN!

Ticket-Hotline:  
**03723/49 99 11**  
www.srm-sachsenring.de

www.facebook.com/SachsenringGP  
www.twitter.com/SRM\_Sachsenring

## Teilnehmerkorso, Race Party und Lasershow zur SACHSENRING CLASSIC

Im Rahmen der ADAC Sachsenring Classic wird es wieder einen Teilnehmerkorso mit anschließender Race Party geben. Aus Anlass des 90jährigen Bestehens des Sachsenrings findet darüber hinaus eine spektakuläre Lasershow statt.

Der Korso startet am 17. Juni, 19:30 Uhr vom Sachsenring über Abschnitte des alten Sachsenrings in Richtung Hohenstein-Ernstthal. Fahrer aus allen teilnehmenden Klassen werden vertreten sein. Highlight wird der Auftritt der **LOUIS CLASSIC KINGS** mit **Giacomo Agostini, Kevin Schwantz, Phil Read, Dieter Braun, Gianfranco Bonera** u. a. sein.

Gegen 20 Uhr beginnt die Race Party auf dem Altmarkt. Von MDR Moderator Bodo Gießner begrüßt, ist folgendes Abendprogramm geplant:

### Programm Altmarkt

- 20:00 Uhr Offizielle Eröffnung mit anschließenden Interviews
- 20:30 Uhr Don't Stop – Live Band
- 21:00 Uhr Begrüßung der Classic Kings und Interviews
- 21:30 Uhr Don't Stop – Live Band
- 22:15 Uhr Lasershow aus Anlass 90 Jahre Sachsenring
- 22:30 Uhr Don't Stop – Live Band
- 23:00 Uhr MDR Sachsen Diskothek mit Bodo Gießner



**"Eine Zeitreise durch  
90 Jahre Sachsenring"**

**Freitag, 16. Juni 2017**  
**Festveranstaltung**

Schützenhaus Hohenstein-Ernstthal  
(HOT Sportzentrum, Logenstraße 2)

Einlass: 18 Uhr | Beginn: 19 Uhr



**Lassen Sie sich dieses Event nicht entgehen!**

Karten ab 12.04. erhältlich bei:

- AMC-Turm, Lerchenstr. 16, 09337 Hohenstein-Er., Tel. 03723 711499
- Stadtinfo Hohenstein-Er., Altmarkt 41, 09337 Hohenstein-Er., Tel. 03723 449400

**ZIEL EVENT START**

- Donnerstag, 15. Juni 2017  
Kranzniederlegung Guthrie-Gedenkstätte
- Freitag, 16. Juni 2017  
Festveranstaltung „Zeitreise“  
Präsentation mit Fahrern aus verschiedenen Zeitaltern
- 16.-18. Juni 2017  
ADAC SACHSENRING CLASSIC

Präsentiert durch die Vereine:

- AMC
- ADAC
- Sachsenring

**10,-** und Porten



**20 Jahre MotoGP Sachsenring**

**28.06.17**  
GALA-ABEND  
Einlass: 18:00 Uhr | Beginn: 19:30 Uhr  
9 VIP-2017 SACHSENRING



**Einladung zur Festgala**  
20 Jahre MotoGP - 80 Jahre Sachsenring

- Moderator **Edgar Mielke** präsentiert aktuelle Renntabac, Weltmeister und Fahrerlegenden
- großes **Gala-Dinner** mit vielen kulinarischen Köstlichkeiten
- Beste Unterhaltung mit Live-Musik von „The Porridge“
- große **Lombada** mit attraktiven Preisen, u.a. als Hauptpreis ein Motorroller

**149€**

TICKETS: 03723-76 90 50  
www.mdr.com/sachsenring



**STADTGARTEN**

**16. bis 25. Juni 2017**  
**Stadtgarten am Altmarkt**

Veranstaltungen

- Freitag, 16.6. 17:00 Uhr** Eröffnung durch den Oberbürgermeister Lars Kluge und Rhododendronprinzessin Samantha  
Einmarsch der Hoheiten aus Nah und Fern
- 17:30 Uhr** Annemarie Schmidt  
Sängerin, Eurogymnasium und Jugendkunstschule Waldenburg
- 19:00 Uhr** Vernissage  
Raimund Friedrich, Burkhardtsdorf  
Freiheit im Kopf  
Neue Arbeiten auf Papier
- 20:00 Uhr** Galeriefest des Fördervereins  
Kleine Galerie Hohenstein-Ernstthal e.V. im Galeriehof
- Samstag 24.6. 20:00 Uhr** Capriccio Ostrock im Konzert
- Sonntag 25.6. 16:00 Uhr** Akkordeonorchester Akkappella

Freier Eintritt bei allen Veranstaltungen sowie ein gastronomisches Angebot

Während der gesamten Woche präsentieren sich Gartenfachbetriebe und Künstler.

KUNST IM GARTEN  
GARTENKUNST

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wenn Sie dieses Amtsblatt in den Händen halten, dann hat bereits der wohl ereignisreichste Monat des Jahres begonnen, denn im Juni finden in Hohenstein-Ernstthal zahlreiche Veranstaltungen und Feste statt.

Als erstes sei das **Karl-May-Fest** genannt, welches am 9. und 10. Juni auf unserem Neumarkt gefeiert wird. Dabei wird es wieder ein abwechslungsreiches Programm mit Angeboten für die ganze Familie und natürlich viel Live-Musik geben.

Vom 16. – 18. Juni findet die **ADAC Sachsenring Classic** auf dem Sachsenring statt, in deren Rahmen es am Samstag, den 17. Juni, wieder eine große Party auf dem Altmarkt geben wird. Es werden wieder Fahrer mit ihren historischen Fahrzeugen in einem Korso auf den Altmarkt kommen und gemeinsam mit den Fans feiern.

In der Zeit vom 16. – 25. Juni werden wir wieder **Kunst im Garten – Gartenkunst** im Stadtgarten erleben dürfen. Der Stadtgarten und die Kleine Galerie am Altmarkt laden in dieser Woche noch mehr als sonst zum Verweilen ein. Außerdem findet vom 22. – 25. Juni die **Saxoniade** statt. Am 21. Juni wird weiterhin das traditionelle **Sonnenwendfeuer** in Zusammenarbeit mit dem Erzgebirgsverein auf dem Pfaffenberg veranstaltet.

Das absolute Highlight ist wie jedes Jahr ganz sicherlich der **Motorrad Grand Prix** vom 30. Juni – 2. Juli auf dem Sachsenring, zu dem es natürlich am Freitag und am Samstag wieder die allseits beliebten **Altmarkt-Grand-Prix-Partys** geben wird.

Für den Sachsenring ist das Jahr 2017 ein ganz besonderes Jahr, denn wir feiern seinen 90. Geburtstag. Was mit dem Start zum 1. Badberg-Viereck-Rennen am 26. Mai 1927 begann, hat sich zu einer 90-jährigen Tradition entwickelt und das soll natürlich gebührend gefeiert werden. Dazu wird es zahlreiche Aktivitäten geben. Die ADAC Sachsenring Classic wird in diesem Jahr unter dem Motto **90 Jahre Sachsenring** stehen. So findet zum Beispiel am Freitag, den 16. Juni, 19:00 Uhr, im HOT Sportzentrum eine Festveranstaltung statt, auf der man sich auf eine Zeitreise durch 90 Jahre Sachsenring begeben kann.

Außerdem wird am 27. Juni in unserem Textil- und Rennsportmuseum eine Sonderausstellung zum Thema **90 Jahre Sachsenring** eröffnet. Weiterhin wird es am 28. Juni einen Galaabend zu diesem Jubiläum geben, bei dem auch 20 Jahre Motorrad Grand Prix auf dem neuen Sachsenring gefeiert werden.

Zum 90. Geburtstag gibt es derzeit am Sachsenring generell viele Aktivitäten. So wurden bereits Baumaßnahmen durchgeführt, um den kompletten Asphalt

der Rennstrecke zu erneuern, die Kerbs rund um die Strecke, die Entwässerungsanlagen und die Sicherheitskiesbetten wurden instandgesetzt und auch die berühmte Kurve 11 wurde für die Fahrer optimiert. Der Zweckverband „Am Sachsenring“, dem die Städte Hohenstein-Ernstthal und Oberlungwitz angehören, hat dazu beim Freistaat Sachsen Fördermittel beantragt. Außerdem unterstützen das Verkehrssicherheitszentrum und der ADAC Sachsen die Baumaßnahmen. In Summe sollen 3,7 Millionen Euro investiert werden. Im Rahmen dieser Baumaßnahmen werden auch andere Teile der Infrastruktur, zum Beispiel das Dach des Pressezeentrums, das Medical Center und die Toilettenanlagen für die Zuschauer saniert, aber natürlich sollen auch weitere sicherheitstechnische Aspekte an der Strecke in Ordnung gebracht werden.

Um auch in Zukunft die Förderfähigkeit dieser Baumaßnahmen am Sachsenring sicherzustellen, wird derzeit eine neue Struktur gebildet. Dazu haben die Gesellschafter des Verkehrssicherheitszentrums und der Zweckverband „Am Sachsenring“ ein Unternehmen gegründet, welches mittels Pachtverträgen über alle Grundstücke verfügen soll, die für die Ausrichtung des Motorrad Grand Prix notwendig sind.

Neben diesen baulichen und organisatorischen Herausforderungen bereitet sich die kommunale SRM GmbH als Veranstalter derzeit auf den Motorrad Grand Prix vor. Es ist bereits der 6. Grand Prix in Folge, der von den Städten und Gemeinden organisiert wird. Leider wurde in diesem Jahr die Vorbereitung durch die Terminverschiebung durch den spanischen Rechteinhaber Dorna und den ADAC Deutschland stark erschwert, denn viele Besucher haben ihre Urlaubsplanung auf das ursprüngliche Rennwochenende, welches wie jedes Jahr zwei Wochen später geplant war, ausgerichtet. All diejenigen, die bereits Urlaub gebucht haben, können nun leider nicht zu unserem Grand Prix am Sachsenring kommen. Das ist für die SRM, die in erster Linie von den Ticketeinnahmen lebt, eine große Herausforderung. Ich hoffe sehr, dass uns die Fans trotz der gestiegenen Preise und trotz der Terminverschiebung die Treue halten, denn nur so ist die Sicherung des Grand Prix am Sachsenring auch für die Zukunft möglich. Ich drücke die Daumen, dass wir wie in jedem Jahr eine tolle Veranstaltung mit vielen sportlichen Highlights und vielen begeisterten Fans aus der ganzen Welt erleben werden und das Wetter endlich mal wieder mitspielt.

Wie Sie sehen, wird der Juni ein sehr spannender Monat mit vielen kulturellen und sportlichen Höhepunkten. Ich freue mich darauf und lade Sie recht herzlich ein! In diesem Sinne wünsche ich Ihnen abwechslungsreiche Wochen in Hohenstein-Ernstthal und in den Ferien einen schönen Urlaub. Genießen Sie die Sommerzeit!  
Herzlichst,

Ihr OB Lars Kluge

## 16. Karl-May-Fest vom 09. – 10. Juni 2017

<p><b>Freitag 9. Juni 2017</b></p> <p>18.00 Uhr Eröffnung durch den Oberbürgermeister 18.15 Uhr East Dance Company Chemnitz e.V.</p>  <p>18.30 Uhr 6. Karl-May-Kochwettbewerb um den Titel „Batzenordner-Meisterkoch“</p>  <p>19.00 Uhr Live-Musik mit RB II</p> 	<p><b>Samstag 10. Juni 2017</b></p>  <p>15.00 Uhr Karolini Mitmach-Theater 16.00 Uhr Schalmeyen Kapelle Oberlungwitz 17.30 Uhr Siegerehrung Karl-May-Kochwettbewerb 18.00 Uhr East Dance Company Chemnitz e.V. 19.00 Uhr Live-Musik mit „Saddiehog“</p>     <p>Wild West mit den „Trübsinnemakern“</p>	<p><b>Samstag 10. Juni 2017</b> Kirchengemeinde St. Trinitatis</p>  <p>14.00 Uhr Gottesdienst ab 15.00 Uhr Führungen auf den Kirchturm Orgelvorführungen</p>  	<p><b>Tag der offenen Tür</b> Samstag 10. Juni 2017</p>   <p>ab 14.00 Uhr Willkommen im Café Batzenordner! Karl-May-Figuren-Quiz 16.00 Uhr Erlebnisführung mit dem Buschgespenst 22.00 Uhr „Karl-May-Haus bei Nacht“ Führung: Karl May und die Frauen (ab 16 Jahren)</p>    <p>HALT KARL MAY</p>
--	---	--	---

# 14. SAXONIADE

Internationales Festival für Jugendblasorchester vom 22.06. – 25.06.2017



Vom 22. – 25. Juni 2017 findet im Landkreis Zwickau das 14. Internationale Festival für junge Blasmusik, die SAXONIADE, statt.

„Blasmusik non stopp“ heißt es, wenn sich von Donnerstag bis Sonntag 500 junge Musiker aus Deutschland, Bulgarien, Ungarn, Österreich, Litauen, China, Slowakei und der Tschechischen Republik treffen, um gemeinsam zu musizieren, Erfahrungen auszutauschen und sich näher kennen zu lernen. Die teilnehmenden Orchester werden die große Bandbreite ihres musikalischen Könnens bei den Wertungsspielen einer kompetenten Jury und während der Showprogramme dem breiten Publikum präsentieren.

Der SAXONIADE e.V. hält auch dieses Mal wieder die Fäden bei der umfangreichen Vorbereitung und der Durchführung in der Hand. Unterstützt und gefördert wird das Festival durch den Kulturraum Vogtland-Zwickau, die Sparkasse Chemnitz, die Stadt Hohenstein-Ernstthal, die Stadt Zwickau, den Landkreis Zwickau, die enviaM und die FV Frische Vielfalt Service GmbH.

Mit einer Zentralisierung der Hauptveranstaltungen im Schützenhaus und im HOT Sportzentrum, publikumsorientierten Showprogrammen der teilnehmenden Orchester, einem ansprechenden gastronomischen Angebot und natürlich der Musikschau der Nationen auf dem Kunstrasenplatz in Hohenstein-Ernstthal und in Zwickau auf dem Hauptmarkt, wollen die Organisatoren im Jahr 2017 die SAXONIADE noch attraktiver und abwechslungsreicher für die Musiker und das Publikum gestalten und freuen sich über viele Besucher bei den einzelnen Veranstaltungen.

Zum ersten Mal wird in diesem Jahr auch ein Shuttle-Service eingesetzt, welcher am Freitag um 18:00 Uhr am Rathaus Lugau startet, 18:10 Uhr den Marktplatz in Gersdorf anfährt, 18:20 Uhr am Gasthof Hirsch in Bernsdorf sein wird und am Samstag genau eine Stunde früher diese Orte anfährt. Die Rückfahrt wäre an beiden Tagen ab 22:00 Uhr. Eine telefonische Anmeldung unter 03723 3398 ist notwendig.

**Donnerstag, 22.06.**

**18:00 Uhr** „Eröffnungsveranstaltung“ mit den Orchesterleitern und dem SAXONIADE e.V. im Kleinen Saal des Schützenhauses

**Freitag, 23.06.**

**10:00 Uhr** „Wertungsspiele“ – die Orchester musizieren vor einer Fach-Jury im Großen Saal des Schützenhauses

**19:00 Uhr** „Musik und Show non stopp“ – Die Orchester präsentieren sich mit Konzerten im Wechsel im HOT Sportzentrum.

**Samstag, 24.06.**

**09:00 Uhr** „Wertungsspiele“ – Die Orchester musizieren vor einer Fach-Jury im Großen Saal des Schützenhauses

**15:00 Uhr** „Musikschau der Nationen“ – 500 Musiker vereinen sich zu einem großen Gemeinschaftsorchester auf dem Hauptmarkt in Zwickau.

**18:00 Uhr** „Musikschau der Nationen“ – 500 Musiker vereinen sich zu einem großen Gemeinschaftsorchester auf dem Sportplatz am HOT Sportzentrum

**19:30 Uhr** Konzert mit dem „Polizei-Orchester Sachsen“

**20:30 Uhr** „Musik und Show non stopp“ – Die Orchester präsentieren sich im HOT Sportzentrum.

**Sonntag, 25.06.**

**11:00 Uhr** „Preisträgerkonzert“ – Die besten Orchester werden ausgezeichnet und geben ein Konzert im Großen Saal des Schützenhauses.

**anschließend** „Dankeschönkonzerte“ in den umliegenden Städten und Gemeinden

**14:00 Uhr** Blasorchester für Kinder und Jugendliche „Olexandriya“, Ukraine

Ort: Freiwillige Feuerwehr Niederfrohna

**15:00 Uhr** Blasorchester der Kunstschule P[ro]louč, Tschechische Republik

Ort: Hof der Hessenmühle, Gersdorf

**15:00 Uhr** Musterblasorchester „Zoloti Surmy“, Kalusch, Ukraine

Ort: Kulturzentrum „Villa Facius“, Lugau

**15:00 Uhr** Blasorchester der Musikschule „Broniaus Jonušo“ Vilnius, Litauen

Turun Metsänkävijät Jugendblasorchester, Rusko, Finnland

Lugland Blasorchester Bernsdorf e.V., Deutschland

Ort: Naherholungszentrum Bernsdorf

## „Ohrwürmer“ Neues vom Jugendblasorchester Hohenstein-Ernstthal



Als „Ohrwürmer“ bezeichnet man „Lieder, Schlager oder Hits, die sehr eingängig, einprägsam sind“, abgeleitet von den gleichnamigen Insekten, die nach volkstümlicher Vorstellung „gern in Ohren“ kriechen. Und so wählte das Jugendblasorchester Hohenstein-Ernstthal für sein traditionelles Frühjahrskonzert am 8. April in der St.-Trinitatis-Kirche dieses Motto. Dabei erklangen Liebeslieder wie das CONCERTO D'AMORE ebenso wie der Konzertmarsch Arsenal oder die temperamentvolle Komposition FLASHING WINDS, waren große Emotionen bei Jakob Wohlands Flügelhorn-Solo im CONCIERTO DE ARANJUEZ ebenso zu hören wie eine imposante musikalische Reise mit LORD TULLAMORE zur Irish Folk Music – eben Musik, die in den Gehörgang hineinkriecht und dort verbleibt. Seit Beginn dieses Jahres bereiteten sich die Musiker und der Künstlerische Leiter Sören Hofmann auf das Konzert vor und erhielten dabei unter anderem professionelle Unterstützung sowie wertvolle Impulse durch Thomas Wolf, Dirigent der Brass Band A 7 sowie Dozent beim Allgäu-Schwäbischen Musikbund. Er ermunterte die Musiker, Stücke nicht nur technisch zu bewältigen, sondern immer nach Bildern und Aussagen bei der musikalischen Interpretation zu suchen und zu hinterfragen. Insgesamt zeigte er sich vom Klang des Orchesters und der Arbeitsweise unter Sören Hofmann beeindruckt und empfahl die Teilnahme in der Kategorie IV bei der 14. SAXONIADE, bei der sich das Orchester einer Jury zum Wertungsspiel stellen wird, unter anderem mit dem Pflichttitel ENGLISH FOLK SONG SUITE des Komponisten Ralph Vaughn Williams. Diese ebenfalls im Konzert „Ohrwürmer“ aufgeführte Suite widerspiegelt mit ihren traditionellen musikalischen Mitteln die lebenslangen Studien des Komponisten im Bereich der englischen Volksmusik, greift dabei auf alte englische Volkslieder, wie das von JOHN BARLEYCORN, zurück und kann als Ohrwurm der modernen Klassik gelten. Für die außergewöhnliche Darbietung spendeten die Zuhörer – unter ihnen Kantor Hannes Sonntag und der Komponist Horst Häußel – anhaltenden Applaus. Diese Bewertung durch das Publikum stellt einen großen Ansporn für das Wertungsspiel im Sommer dar. Wer mehr von den jungen Musikern hören möchte, dem seien beispielsweise die Auftritte zur Saxoniade im Juni oder zum Bergfest auf dem Pfaffenberg im August empfohlen. Das Orchester freut sich bereits jetzt auf zahlreiche Zuhörer. Schließlich wurde bereits am 18. März 2017 von den Mitgliedern des Jugendblasorchesters Hohenstein-Ernstthal e.V. auf der Jahreshauptversammlung ein neuer Vorstand gewählt, der sich aus Daniel Richter (Vorsitzender), Sebastian Schneider (Stellvertretender Vorsitzender), Tim Köhler (Schatzmeister) und Lukas Steidl (Beisitzer) zusammensetzt.

**RAIMUND FRIEDRICH**  
**Freiheit im Kopf**  
Neue Arbeiten auf Papier  
16.06.2017  
– 27.08.2017  
**Vernissage am 16. Juni 2017, 19.00 Uhr**  
Altmarkt 14, DuMiDoSo 14.00 – 18.00 Uhr, Tel.: 03723-402413 oder 03723-769177

Stadtwahlleitung Hohenstein-Ernstthal  
Kultur- und Veranstaltungsmanagement


WG HOT

Förderverein  
Kleine Galerie  
Hohenstein-Ernstthal e.V.

## 5. Galeriefest

Der Förderverein Kleine Galerie e.V. setzt die schöne Tradition des jährlichen Galeriefestes fort und lädt Sie herzlich zum 5. Galeriefest der neuen Galerie am Altmarkt 14

**am 16. Juni 2017, 20:00 Uhr**

Förderverein  
Kleine Galerie   
Hohenstein-Ernstthal e.V.

nach der Vernissage der Ausstellung „Freiheit im Kopf“ von Raimund Friedrich zu einem entspannten Abend im romantischen Ambiente des Galeriehofes mit Blick in den Stadtgarten ein.

Es erwartet Sie beste Livemusik der Band Triologie, köstliche Kleinigkeiten aus HOT sowie Bier und Brause der Glückauf Brauerei aus Gersdorf.

Bringen Sie bitte gute Laune, nette Leute und schönes Wetter mit...

Eintritt frei!

*Wir freuen uns auf Sie!*



Einnahmen werden  
an Kinderprojekte  
gespendet.

## BÜCHERFLOHMARKT

**15.6.+17.6.2017**  
**10-18 Uhr**

**Wir freuen uns  
auf Euch!**



# Großes Sonnenwendfeuer

Wann: Mittwoch, 21.06.2017  
ab 18:00 Uhr

Wo: Pfaffenberg, Festgelände

Eintritt frei!!!

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Mit freundlicher Unterstützung  
des Erzgebirgsvereins



durchgeführt von:

**HEYNE HOLZ** GmbH  
Holzhandel & Zimmerei  
Am Sachsenring 11 b  
Hohenstein-Ernstthal  
Tel.: 03723 42261

wohnen leben  
genießen  
TRENDMATERIAL Holz  
Aktuelle Angebote unter:  
[www.heyne-holz.de](http://www.heyne-holz.de)

Bauholz	Schalung	Gartenhäuser	Platten
Paneele	Rundholz	Sichtschutz	Zaun
Laminat	Kaminholz	Holzlasuren	KVH

Beratung    Fertigung    Lieferung    Montage

**GASTHAUS**  
„Zur Zeche“

Gasthaus „Zur Zeche“  
09337 Hohenstein-Ernstthal  
Zechenstraße 1  
Tel.: 03723 628792

Di - Sa ab 17:00 Uhr  
So ab 11:00 Uhr

Dienstag - Spätag  
Mittwoch - Schnitzeltag  
Donnerstag - Fladentag

Platten-Service  
Wir liefern Ihr Buffett.

[www.zur-zeche.de](http://www.zur-zeche.de)



## Beratungshaus Lungwitzer Str. 39, 09337 Hohenstein-Ernstthal Sozialstation 03723 / 7696501



**weil Hilfe immer wichtiger wird...**

Sie suchen bezahlbare Leistungen im Bereich Häusliche Pflege, Betreuung oder teil- bzw. vollstationäre Pflege?

**Dann sind Sie bei uns genau richtig!**

Mit unserem allumfassenden Angebot in den Bereichen ambulanter Pflege, Tagespflegestätte, Essen auf Rädern und stationäre Pflege sind wir seit Jahren erfolgreich und als kompetenter Ansprechpartner gefragt.

- |                                   |                    |
|-----------------------------------|--------------------|
| - Seniorenpflegeheim Oberlungwitz | - Tagespflege      |
| - Alten- und Krankenpflege        | - Hilfsmittel      |
| - Verhinderungspflege             | - Essen auf Rädern |
| - Haushaltshilfe                  | - Hausnotruf       |



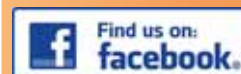
**Sie benötigen Hilfe?  
Wir unterstützen Sie gern!**

### Ambulante Senioren- und Krankenpflege



# Sonnenschein GmbH

Büro: Am Bahnhof 6 · 09350 Lichtenstein · Tel. (037204) 8 60 34  
Funk (0172) 6 48 29 11 · [www.pflegedienst-sonnenschein.de](http://www.pflegedienst-sonnenschein.de)



unter Pflegedienst  
Sonnenschein GmbH

### Ausbildungsplatz zum Altenpfleger/in zu vergeben

Ambulante Senioren- und Krankenpflege

**Sonnenschein GmbH**

Sie finden uns auch auf der Lungwitzer Str. 28 A in 09356 St. Egidien

...auch für Privat: Reinigung der Wohnung nach Hausfrauenart + Einkäufe mit Ihnen.  
Wir helfen Ihnen gern, Anruf genügt!

**Für alle Kassen und privat**



## Zuhause und in besten Händen - Der PKP Pflegedienst

**24 h Betreuung · 24 h Pflege · 24 h erreichbar**  
**Im eigenen Zuhause liebevoll umsorgt**



Stephan Wusowski  
Pflegedienstleiter

"Auch wenn bei Ihnen noch keine Pflegebedürftigkeit vorliegt unterstützen wir Sie gerne. Wir sind Ihr verlässlicher Partner von der Antragstellung bis hin zum Begutachtungstermin. Ich berate Sie hierzu gerne - rufen Sie mich an  
**Telefon (03723) 494-104."**



**Die neuen Pflegegrade ab 2017  
++ Infos jetzt bei uns ++**

Ambulanter Pflegedienst der PKP Seniorenbetreuung  
Pflegedienstleiter: Stephan Wusowski, Telefon (03723) 494-104  
Südstraße 13a, 09337 Hohenstein-Ernstthal · [www.pkp-seniorenbetreuung.de](http://www.pkp-seniorenbetreuung.de)



**Professionelle  
Kompetente Pflege**

## Partnerschaftliches

### Blindentastmodell in Burghausen feierlich enthüllt



Foto: H. Rabe

Am 13. April wurde ein 2,5 Tonnen schweres, aus Bronze gegossenes Blindentastmodell am Eingangsbereich der mit 1.051 m weltlängsten Burg in Burghausen feierlich enthüllt. Ideengeber dafür ist Dr. Klaus Ulm vom Partnerschaftsverein, der sich schon seit Ende der 1970er Jahre mit dem Gedanken eines solchen Modells beschäftigt hat. Gemeinsam mit Egbert Broeken, einem Bildhauer aus Nordrhein-Westfalen, hat die Stadt Burghausen das Modell entwickelt und in der ältesten Gießerei Europas, bei Anton Gugg in Straubing, gießen lassen. Das Blindentastmodell, welches auf einem Sockel aus Nagelfluh steht, zeigt die historische Altstadt, den Stadtplatz, den Pulverturm und die Burg, gerahmt von der Salzach auf der einen und dem Wöhrsee auf der anderen Seite. Zudem sind alle Plätze beschriftet und zusätzlich in Blindenschrift zu tasten, so dass Sehbehinderte erkennen, dass es weitere Sehenswürdigkeiten und Ausflugsmöglichkeiten in unmittelbarer Umgebung gibt. Finanziert wurde das Blindentastmodell von der Sparkasse Altötting-Mühldorf, einem Architekturbüro, Spenden und der Stadt Burghausen. Zur feierlichen Enthüllung waren neben Bürgermeister Hans Steindl, der Behindertenbeauftragte der Stadt Burghausen, die oberbayerische Blindenbeauftragte, der Burgverwalter und Vertreter der Gästeführer gekommen, um nur einige zu nennen.

## Besuch aus Sachsen: In Burghausen hat sich viel getan

### Antrittsbesuch der neuen Partnerschaftsbeauftragten

**Burghausen.** Ein straffes Programm hatte die neue Partnerschafts-Beauftragte der Burghäuser Partnerstadt Hohenstein-Ernstthal, Heike Rabe, mit ihrem Mann Horst zu absolvieren, als sie kürzlich ihren Antrittsbesuch in Burghausen machte. Wie ihre Vorgängerin Heidrun Günther, die auch als Leiterin des dortigen Kulturamts in den Ruhestand ging, ist sie als Mitarbeiterin der Stadtverwaltung im Hauptamt tätig und betreut daneben auch die drei Partnerstädte Burghausen, Hockenheim (Rheinland-Pfalz) und Rheinberg (Nordrhein-Westfalen).

den gegenseitigen Austausch auf weitere Säulen stellen könne. So lud er Interessierte aus der Partnerstadt zur Teilnahme an der kommenden Fahrt „Eine Stadt geht auf Reisen“ nach Kuba ein. Der Städtepartnerschaftsverein sagte spontan seine organisatorische Unterstützung zu. Das wird sicherlich auch ein Thema beim Besuch von Bürgermeister Lars Kluge zum Burgfest im Juli sein.

Rabe hatte erste Eindrücke von Burghausen zwar bereits als Teilnehmerin der „Sächsischen Woche“ während der Landesgartenschau 2004 gesammelt, aber stellte schon nach dem ersten Rundgang begeistert fest: „Da hat sich ja in der Zwischenzeit unglaublich viel verändert bei Euch“. Dies unterstrich auch Bürgermeister Hans Steindl bei der Begrüßung im Rathaus und wartete gleich mit einigen Vorschlägen auf, wie man

Auch die Kontaktbesuche in der Touristik bei Sigrid Resch und im Kulturbüro von Birgit Reiprich bestätigten den Eindruck der Besucher, dass sich in den letzten wenigen Jahren nicht nur räumlich viel verbessert habe. Das persönliche Kennenlernen werde auch die zukünftige Zusammenarbeit weiter beleben, war sich die Frauen einig.

Durch das gute Wetter begünstigt, konnten die Sachsen nicht nur eine Führung über die Burg, das Bummeln durch die Altstadt und eine Wanderung an der Salzach bis Marienberg genießen. Schließlich hatten sie ja die drei Tage in Burghausen als Urlaub angesetzt.

Burghäuser Anzeiger vom 26.04.2017

WOHNUNGSGENOSSENSCHAFT  
**SACHSENRING eG** **WGS**  
*wo Träume wohnen*

**2-Raum-Wohnung**  
**Ernst-Thälmann-Siedlung 53**  
**Hohenstein-Ernstthal**

SINGLE-WOHNUNG IN SIEDLUNGSLAGE!!!

<b>Etage:</b>	4, links	→Freundlich gefliestes Bad
<b>Größe:</b>	48,68 m <sup>2</sup>	→Sonniger Balkon
<b>Kaltmiete:</b>	211,76 €	→Vertrag ohne Kleinreparaturklausel
<b>Nebenkosten:</b>	124,13 €	→Energiekennwert: 84,0 kwh/m <sup>2</sup> *a
<b>Warmmiete:</b>	335,89 €	→Baujahr: 1963, saniert 2001, 2017
		→Heizart: Fernwärme

Ringstraße 38 - 40 | 09337 Hohenstein-Ernstthal | [www.wg-sachsenring.de](http://www.wg-sachsenring.de)  
Tel.: 03723 6292-0 | Fax: 03723 6292-21 | E-Mail: [info@wg-sachsenring.de](mailto:info@wg-sachsenring.de)

Trendy durch Tag und Nacht

Die Temperaturen steigen, die Tage werden länger und gehen nahtlos in die Partynacht über. Alles kein Problem. Unsere neuen Modelle sind die idealen Begleiter, für Tag und Nacht.

SCHUH  
WINKLER

Zwickau • Hauptmarkt  
Hohenstein-Ernstthal • Weinkellerstraße

Die Zentralküche in Glauchau

Partyservice

Buchen Sie unseren Partyservice für Ihre Familien- oder Firmenfeier!

Essen auf Rädern

Wählen Sie täglich aus 4 - 5 leckeren Gerichten!  
Speiseplan telefonisch anfordern oder online herunterladen

Rufen Sie uns einfach an: 03763 - 17 21 64

Dieselstraße 9 • 08371 Glauchau • [www.vs-glauchau.de](http://www.vs-glauchau.de)



## Moritz Indorf gewinnt 2. Runde im diesjährigen Lesewettbewerb des Börsenvereins des Deutschen Buchhandels

Foto: S. Rose-Indorf



Herzlichen Glückwunsch von den Mitarbeiterinnen der Hans-Zesewitz-Bibliothek Hohenstein-Ernstthal! Aus einem Stapel Jugendbücher wählte er in der Bibliothek „Die fabelhafte Miss Braitwhistle“ von Sabine Ludwig aus – verrückte, unterhaltsame Geschichten rund um eine Schulklasse. Damit punktete er in Auerbach/V. Die Jury bescheinigte ihm und auch seinen Mitstreitern ein hohes Niveau. Nun sind wir gespannt, wie Runde 3 endet. Moritz Indorf und Jonathan Langer (punkt-

gleich) vertreten den Bezirk Chemnitz beim Sachsen-Lesewettbewerb. Es heißt wieder Daumen drücken! Aber es beginnt auch erneut die Qual der Wahl – für welches Buch wird er sich dort entscheiden und wie kommt der Vortrag an? Eins steht fest – in der Kinder- und Jugendbuchabteilung der Bibliothek stehen Bücher der verschiedensten Themen bereit.

Wir wünschen viel Spaß beim Lesen und hoffen auf den nächsten Sieg. Der würde dann eine Delegation zum Bundeslesewettbewerb zur Folge haben... Lassen wir uns überraschen – die Chancen stehen sehr gut, bei der Leselust und der Vortragsweise von Moritz.

### Es ist vollbracht!

In der Zwischenzeit hat unser Kandidat Moritz Indorf aus Hohenstein-Ernstthal beim Sächsischen Landesentscheid am 10. Mai in Hoyerswerda erneut gesiegt. Gelesen hat er aus dem Buch von Andreas Steinhöfel „Rico, Oskar und die Tieferschatten“. Gegen 4 Jungen und 2 Mädchen hat er mit Bravour sein Buch präsentiert. Moritz vertritt somit am 21. Juni das Bundesland Sachsen im Finale in Berlin. Für uns und alle seine Fans heißt es dann wieder Daumen drücken!

Ingrid Honomichl, Bibliotheksleiterin



# MODE Trend

Hentschel

## Hallo Sommer

Shorts +++ Top's +++ Kleider  
+++ u.v.m.

**Mode Trend** im Kauflandcenter

Heinrich-Heine-Str. 1a  
09337 Hohenstein-Er.  
Tel. 03723 415366

**Öffnungszeiten**  
Mo - Fr 9 - 20 Uhr  
Sa 9 - 18 Uhr



### Schmoren Sie gern im eigenen Saft?

Der Fachmann empfiehlt:

**regelmäßigen Klimaservice!**



Klimaanlagenservice  
für Anlagen mit R 134A

49,-  
zzgl. Kältemittel

- Service und Reparaturarbeiten aller KFZ-Typen
- DEKRA
- Reifenservice
- Klimaservice
- Glasservice
- Unfallinstandsetzung

Oststraße 82 b • 09337 Hohenstein-Ernstthal  
Tel./Fax 03723 47156 • Funk 0177 6347715



# Elektrotechnik

Planung • Ausführung • Installation



SAREI Haus- und Dachtechnik GmbH

Mittelbacher Str. 12  
09224 Grüna

Tel.: 0371 / 84243-0  
Internet: [www.sarei.de](http://www.sarei.de)





# Serienmäßig eigensinnig.

Welcome to Black. Audi A3 Black Edition.



Schärfen Sie den Charakter Ihres Audi. Mit den schwarzen Design-Highlights der Audi Black Edition. Das Optikpaket Titanschwarz, getönte Scheiber und schwarze Außenspiegel setzen klare Akzente. Audi Black Edition – für viele weitere Modelle erhältlich.



Ein Audi A3 VarioCredit-Angebot:

**z. B. Audi A3 Limousine 2.0 TDI, S tronic, 6-stufig<sup>1</sup>.**

inkl. Black Edition mit: 18-Zoll-Felgen in Titanoptik matt, Außenspiegel Schwarz, Privacy-Verglasung, Optikpaket Titanschwarz, S line Exterieurpaket, Lichtpaket, Sportfahrwerk, Einstiegs-LED „Audi Ringe“ u. v. m..

**€ 285,-**

monatliche  
VarioCredit-Rate

Leistung:	110 kW (150 PS)	Effektiver Jahreszins:	2,90 %
Fahrzeugpreis:	€ 39.900,-	Vertragslaufzeit:	36 Monate
inkl. Überführungskosten und zzgl. Zulassungskosten		Schlussrate	€ 24.056,50
Anzahlung:	€ 8.000,-	Jährliche Fahrleistung:	15.000 km
Nettodarlehensbetrag:	€ 31.900,-	Gesamtbetrag:	€ 34.316,50
Sollzinssatz (gebunden) p.a.:	2,86 %	36 monatliche Finanzierungsraten à	€ 285,-

Ein Angebot der Audi Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt.

<sup>1</sup> Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 5,5; außerorts 4,3; kombiniert 4,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen g/km: kombiniert 121; Effizienzklasse B

Angaben zu den Kraftstoffverbräuchen und CO<sub>2</sub>-Emissionen sowie Effizienzklassen bei Spannweiten in Abhängigkeit vom verwendeten Reifen-/Rädersatz.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.



**Autohaus Schmidt KG**, Am Sachsenring 1, 09337 Bernsdorf OT Hermsdorf, Tel.: 0 37 23 / 69 60-60, autohaus@schmidt-sachsenring.de, www.audi-partner.de/schmidt-sachsenring

## Kurzbericht über die 29. ordentliche Stadtratssitzung am 25. April 2017

An der Stadtratssitzung nahmen 18 Stadträtinnen und Stadträte teil.

Unter dem Tagesordnungspunkt – **Informationen des Oberbürgermeisters** – informierte dieser über einige ausgewählte Veranstaltungen in der nächsten Zeit sowie zum aktuellen Stand Asyl in der Stadt. Derzeit leben in Hohenstein-Ernstthal 88 Flüchtlinge, davon 40 Kinder.

**Ortsvorsteher Herr Röder** berichtete unter Punkt 6 der Tagesordnung über die stattgefundene Ortschaftsratsitzung im Monat April mit dem Schwerpunkt der Vorbereitung des diesjährigen Heidelbergfestes und des 50. Heidelbergfestes im Jahr 2018, was ein besonderes Jubiläumsfest mit zahlreichen Extras werden soll. Abschließend lädt Herr Röder alle Anwesenden zum bevorstehenden 10-jährigen Jubiläum der Wüstenbrander Kindertagesstätte „Little Foot“ am 20.05.2017 ein. Beginn ist 15.00 Uhr mit einem Empfang, gefolgt von kleinen Beiträgen der Kinder sowie einem Theaterstück. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Unter Punkt 7 der Tagesordnung – **Anfragen der Bürger und Stadträte** – fragte Frau Stadträtin Müller, ob es den Tatsachen entspricht, dass der GAFUG im Rahmen des beabsichtigten Baus des HOT-Fachmarktzentrums gekündigt wurde. Der OB informierte, dass alles planmäßig läuft und der Investor mit den derzeitigen Mietern Vereinbarungen abschließt.

Stadtrat Herr Franke wollte wissen, was mit dem Gebäude des ehemaligen Landratsamtes an der Lungwitzer Straße vorgesehen ist, da dort derzeit Bauarbeiten im Gange sind. Herr Kluge erklärte, dass das Gebäude von einem Investor aus Bayern gekauft wurde. Beabsichtigt ist zukünftig eine gewerbliche Nutzung durch „betreutes Wohnen“.

Stadtrat Prof. Dr. Benn bezog sich auf seine Anfrage in der letzten Stadtratssitzung zur Prüfung, ob bezüglich der Straßenbauarbeiten Oststraße und der Entlastung des Verkehrs in diesem Bereich die Turnerstraße entgegen der Einbahnstraße befahren werden kann. Der OB merkte an, dass diese Variante zu gefährlich für Fußgänger, vor allem für Schulkinder sei, da hier das jahrelange Gewohnheitsrecht beachtet werden muss.

Ortsvorsteher Herr Röder erkundigte sich nach dem Stand der Integration von unseren in Hohenstein-Ernstthal derzeit lebenden Flüchtlingen. Herr Kluge berichtete, dass alle Kinder eine Kindertagesstätte, die Karl-May-Grundschule oder die Sachsenring-Oberschule besuchen. Die Vermittlung von Arbeit läuft über das Jobcenter. Alle Familien hatten zur anfänglichen Unterstützung Paten. Der Soziale Beirat wird seinen nächsten Sitzungstermin in der Diakonie wahrnehmen. Falls weitere Fragen zum Thema bestehen, ist auch die Diakonie jederzeit aussagefähig.

Stadtrat Herr Weiß hinterfragte, ob sich die Verwaltung aus dem für die Stadt Hohenstein-Ernstthal beschlossenen Einzelhandelskonzept einzelne Punkte herausgenommen hat, um diese umzusetzen. Der OB verwies in diesem Zusammenhang auf die im Anschluss zu beratende und beschließende Änderung der Sondernutzungssatzung für die Stadt Hohenstein-Ernstthal. Diese trägt unter anderem zur Verbesserung der Situation des Einzelhandels im Innenstadtbereich bei.

Stadträtin Frau Müller erkundigte sich nach dem Arbeitsstand des beabsichtigten Um- und Ausbaus des Karl-May-Areals. Der OB informierte, dass die Zusage des Bundes zur Förderung der Maßnahme vorliegt und es in Kürze einen gemeinsamen Termin des OB mit allen beteiligten Partnern geben wird.

Im weiteren Sitzungsverlauf erfolgte die Behandlung von **3 Beschlussvorlagen**.

**1. Weisung an den Oberbürgermeister und die Verbandsräte des Zweckverbandes „Am Sachsenring“ zur Zustimmung zur Gründung der Sachsenring Grundstücksgesellschaftsverwaltung GmbH und der Sachsenring Grundstücksgesellschaft mbH & Co. KG unter Beteiligung des Zweckverbandes „Am Sachsenring“ als Gesellschafter**

Im Zusammenhang mit den Verhandlungen über die Verlängerung des Vertrages mit der DORNA und dem ADAC über die Ausrichtung des Motorrad Grand Prix 2017 bis 2021 und den aktuellen sicherheitstechnischen Maßnahmen wurden immer wieder die komplizierten Eigentumsverhältnisse am Sachsenring diskutiert. Ein wichtiger Grund ist hierbei die Gründung einer gemeinsamen Grundstücksgesellschaft, die über alle Grundstücke verfügt, die zur Ausrichtung des Motorrad Grand Prix am Sachsenring notwendig sind. Zweck der Gesellschaft soll die Verwaltung und Bewirtschaftung des eigenen Grundbesitzes oder von Grundstücken, an denen

zu Gunsten der Gesellschaft ein Erbbaurecht bestellt ist, sein. Die neue Struktur soll die zukünftige Förderfähigkeit der erforderlichen Investitionen am Sachsenring sicherstellen.

Der Stadtrat der Stadt Hohenstein-Ernstthal erteilte einstimmig dem Oberbürgermeister und den vom Stadtrat bestimmten Verbandsräten des Zweckverbandes „Am Sachsenring“ die Weisung, den Beschlüssen der Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Am Sachsenring“ zur Gründung der Sachsenring Grundstücksgesellschaftsverwaltung GmbH auf der Grundlage der Satzung der Sachsenring Grundstücksgesellschaftsverwaltung GmbH und zur Gründung der Sachsenring Grundstücksgesellschaft mbH & Co. KG auf der Grundlage des Gesellschaftsvertrages der Sachsenring Grundstücksgesellschaft mbH & Co. KG zuzustimmen. Der Oberbürgermeister und die Verbandsräte werden ermächtigt, redaktionellen sowie anderen Änderungen von geringer Bedeutung zuzustimmen (**Beschluss 1/29/2017**).

**2. Neufassung der Satzung über Erlaubnisse und Gebühren für Sondernutzungen im öffentlichen Verkehrsraum in der Stadt Hohenstein-Ernstthal**

Die Neufassung der oben genannten Satzung machte sich notwendig, weil es im öffentlichen Bereich stellenweise zu übermäßigen Warenpräsentationen außerhalb der eigentlichen Verkaufseinrichtungen kam. Dies wurde bereits mehrfach durch Gewerbetreibende und den Gewerbeverein Hohenstein-Ernstthal und Umgebung angesprochen. Diesen Hinweisen soll nun gefolgt werden und damit eine Reduzierung der Warenpräsentation im öffentlichen Verkehrsraum, vor allem auf Fußwegen, erfolgen. Die Änderung betrifft vor allem § 10, wo folgender Absatz 4 eingefügt wurde: „Eine Sondernutzung zur Warenpräsentation im öffentlichen Verkehrsraum kann pro Erlaubnis nur unter Einhaltung von mindestens 1 m Gehwegrestbreite auf Warenträgern erfolgen, deren gesamte Größe 2 m Breite, 2 m Höhe und 0,6 m Tiefe nicht überschreitet.“ Im Zuge der Überarbeitung wurde auch eine Überarbeitung der Gebühren vorgenommen. Die Neufassung wurde im Vorfeld mit dem Gewerbeverein abgestimmt.

Der Stadtrat beschloss einstimmig die Neufassung der Satzung über Erlaubnisse und Gebühren für Sondernutzungen im öffentlichen Verkehrsraum in der Stadt Hohenstein-Ernstthal. Mit dem Inkrafttreten der neuen Satzung tritt die am 21.05.2013 vom Stadtrat beschlossene Satzung über Erlaubnisse und Gebühren für Sondernutzungen im öffentlichen Verkehrsraum in der Stadt Hohenstein-Ernstthal, veröffentlicht im Amtsblatt 07/2013, außer Kraft (**Beschluss 2/29/2017**).

**Die komplette neue Satzung ist in dieser Ausgabe des Amtsblattes nachzulesen.**

**3. Bebauungsplan „Wohngebiet Talstraße/Röhrensteig in Hohenstein-Ernstthal; Aufstellungsbeschluss**

Ziel des Bebauungsplanes ist die Errichtung von Wohnhäusern. Dabei soll die unbebaute Fläche einer angemessenen Nutzung mit Eigenheimen zugeführt werden. Die Gesamtfläche des Bebauungsplangebietes beträgt ca. 29.000 qm. Bei Abzug der notwendigen Ausgleichs- und Erschließungsflächen ergibt sich eine mögliche Baufläche von ca. 21.000 qm. Bei einer durchschnittlichen Einzelgröße von ca. 800 qm je Grundstück, ergibt sich ein Grundstückszuschnitt mit ca. 25 Bauparzellen. Zur Einleitung des Planverfahrens soll der Aufstellungsbeschluss gefasst werden.

Der Stadtrat beschloss einstimmig die Aufstellung des Bebauungsplanes „Wohngebiet Talstraße/Röhrensteig“ mit den Flurstücken 1041/2, 1048/2, 1048/3, 1048/5, 1050/2, 1050/3, 1050/5, 1051, 1057/76, 1057/77 und den jeweiligen Teilflächen aus den Flurstücken 1037/7, 1047/9 und 1057/80 der Gemarkung Hohenstein in Hohenstein-Ernstthal.

Die Lage des Plangebietes in der Stadt Hohenstein-Ernstthal und die Abgrenzung des Bebauungsplanes sind in den Anlagen zur Vorlage ersichtlich. Der Stadtrat beauftragte den Oberbürgermeister mit der Durchführung des Verfahrens (**Beschluss 3/29/2017**).

Der letzte Tagesordnungspunkt **9 „Etwaige weitere Angelegenheiten“** befasste sich mit einer **Eilentscheidung des OB** zur Freigabe von Mitteln während der vorläufigen Haushaltsführung im Haushaltsjahr 2017 zur Vergabe von Beraterleistungen für die Unterstützung bei Jahresabschlussarbeiten in Höhe von maximal 15.000,00 EUR. Der OB informierte hierzu wie folgt zur Eilbedürftigkeit seiner Entscheidung: Gegenüber der Rechtsaufsichtsbehörde musste bis zum 26.04.2017 ein verbindlicher Zeitplan für die Aufstellung der Jahresabschlüsse 2012 bis 2015 vorgelegt werden. Mit den Arbeiten für den Jahresabschluss 2012 wurde bereits begonnen. Er soll noch in diesem Jahr aufgestellt werden. Es ist dazu ab sofort eine Begleitung durch eine externe Beraterfirma notwendig. Diese Eilentscheidung wurde von den Stadträtinnen und Stadträten zur Kenntnis genommen.

## Im Dialog



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

sollten Sie Fragen, Anregungen oder Kritik zu städtischen Themen und Entwicklungen haben, vielleicht mir auch einfach mal Ihre Meinung sagen wollen, dann stehe ich Ihnen jederzeit persönlich für ein Gespräch zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie dazu mit meinem Sekretariat unter 03723-402 101 einen Termin.

Ihr OB Lars Kluge

## Öffentliche Zustellung nach dem Verwaltungszustellungsgesetz für den Freistaat Sachsen (SächsVwZG)

Der an nachfolgende Person gerichtete Bescheid:

Herrn  
Steve Müller  
Pölitzstraße 38 A  
09337 Hohenstein-Ernstthal  
Aktenzeichen: SG33-Ri0277Ri 1359/2017 BB

kann bei der Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal, Bürgerbüro, Stadthaus, Altmarkt 30, während der

Öffnungszeiten:

Montag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 Uhr bis 15:00 Uhr
Donnerstag	09:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Freitag	09:00 Uhr bis 13:00 Uhr
Sonnabend	09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

von dieser oben genannten Person eingesehen werden.

Die öffentliche Zustellung ist notwendig, da der derzeitige Aufenthaltsort des Empfängers trotz umfangreicher Prüfung nicht festgestellt werden konnte.

Zwei Wochen nach dem Tag des Aushangs dieser Mitteilung gilt der Bescheid als zugestellt (§ 15 Abs. 3 Satz 2 SächsVwZG).

Mit diesem Tag wird die Einspruchsfrist (einen Monat nach Zustellung) in Lauf gesetzt.

Der entsprechende Aushang erfolgt im Schaukasten des Rathauses der Stadt Hohenstein-Ernstthal (Eingangsbereich) Altmarkt 41 und des Rathauses Wüstenbrand (Eingangsbereich) Straße der Einheit 14.

Gleichzeitig bitten wir Mitbürger, die diesen Aushang lesen und Kenntnis vom Aufenthaltsort der o. g. Person haben, diese über die Öffentliche Zustellung zu informieren.

Tag des Aushangs: 06. Juni 2017

Tag der Abnahme: 21. Juni 2017

Richter,  
Leiter Bürgerbüro

## Informationen zu aktuellen Ausschreibungen

Ausschreibungen der Stadt Hohenstein-Ernstthal nach VOB/A finden Sie jederzeit auf [www.hohenstein-ernstthal.de](http://www.hohenstein-ernstthal.de) oder [www.evergabe.de](http://www.evergabe.de).

Hohenstein-Ernstthal im Internet  
[www.hohenstein-ernstthal.de](http://www.hohenstein-ernstthal.de)

E-Mail-Adresse der Stadtverwaltung  
[info@hohenstein-ernstthal.de](mailto:info@hohenstein-ernstthal.de)

## Schulanmeldung 2018/2019

Liebe Eltern,

auf der Grundlage des § 3 der Schulordnung Grundschulen im Freistaat Sachsen ist es erforderlich, dass alle Kinder, die bis zum 30. Juni 2018 das 6. Lebensjahr vollendet (Geburtsdatum vom 01. Juli 2011 bis 30. Juni 2012) haben, zur Einschulung angemeldet werden.

Die dafür vorgesehenen Formulare sind in der Karl-May-Grundschule, Südstraße 16, Hohenstein-Ernstthal

in der Zeit vom	21.08.2017 (08:00 Uhr bis 14:30 Uhr)
	22.08.2017 (08:00 Uhr bis 18:00 Uhr)
	23.08.2017 (08:00 Uhr bis 14:30 Uhr)
	24.08.2017 (08:00 Uhr bis 14:30 Uhr)
	25.08.2017 (08:00 Uhr bis 11:30 Uhr)

abzugeben.

Vordrucke liegen in der Schulverwaltung, im Bürgerbüro und in der Stadtinformation von Hohenstein-Ernstthal sowie in der Ortschaftsverwaltung von Wüstenbrand aus. Sie können auch über die Internetseite der Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal unter [www.hohenstein-ernstthal.de](http://www.hohenstein-ernstthal.de) abgerufen werden.

Weiterhin besteht die Möglichkeit, das auf der gegenüberliegenden Seite abgedruckte Formular zu verwenden.

Zurückgestellte Kinder vom Schuljahr 2016/2017 müssen nochmals angemeldet werden!

Hohenstein-Ernstthal, den 11.05.2017

Lutz Krauß  
Schulleiter

## Öffnungszeiten des Stadtgartens

Der historische Stadtgarten am Altmarkt, das Kleinod im Herzen Hohenstein-Ernsthals, ist vom 15. März bis 30. Oktober täglich von 09:30 – 21:00 Uhr geöffnet.

Zu erreichen ist der Stadtgarten über den Zugang Altmarkt 14 und über die Karlstraße. Kürzlich wurde ein weiterer Zugang am Ziegenberg geschaffen.



## Sitzungstermine

**Technischer Ausschuss:** 06.06.2017, 19:00 Uhr  
im Vorraum Trausaal des Rathauses Hohenstein-Ernstthal

**Verwaltungsausschuss:** 08.06.2017, 18:00 Uhr  
im Vorraum Trausaal des Rathauses Hohenstein-Ernstthal

**Stadtrat:** 20.06.2017, 19:00 Uhr  
im Ratssaal des Rathauses Hohenstein-Ernstthal

Die Tagesordnung ist den Aushängen in den Schaukästen an den Rathäusern von Hohenstein-Ernstthal und Wüstenbrand zu entnehmen. Interessierte Bürger sind zum öffentlichen Teil der Sitzungen herzlich eingeladen.

## Schulanmeldung 2018/2019

<b>Geburtsurkunde ist vorzulegen</b>	
Name, Vorname der Erziehungsberechtigten:	
Anschrift:	
Abweichende Anschrift eines Erziehungsberechtigten	
Telefon Mutter:	
Telefon Vater:	
<b><u>Angaben über das einzuschulende Kind</u></b>	
Name:	
Vorname:	
Geburtsdatum:	
Geburtsort:	
Geschlecht:	
Staatszugehörigkeit:	Freiwillige Angabe
Religionszugehörigkeit:	
Beschulungswunsch:	katholische Religion <input type="checkbox"/> evangelische Religion <input type="checkbox"/> Ethik <input type="checkbox"/>
Chronische Krankheiten:	
Art und Grad einer evtl. Behinderung:	Freiwillige Angabe
Anzahl der Geschwister / Alter	
Welchen Kindergarten besucht Ihr Kind jetzt?	
Hortbesuch erwünscht: (zählt nicht als Hortanmeldung)	
<b>Datum</b>	<b>Unterschrift der Erziehungsberechtigten</b>

# Satzung über Erlaubnisse und Gebühren für Sondernutzungen im öffentlichen Verkehrsraum in der Stadt Hohenstein-Ernstthal vom 26.04.2017

Die Stadt Hohenstein-Ernstthal erlässt aufgrund § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) i.V.m. § 21 Abs. 1 des Straßengesetzes des Freistaates Sachsen (SächsStrG) und § 8 Abs. 3 Bundesfernstraßengesetz (FStrG) folgende Satzung:

## § 1 Geltungsbereich

- (1) Diese Satzung gilt für Sondernutzungen an den in der Baulast der Stadt stehenden öffentlichen Straßen einschließlich Wegen und Plätzen sowie für die Ortsdurchfahrten im Zuge der Bundes-, Landes- und Kreisstraßen im Gebiet der Stadt.
- (2) Zu den Straßen gehören im Sinne des § 2 SächsStrG sowie in § 1 Abs. 4 FStrG genannten Bestandteile
  - des Straßenkörpers, wie Straßengrund, Straßenunterbau, Straßenoberbau,
  - die Fahrbahn, einschließlich Trenn-, Seiten-, Rand und Sicherheitsstreifen, die Materialbuchten sowie Rad- und Gehwege, Gräben, Böschungen, Stützmauern und Grünstreifen, ausgenommen Nebenanlagen,
  - der Luftkörper über dem Straßenkörper
  - und das Zubehör, wie Verkehrszeichen und Anlagen, die der Sicherheit oder Leichtigkeit des Straßenverkehrs oder zum Schutz der Straßenanlieger dienen und die Bepflanzung.

## § 2 Sondernutzung

- (1) Eine Sondernutzung gemäß § 18 Abs. 1 SächsStrG liegt vor, wenn die Straßen, Wege und Plätze über den Gemeingebrauch hinaus benutzt werden.
- (2) Gemeingebrauch gemäß § 14 Abs. 1 SächsStrG ist die Benutzung der Straßen, Wege und Plätze im Rahmen ihrer Widmung und der verkehrsrechtlichen Vorschriften.

## § 3 Erlaubnisantrag

Die Sondernutzungserlaubnis wird nur auf schriftlichen Antrag erteilt und ist innerhalb einer angemessenen Frist mindestens:

- 2 Wochen vor Beginn einer einfachen Maßnahme, z. B. bei Gerüststellung, Werbe- oder Warenträgeraufstellung
- 4 Wochen vor Beginn einer umfangreichen Maßnahme, z. B. bei Aufgrabung
- unverzüglich mit Beginn der Maßnahme bei Havarien mit Angaben über den Sondernutzer (ausführende Firma) sowie Ort (Lageplan), Art und Dauer der Sondernutzung bei der Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal zu stellen. Plakate sind stets als Muster vorzulegen oder als Bilddatei zur Verfügung zu stellen.

## § 4 Erlaubnis

- (1) Die Erlaubniserteilung steht im pflichtgemäßen Ermessen der Stadt und wird auf Zeit oder auf Widerruf erteilt. Sie kann unter Bedingungen und Auflagen erteilt werden, wenn dies für die Sicherheit oder Ordnung des Verkehrs oder zum Schutze der Straße erforderlich ist.
- (2) Die Erlaubnis ist zu versagen, wenn durch die Sondernutzung andere Personen gefährdet oder in unzumutbarer Weise belästigt werden können, die Gestaltung der Umgebung spürbar beeinträchtigt wird oder eine Beeinträchtigung ortsgebundener gewerblicher Nutzung zu befürchten ist.
- (3) Der Erlaubnis bedarf auch die Erweiterung, Verlängerung oder Änderung einer Sondernutzung.

## § 5 Gebühren

- (1) Für erlaubnispflichtige Sondernutzungen werden Gebühren nach Maßgabe der Anlage 1 – Gebührentarife – erhoben. Die Gebührentarife sind Bestandteil dieser Satzung.
- (2) Gebührenfrei sind Hinweisschilder auf Veranstaltungen von allgemeinem Interesse, auf politische Informationsveranstaltungen, auf öffentliche Wahlen oder zur besseren Orientierung der Verkehrsteilnehmer.
- (3) Das Recht, für die Erteilung der Sondernutzungserlaubnis Verwaltungsgebühren zu erheben, bleibt unberührt.

## § 6 Gebührenschuldner

- (1) Gebührenschuldner sind
  - a) der Antragsteller
  - b) der Sondernutzungsberechtigte
  - c) wer die Sondernutzung ausübt.
- (2) Mehrere Gebührenschuldner haften als Gesamtschuldner.

## § 7 Gebührenpflicht und Fälligkeit

- (1) Die Gebührenpflicht entsteht
  - a) mit der Erteilung der Sondernutzungserlaubnis
  - b) bei unerlaubter Sondernutzung mit dem Beginn der Nutzung.
- (2) Die Gebühren werden mit der Bekanntgabe des Gebührenbescheides an den Gebührenschuldner fällig.

## § 8 Gebührenerstattung

- (1) Wird eine auf Zeit genehmigte Sondernutzung vorzeitig aufgegeben, so besteht kein Anspruch auf Erstattung entrichteter Gebühren.
- (2) Im Voraus entrichtete Gebühren werden anteilmäßig erstattet, wenn die Stadt eine Sondernutzungserlaubnis aus Gründen widerruft, die nicht vom Gebührenschuldner zu vertreten sind.

## § 9 Beendigung der Sondernutzung

- (1) Die Sondernutzung endet nach Fristablauf oder durch Widerruf.
- (2) Bei Aufgrabungen im Gehweg- und Straßenbereich ist sofort nach Ablauf der Sondernutzung eine Übergabe an die Stadt, in Form einer schriftlich bestätigten Abnahme durch Mitarbeiter der Stadtverwaltung, vorzunehmen.

## § 10 Spezialregelungen

- (1) Die Anzahl der kurzzeitigen Aufstellung von A 1-Werbeträgern ist pro Antrag und Standort für Hohenstein-Ernstthal auf 22 Stück sowie für den Ortsteil Wüstenbrand auf 3 Stück (jeweils Doppelplakate) begrenzt.
- (2) Werbung von Parteien und Kandidaten vor öffentlichen Wahlen kann sechs Wochen vor dem Wahltermin beginnen und ist spätestens eine Woche danach zu beenden.
- (3) Anbringung von Werbung auf einer Fläche größer A 1 sowie an Litaßsäulen oder Schutzgeländern ist mit den entsprechenden Vertragspartnern der Stadt Hohenstein-Ernstthal zu vereinbaren.
- (4) Eine Sondernutzung zur Warenpräsentation im öffentlichen Verkehrsraum kann pro Erlaubnis nur unter Einhaltung von mindestens 1 m Gehwegrestbreite auf Warenträgern erfolgen, deren gesamte Größe 2 m Breite, 2 m Höhe und 0,6 m Tiefe nicht überschreitet.

## § 11 Haftung

- (1) Der Sondernutzer haftet gegenüber der Stadt für Schäden, die durch die Sondernutzung entstanden sind und ersetzt der Stadt die entstehenden Kosten.
- (2) Die Stadt haftet nicht für Schäden an Anlagen, Einrichtungen oder Gegenständen, welche vom Sondernutzer errichtet bzw. aufgestellt oder angebracht wurden.

## § 12 Ordnungswidrigkeiten

- (1) Ordnungswidrig im Sinne dieser Satzung handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig,
  - a) ohne Erlaubnis eine Sondernutzung in Anspruch nimmt,
  - b) einer erteilten Auflage nicht nachkommt,
  - c) Anlagen nicht vorschriftsmäßig errichtet, unterhält und nicht ändert.
- (2) Ordnungswidrigkeiten nach Abs. 1 Nr. 1 – 3 können gemäß § 52 Abs. 2 SächsStrG mit einer Geldbuße geahndet werden.

## § 13 Inkrafttreten

Die Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die „Satzung über die Erhebung von Gebühren für Sondernutzungen im öffentlichen Verkehrsraum in der Stadt Hohenstein-Ernstthal“ vom 21.05.2013 außer Kraft.

Hohenstein-Ernstthal, den 26.04.2017


Kl u g e  
Oberbürgermeister

## Anlage 1 – Gebührentarife zur Satzung über Sondernutzungen von öffentlichem Verkehrsraum in der Stadt Hohenstein-Ernstthal vom 26.04.2017

Gebührentarife	Gebühr
<b>Mindestgebühr</b> ist zu erheben, wenn die jeweilige Sondernutzungsgebühr geringer wäre	15,00 EUR
<b>I. Anbieten von Leistungen und andere gewerbliche Zwecke</b>	
1.a Anbringung von Werbeträgern (Plakaten) im öffentlichen Verkehrsraum bis zu einer Größe von maximal A 1 je Woche je Werbeträgerstandort	1,00 EUR
1.b Aufstellung von Werbeträgern bis zu einer Größe von maximal A 1 je Woche je Werbeträgerstandort	1,00 EUR
2. Aufstellung Fahrradständer je Fahrradständer je Woche	1,00 EUR
3. Aufstellung Warenträger und Warenauslagen bis zu 2 m <sup>2</sup> je Woche	1,00 EUR
4. Aufstellung von Tischen und Stühlen bis zu 2 m <sup>2</sup> je Woche zusätzliche Fläche über 2 m <sup>2</sup> , je Monat je m <sup>2</sup>	1,00 EUR 1,00 EUR
5. Aufstellung von Imbiss- oder Verkaufswagen bis zu 10 m <sup>2</sup> je Monat zusätzliche Fläche über 10 m <sup>2</sup> , je Monat je m <sup>2</sup>	75,00 EUR 1,00 EUR
6. Infomobil für gewerbliche Zwecke je Tag mit Stromanschluss ohne Stromanschluss	10,00 EUR 5,00 EUR
7. Fahrzeuge, Anhänger u. ä. die laut StVO nicht als parkende Fahrzeuge und länger als 48 Stunden abgestellt sind, je Fahrzeug je angefangener Tag	2,00 EUR
<b>II. Anlagen, Einrichtungen und andere Benutzung</b>	
1. Aufstellung Bauzaun, Gerüst, Bau- und Gerätewagen, Versorgungsanlagen und Behältnisse jeder Art, Toiletten, Baumaschinen und Baugeräte jeder Art einschließlich Hilfseinrichtungen wie Zuleitungskabel, Baugrubensicherung, Lagerung von Baumaterial, Bauschutt oder Gegenständen	
Fläche: je m <sup>2</sup> je angefangene Woche	0,50 EUR
ab 5. Woche: je m <sup>2</sup> je angefangene Woche	1,00 EUR
Bei der Aufstellung eines Tunnelgerüsts wird 50 v. H. als Sondernutzungsgebühr berechnet.	
2. Aufstellung Container bis zu einer Woche je Container je weitere angefangene Woche je Container	5,00 EUR 20,00 EUR
3. Aufgrabung bis zu einer Woche je m <sup>2</sup> Fläche Gehweg je weitere angefangene Woche je m <sup>2</sup> Fläche Gehweg bis zu einer Woche je m <sup>2</sup> Fläche Straße je weitere angefangene Woche je m <sup>2</sup> Fläche Straße	1,00 EUR 3,00 EUR 2,00 EUR 5,00 EUR
4. Sperrung im Gehweg- und Parkplatzbereich bis zu einer Woche bis zu einem Monat je weiterer angefangener Monat	15,00 EUR 25,00 EUR 35,00 EUR
5. Sperrung im Straßenbereich bis zu einer Woche bis zu einem Monat je weiterer angefangener Monat	25,00 EUR 35,00 EUR 50,00 EUR
6. Wird eine Erlaubnis zur Sondernutzung für die längerfristige Aufstellung von Versorgungsanlagen	

wie z. B. Verteilerschränke, Ablagekästen oder andere Behältnisse erteilt, dann beträgt die einmalige Gesamtgebühr je Anlage dafür:

Aufstellung je Versorgungsanlage 75,00 EUR  
Das Recht, für die Erteilung der Sondernutzungserlaubnis Verwaltungskosten zu erheben, bleibt unberührt.

7. Ortsbegehungen, welche für die Bearbeitung einer Erlaubnis, Zustimmung, wenn Stellungnahme oder Abnahme erforderlich sind, je Ortsbegehung je angefangene halbe Stunde 5,00 EUR
8. Nachträgliche Erlaubnis und unerlaubte Verlängerung Wird eine Erlaubnis bzw. Verlängerung zur Sondernutzung nachträglich aus Gründen erteilt, die vom Benützer oder Erlaubnisnehmer zu vertreten sind, dann ist hierfür die 10-fache Sondernutzungsgebühr zu erheben.

### Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO):

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zu Stande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist;
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind;
3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat;
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

## Entsorgungstermine

Die Entsorgungstouren für Hohenstein-Ernstthal finden weiterhin an folgenden Tagen statt:

	Restabfall	Gelbe Tonne	Blaue Tonne
<b>Hohenstein-Ernstthal</b> alle Straßen	mittwochs, gerade KW	dienstags, gerade KW	freitags, gerade KW
<b>OT Wüstenbrand</b> alle Straßen	montags, ungerade KW	dienstags, gerade KW	mittwochs, ungerade KW

## Informationen des Amtes für Abfallwirtschaft des Landkreises Zwickau

### Abfallentsorgung im Juni 2017 Nachentsorgung für den 5. Juni – Pfingstmontag

Aufgrund des oben genannten Feiertages kommt es zur Verschiebung im Tourenplan der haushaltnah aufgestellten Abfallbehälter. Dies gilt für alle Abfallbehälter, d. h. für die Leerung der Restabfall-, blauen, gelben und Bio-Tonnen.

So erfolgt die Entsorgung für Pfingstmontag, den 5. Juni 2017 ab Dienstag, den 6. Juni 2017.

Gegebenenfalls kann es zu Verschiebungen innerhalb der genannten Kalenderwoche kommen. Das heißt, dass sich alle anderen Leerungstermine der betroffenen Woche bis zum Samstag verschieben können.

Die Abfallbehälter sind jedoch immer am eigentlichen Leerungstag – außer am gesetzlichen Feiertag – bis 07:00 Uhr bereitzustellen.

# Öffentliche Bekanntmachung

## Öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

### Planentwurf zum Bebauungsplan mit integriertem Grünordnungsplan Sondergebiet „HOT Fachmarktzentrum“ in der Fassung 04/2017

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Hohenstein-Ernstthal hat im öffentlichen Teil seiner Sitzung am 23.05.2017 beschlossen, den geänderten Entwurf zum Bebauungsplan mit integriertem Grünordnungsplan Sondergebiet „HOT Fachmarktzentrum“ in der Fassung 04/2017 (bestehend aus Teil A – Planzeichnung M 1:500 und Teil B – Textliche Festsetzungen) einschließlich der Planbegründung mit dem Umweltbericht und den nach der Einschätzung der Großen Kreisstadt wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen gemäß der §§4a Abs. 3 Satz 1, 3 Abs. 2 BauGB erneut auszulegen.

Der räumliche Geltungsbereich des Planentwurfs ist aus dem nachfolgend abgedruckten Planauszug zu ersehen. Er liegt im Stadtzentrum von Hohenstein-Ernstthal zwischen der Conrad-Clauß-Straße im Norden, der Immanuel-Kant-Straße im Westen, dem Bahnhof im Süden und der Weinkellerstraße im Osten. Der räumliche Geltungsbereich erstreckt sich auf die Flurstücke 518/11, 526/1, 526/2, 527/3, 527/4, 527/5, 527/6, 528/1, 528/2 sowie Teile der Flurstücke 639/16 sowie 526b der Gemarkung Hohenstein.

**Abb. 1: räumlicher Geltungsbereich**



Die Planunterlagen werden in der Zeit vom **15.06.2017 – 17.07.2017** während der nachfolgend genannten Zeiten bei der Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal, Stadthaus, im Flur des Bauamtes, in der Nähe des Zimmers S 113, Altmarkt 30 in 09337 Hohenstein-Ernstthal, zu jedermanns Einsicht öffentlich ausliegen:

Montag/Mittwoch/Freitag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 15:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 18:00 Uhr

Angaben dazu, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind:

1. Folgende Arten umweltbezogener Informationen liegen in Form von Gutachten, Fachbeiträgen und Genehmigungen zum Planentwurf vor:

- a. Artenschutzfachbeitrag Bebauungsplan HSE Hohenstein-Ernstthal Am Bahnhof 2-5 vom 05.08.2015, Autor: igc Ingenieurgruppe Chemnitz GbR:
- Darstellung und Bewertung der planbedingten Auswirkungen auf besonders geschützte Tier- und Pflanzenarten, insbesondere Vögel (Blaumeise, Kohlmeise, Star, Hausrotschwanz, Feld- und Haussperling, Mauersegler, Turmfalke) und Fledermäuse (Breitflügel-, Zwerg-, Zweifarbfledermaus, Gr. Mausohr)
  - Darlegung von Vermeidungs- und Kompensationsmaßnahmen zur Verhinderung von Verstößen gegen naturschutzrechtliche Verbotstatbestände (Maßnahmen der Baufeldfreimachung außerhalb der Brutzeit und des Sommerquartiers; Schaffung von Ersatzquartieren)
  - Prüfung von planbedingten Verschlechterungen des Erhaltungszustands von häufigen Brutvogelarten oder Nahrungsgästen

- b. Denkmalschutzrechtliche Genehmigung vom 13.12.2016 des Landratsamtes Zwickau, Amt für Kreisentwicklung, Bauaufsicht und Denkmalschutz für den Abbruch eines 4-geschossigen Gebäudes (Villa Clauß) auf dem Grundstück Am Bahnhof 2, 09337 Hohenstein-Ernstthal mit folgenden Bedingungen und Auflagen:
- Erstellung einer Fotogrammetrie oder eines Aufmaßes der Fassadenansichten und Grundrisse
  - Vorlage einer Fotodokumentation in der Form eines Raumbuches
  - Bergung der Treppenanlage und Wiederverwendung im Fachmarktzentrum
- c. Verträglichkeitsanalyse zur Ansiedlung eines innerstädtischen Fachmarktzentums in Hohenstein-Ernstthal vom 17.06.2016, Autor: GMA Gesellschaft für Markt- und Ansatzforschung mbH
- Ermittlung und Bewertung der planbedingten Auswirkungen auf die Innenstadt von Hohenstein-Ernstthal, die Nahversorgungszentren „Dresdner Straße“ und „Wüstenbrand“ und das SB-Warenhaus in der Heinrich-Heine-Straße in Hohenstein-Ernstthal sowie auf die Einzelhandelsstandorte in Oberlungwitz, Gersdorf, Callenberg, Erlbach-Kirchberg, Bernsdorf, St. Egidien (Zone II) sowie in Lichtenstein/Sachsen (Zone III).
  - Ermittlung der städtebaulichen Auswirkungen sowie der Beeinträchtigungen zentraler Versorgungsbereiche und der Versorgung der Bevölkerung in Hohenstein-Ernstthal und im Einzugsgebiet durch die Errichtung eines Lebensmittelvollsortimenters und zwei Fachmärkte.
  - Abgrenzung des Einzugsgebietes der nach dem Planentwurf zugelassenen Nutzungen sowie Berechnung der Kaufkraftpotenziale, der Umsatzprognosen und der möglichen planbedingten Kaufkraftbewegungen.
- d. Ergebnisbericht Baugrund- und Abfalluntersuchung vom 03.09.2015, Autor: Ingenieurbüro Eckert GmbH
- Erkundung, Dokumentation und Beurteilung der Baugrundverhältnisse des Plangebietes
  - Abfalltechnische Bewertung des anfallenden Bodenaushubs
  - Ermittlung der Tragfähigkeiten der Böden
  - Erkundung der hydrologischen Verhältnisse im Plangebiet
  - Prüfung der Folgen des Anstiegs des Versiegelungsgrades im Plangebiet (Auswirkungen auf Bodengefüge, Bodenwasserverhältnisse und Bodenfunktionen)
  - Ermittlung der Auswirkungen der zusätzlichen Versiegelung auf die Versickerung im Plangebiet und Festsetzung von Maßnahmen zur Vermeidung, Verringerung und zum Ausgleich
- e. Hydraulische Berechnung für Entwässerungskonzept, Entwässerung B-Plan HOT Fachmarktzentrum vom 10.04.2017, Autor: G.U.B. Ingenieur AG NL Zwickau
- Ermittlung des Oberflächenwasseranfalls und -abflusses innerhalb des Plangebietes.
  - Ermittlung der Abflussmengen und der Einleitfähigkeit in das vorhandene Kanalsystem
  - Erforderlichkeit von Rückhalteanlagen oder Versickerungen
  - Untersuchung von Varianten zur Einleitung von Oberflächenwasser (Stauraumkanal; Mulden-Rigolen-System).
- f. Schallimmissionsprognose zum Bebauungsplan der Großen Kreisstadt Hohenstein-Ernstthal Sondergebiet „HOT Fachmarktzentrum“ vom 13.05.2016, Autor: GAF Gesellschaft für Akustik und Fahrzeugmeßwesen mbH
- Berechnung und Beurteilung der Schallemissions- und -immissions-situation im Plangebiet und in der Umgebung des Plangebietes
  - Modellierung der Emissionsquellen, Immissionsbereiche und Schallausbreitungsrechnungen, einschließlich des planbedingten Fahrverkehrs auf öffentlichen Verkehrswegen
  - Erarbeitung einer Lärm-Emissionskontingentierung für die Flächen des Bebauungsplans
- g. Verkehrliche Wirkungen eines Fachmarktzentums in Hohenstein-Ernstthal vom 03/2017, Autor: Projekta Ingenieurgesellschaft für Tiefbautechnik Auerbach mbH
- Untersuchung der planbedingten verkehrlichen Auswirkungen, insbesondere auf den Knotenpunkt Am Bahnhof/Immanuel-Kant-Straße
  - Abschätzung des Neuverkehrsaufkommens
  - Ermittlung der Verkehrsbelastung auf der Straße Am Bahnhof und der Immanuel-Kant-Straße



2. Folgende Arten umweltbezogener Informationen liegen in Form der Stellungnahmen aus den früheren Verfahren der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung zum Planentwurf vor:

Tabelle 1 umweltbezogene Stellungnahmen

Nr.	Behörden / TÖB / Bürger [Schreiben vom]	umweltbezogene Informationen/ Anregungen
1	Landratsamt Zwickau Amt für Kreisentwicklung, Bauaufsicht und Denkmalschutz [09.02.2016, 07.02.2017]	<ul style="list-style-type: none"> <li>wasserrechtliches Genehmigungsbedürfnis der vorgesehenen und erforderlichen Regenrückhaltung</li> <li>Eignung der vorgesehenen Varianten zur Regenwasserrückhaltung</li> <li>Flächeninanspruchnahme durch Regenwasserrückhaltung</li> <li>Ermittlung der planbedingten Schallimmissionen; immissionschutzrechtlicher Schutzanspruch der angesetzten Immissionsorte</li> <li>Zeichnerische und textliche Festsetzung der Emissionskontingente</li> <li>Naturschutzfachliche Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen</li> <li>Denkmalschutzrechtliche Bedingungen und Auflagen zum Abbruch der Villa Clauß</li> </ul>
2	Landesdirektion Sachsen Obere Raumordnungsbehörde [12.02.2016, 10.02.2017]	<ul style="list-style-type: none"> <li>Notwendigkeit des Abrisses des sanierten Gebäudekomplexes</li> <li>Ergänzung der inzwischen erteilten denkmalschutzrechtlichen Genehmigung</li> </ul>
3	Planungsverband Region Chemnitz [29.01.2016, 11.01.2017]	<ul style="list-style-type: none"> <li>Abgrenzung des zentralen Versorgungsbereichs Innenstadt</li> <li>Prüfung der Modifizierung der äußeren Gestaltung und der Lage der Baukörper; Verhinderung der Beeinträchtigung des regionalen Landschaftsbildes durch gewerblich-technische Dominanten</li> <li>Erhalt der denkmalgeschützten Villa Clauß</li> <li>Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde zum Artenschutzfachbeitrag</li> </ul>
4	Landesamt für Straßenbau und Verkehr [27.01.2016, 25.01.2017]	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verkehrsführung des Anlieferverkehrs mit Last- bzw. Sattelzügen</li> </ul>
5	Landesamt für Denkmalpflege Sachsen [18.01.2016, 27.01.2017]	<ul style="list-style-type: none"> <li>Denkmalschutzrechtliche Genehmigung vom 13.12.2016 liegt mit der Festlegung zum Erhalt des historischen Treppenhauses (EG bis OG-Ebene) der Fabrikantenvilla vor</li> </ul>
6	Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie [11.02.2016, 07.02.2017]	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hinweis über mögliches Haldenmaterial als Deckschicht für eine Zufahrtsstraße zum innerbetrieblichen Parkplatz</li> <li>Das Plangebiet liegt innerhalb der Erdbebenzone 1 und der geologischen Untergrundklasse R</li> </ul>
7	Westsächsische Abwasser- und Dienstleistungsgesellschaft mbH [01.02.2016]	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die abwassertechnische Erschließung ist weitgehend gesichert</li> <li>hydraulische Leistungsfähigkeit der weiterführenden Kanalisation bei Starkregenereignissen; Erforderlichkeit von Maßnahmen zur Regenrückhaltung</li> </ul>
8.1	Landesarbeitsgemeinschaft der anerkannten Naturschutzvereinigungen Sachsens (Landesverein Sächsischer Heimatschutz e.V. und GRÜNE LIGA Sachsen e.V.) [12.02.2016]	<ul style="list-style-type: none"> <li>Unsicherheiten im Zusammenhang mit der Anbringung von Ersatzquartieren;</li> <li>Anforderungen an die erforderlichen CEF-Maßnahmen</li> </ul>

- 8.2 | Landesarbeitsgemeinschaft der anerkannten Naturschutzvereinigungen Sachsens (Landesverein Sächsischer Heimatschutz e.V., NABU Landesverband Sachsen e.V., Landesjagdverband Sachsen e.V. und GRÜNE LIGA Sachsen e.V.)  
[10.02.2017]
- Unsicherheiten im Zusammenhang mit der Anbringung von Ersatzquartieren;
  - Rechtliche Anforderungen an die erforderlichen vorgezogenen CEF-Maßnahmen
  - Maßnahmen zur Überwachung der Umweltauswirkungen

- 9 | Sächsische Oberbergamt  
[18.04.2016]
- Auswirkungen der Lage in einem alten Bergbaugebiet
  - mögliches Vorhandensein risskundiger Grubenauen in Tagesoberflächennähe

- 10 | Privater Einwender 1  
[13.02.2017]

- 11 | Privater Einwender 2

- Untersuchung der verkehrlichen Auswirkungen
- Zunahme der Schallimmissionen in der Nachtzeit und am Wochenende in der Umgebung des Plangebietes
- Verschattung von Nachbargrundstücken
- Geruchsimmissionen durch Mülllagerungen
- Immissionsbelastungen durch Klima-, Filter- und Heizanlagen

3. Folgende weitere Arten umweltbezogener Informationen sind nach dem Umweltbericht des Planentwurfs entsprechend der Umweltprüfung gemäß § 2 Abs. 4 BauGB zu erwarten:

- a. Schutzgut Pflanzen
- Verlust von Baumbestand
  - Umnutzung innerstädtischer Sukzessionsflächen
  - Aufwertung der Grünfläche
  - Baum- und Strauchpflanzungsmaßnahmen; Begrünung der überbaubaren Grundstücksflächen
- b. Schutzgut Tiere
- planbedingter Verlust von Lebensräumen
  - Maßnahmen zur Schaffung neuer Lebensräume durch Grünflächen sowie Baum- und Strauchpflanzungen im Plangebiet
  - Schaffung von Ersatzquartieren
- c. Landschaftsbild
- Umnutzung brachliegender Flächen im Stadtzentrum
  - gestalterische Festsetzungen zur Einbindung des Fachmarktzentrum in das Stadtbild
- d. Schutzgut Boden
- Verlust von Bodenfunktionen durch Versiegelung
  - Ausführung von Stellplätzen und Fußwegen in wasserdurchlässiger Bauweise

Stellungnahmen zum Planentwurf können während der Auslegungsfrist von jedermann schriftlich oder während der vorgehend genannten Zeiten der Stadtverwaltung mündlich zur Niederschrift im Bauamt der Stadtverwaltung, Stadthaus, im Flur des Bauamtes, Altmarkt 30 in 09337 Hohenstein-Ernstthal vorgebracht werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Ein Antrag nach §47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Hohenstein-Ernstthal, den 24.05.2017

*Kluge*  
Oberbürgermeister



## Informationen des Landkreises Zwickau – Landratsamt Bekanntgabe der Bodenrichtwerte (Stichtag 31.12.2016)

Der Gutachterausschuss für die Ermittlung von Grundstückswerten hat die Bodenrichtwerte zum Stichtag 31.12.2016 abgeleitet. Entsprechend § 11 Abs. 4 der Sächsischen Gutachterausschussverordnung vom 15. November 2011 sind diese in den Städten und Gemeinden ortsüblich bekannt zu machen.

Die abgeleiteten Bodenrichtwerte sind ab Juni 2017 unter dem Link: <http://www.boris.sachsen.de> im Internet einsehbar.

Es ist zudem möglich, die Bodenrichtwerte bei der

Geschäftsstelle des Gutachterausschusses  
im Amt für Ländliche Entwicklung und Vermessung,  
Stauffenbergstraße 2, 08066 Zwickau,

während der Öffnungszeiten

dienstags von 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr  
donnerstags von 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr

einzusehen.

Gemäß §196 Abs. 3 BauGB kann jedermann Auskunft über deren Inhalt verlangen.

### Erläuterungen:

Der Bodenrichtwert ist der durchschnittliche Lagewert des Bodens für eine Mehrzahl von Grundstücken einer Zone (Bodenrichtwertzone), für die im Wesentlichen gleiche Nutzungs- und Wertverhältnisse vorliegen. Er ist bezogen auf den Quadratmeter Grundstücksfläche.

Der Bodenrichtwert bezieht sich auf Grundstücke, deren Wert beeinflussende Umstände für den Bodenrichtwert typisch sind (Richtwertgrundstück). Abweichungen eines einzelnen Grundstücks von dem Richtwertgrundstück in den Wert beeinflussenden Umständen – wie z. B. Erschließungszustand, Lage, Art und Maß der baulichen Nutzung, Bodenbeschaffenheit und Grundstücksgestalt – bewirken in der Regel entsprechende Abweichungen seines Bodenwertes vom Richtwert.

Bodenrichtwerte (außer für landwirtschaftlich genutzte Flächen, Forstflächen und Gärten) beziehen sich auf baureifes, erschließungsbeitragsfreies Land (erschlossen nach §127 BauGB) und vermessenes Land. In bebauten Gebieten sind diese mit dem Wert ermittelt worden, der sich ergeben würde, wenn die Grundstücke unbebaut, erschlossen und altlastenfrei wären.

BRW-Zone	Art	Geschoss	Bauweise	Fläche / GFZ	BRW 2014	Berechnung BRW 2016	Bemerkungen	
<b>Hohenstein-Ernstthal</b>								
0210	Hohenstein SAN "Altmarkt"	W	III	g	1,40	65,00 €	65,00 €	
0220	Hohenstein / Conrad-Claub, Schillerstr.	W	III	g	1,2	42,00 €	36,00 €	
0230	Hohenstein / Goethe-Höfengrund	W	II	o	600	50,00 €	55,00 €	
0231	Hohenstein / Fr.-Engel, W.-Ludewitz-Str. Am Bahnhof	M	II	o	700	42,00 €	42,00 €	
0240	Hohenstein / Höfengrund, im Viertel Am Saubering	M	II	o	500	50,00 €	50,00 €	
0241	ASB Hohenstein-Ernstthal	ASB	II	o	1000	22,00 €	23,00 €	
0242	HOT / Abgewehr	G				24,00 €	24,00 €	
0243	Hohenstein / Fritz Heukeshof, Ernst-Thälmann-Str.	W	IV	o	1,0	42,00 €	42,00 €	
0244	Hohenstein / Höfengrund, Baumgarten- u. Anger-Str.	W	II	o	600	47,00 €	50,00 €	
0247	HOT / Sondergebiet "Karl-May-Arbeit am Silberberg"	SO				8,00 €	8,00 €	
0250	Hohenstein-Ernstthal / Sankt-Karl-May, Schulstr.	M	III	g	0,7	42,00 €	45,00 €	
0251	Hohenstein / Ebenholzweg, Melbingerweg, Wabertstr.	W	III	g	1,0	50,00 €	50,00 €	
0260	Ernstthal SAN "Neumarkt"	W	III	g	0,70	48,00 €	48,00 €	
0270	Ernstthal / Feld, Wilhelm-Schützengasse	W	III	g	0,7	37,00 €	37,00 €	
0271	Ernstthal / Poststraße, Grenzweg	W	II	o	500	50,00 €	50,00 €	
0280	Ernstthal / Putzberg Sonnenring, Söten	W	IV	g	1,4	42,00 €	42,00 €	
0290	Ernstthal / Adolfsstraße, Oster-Decker-Str.	M	II	o	600	45,00 €	45,00 €	
0291	Ernstthal / Bekkersweg, Lampertsweg, Th.-Körner-Str.	W	II	o	600	50,00 €	55,00 €	
0292	Ernstthal / Witzkestraße, Am Fuchgrund, Decker-Str. 1a	W	II	o	500	50,00 €	55,00 €	
0301	Hohenstein / Am Schauberg	W	II	o	300	65,00 €	70,00 €	
0320	Ernstthal / Am Hasenhügel	W	II	o	500	75,00 €	75,00 €	
0330	HOT / GVG "Am Saubering II"	G				25,00 €	25,00 €	
0331	HOT / Sondergebiet Rennstraße Süchtelberg	SO				NEU	4,00 €	
0332	Wüstenbrand / Straße der Einheit, Bahnhofsstraße	W	II	o	600	47,00 €	50,00 €	
0333	Wüstenbrand / Charlottenstraße, K. Kuhn-Str., Landgraben	W	II	o	600	55,00 €	60,00 €	
0334	Wüstenbrand / Wäldener Str., Wüstenbrand-Süchtelstraße	W	II	o	600	48,00 €	48,00 €	
0335	Wüstenbrand / Eisbergstraße	W	II	o	600	70,00 €	70,00 €	
0336	Wüstenbrand / Am Heideberg	W	II	o	700	65,00 €	65,00 €	
0337	Wüstenbrand / An den Heidebergen	W	II	o	600	65,00 €	65,00 €	
0338	HOT / Wüstenbrand GVG "Hennersstraße, Gewerberg"	G				26,00 €	26,00 €	
8125	Gärten HOT	FGA				7,00 €	7,50 €	
5301	Agrar - Ernstthal	LW				0,75 €	0,95 €	Ackerzahl 41
5350	Agrar - Hohenstein	LW				0,75 €	0,95 €	Ackerzahl 41
5401	Agrar - Wüstenbrand	LW				0,75 €	0,95 €	Ackerzahl 41
5450	Agrar - Walden Oberwald	LW				0,75 €	0,95 €	Ackerzahl 41
8029	Wald HOT	F				0,17 €	0,20 €	Bodenwert ohne Aufwuchs
8030	Waldenburger Oberwald	F				0,18 €	0,21 €	Bodenwert ohne Aufwuchs

## Auf die Überholspur wechseln Mehr Tempo für Hohenstein-Ernstthal und Oberlungwitz

- ☐ ● **Neueste Technik für schnelles Internet ab Februar 2018**
- **Bandbreiten bis zu 100 MBit/s möglich**
- **Fast 12000 Haushalte und Betriebe im Ortsnetz 03723 profitieren**

Wer gerne schnell im Internet unterwegs ist, kann sich doppelt freuen: Die Telekom baut ihr Netz im Vorwahlbereich 03723 aus und erhöht zugleich das Tempo. Fast 12000 Haushalte bekommen bis Februar 2018 schnelles Internet. Profitieren werden Haushalte in Hohenstein-Ernstthal, im Ortsteil Wüstenbrand der Stadt Hohenstein-Ernstthal, in der Stadt Oberlungwitz und im Ortsteil Reichenbach der Gemeinde Callenberg. Das neue Netz wird so leistungsstark sein, dass Telefonieren, Surfen und Fernsehen gleichzeitig möglich sind. Auch das Streamen von Musik und Videos oder das Speichern in der Cloud wird bequemer. Das maximale Tempo beim Herunterladen steigt auf bis zu 100 Megabit pro Sekunde (MBit/s). Dazu wird das Unternehmen 28 Kilometer Glasfaser verlegen und 78 Verteiler umrüsten oder neu aufstellen und mit moderner Technik ausstatten.

„Die Telekom wertet mit der geplanten Investition nicht nur die digitale Infrastruktur in unserer Stadt auf, sondern jedes einzelne Grundstück im Ausbaubereich.“, sagt Lars Kluge, Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Hohenstein-Ernstthal. Und sein Amtskollege aus Oberlungwitz, Thomas Hetzel, ergänzt: „Ein schneller Internet-Anschluss gehört heute zu den wichtigsten Forderungen, die von Bürgerinnen und Bürgern an uns als Politiker gestellt werden.“

„Wir investieren Jahr für Jahr rund vier Milliarden Euro in den Netzausbau in Deutschland. So treiben wir auch in Hohenstein-Ernstthal und Oberlungwitz die Digitalisierung voran.“, sagt Conny Wiegand, Regiomanagerin der Telekom für den Breitband-Ausbau im Landkreis Zwickau. „Unser Netz wächst täglich. Mit mehr als 400.000 Kilometern betreibt die Telekom bereits heute das größte Glasfasernetz in Deutschland. Zum Vergleich: Das deutsche Autobahnnetz ist insgesamt 13.000 Kilometer lang.“

### So kommt das schnelle Netz ins Haus

Auf der Strecke zwischen der örtlichen Vermittlungsstelle und dem Verteiler wird das Kupfer- durch Glasfaserkabel ersetzt. Das sorgt für erheblich höhere Übertragungsgeschwindigkeiten. Die Verteiler werden zu Multifunktionsgehäusen (MFG) umgebaut. Die großen grauen Kästen am Straßenrand werden zu Mini-Vermittlungsstellen. Im MFG wird das Lichtsignal von der Glasfaser in ein elektrisches Signal umgewandelt und von dort über das bestehende Kupferkabel zum Anschluss des Kunden übertragen. Um die Kupferleitung schnell zu machen, kommt Vectoring zum Einsatz. Diese Technik beseitigt elektromagnetische Störungen. Dadurch werden beim Hoch- und Herunterladen höhere Bandbreiten erreicht. Es gilt die Faustformel: Je näher der Kunde am MFG wohnt, desto höher ist seine Geschwindigkeit.

Deutsche Telekom AG

# Polzeiverordnung zum Volksfest Grand-Prix-Party 30.06. bis 02.07.2017

Aufgrund der §§ 9, 14 und 17 des Polizeigesetzes des Freistaates Sachsen (SächsPolG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. August 1999 (SächsGVBl S. 466 ff) zuletzt geändert durch Gesetz vom 25.01.2012 erlässt der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Hohenstein-Ernstthal folgende Polzeiverordnung:

## § 1 Zeitlicher Geltungsbereich

Diese Polzeiverordnung gilt von Freitag 30. Juni 2017, 16:00 Uhr bis Sonntag 02. Juli 2017, 09:00 Uhr.

## § 2 Räumlicher Geltungsbereich

Diese Polzeiverordnung gilt für den Bereich (vgl. Lageplan gemäß Anlage):

- Parkplatz Altmarkt einschließlich der Zugänge bzw. Zufahrten an der West- bzw. Ostseite des Rathauses
- Altmarkt zwischen Einmündung Weinkellerstraße und Einmündung Kunzegasse
- Kunzegasse
- Weinkellerstraße zwischen Altmarkt und Conrad-Clauß-Straße
- Dresdner Straße zwischen Altmarkt und Einmündung Heiste
- Friedrich-Engels-Straße zwischen Altmarkt und Einmündung Immanuel-Kant-Straße.

## § 3 Verweis auf Erlaubnisvorbehalt

Sämtliche Veranstaltungen und Aktivitäten im öffentlichen Verkehrsraum, die über den straßenrechtlichen Gemeingebrauch hinausgehen und für die keine Erlaubnis erteilt wurde, sind nicht gestattet.

## § 4 Verkaufs- und Verbringungsverbote

Für den Verkauf von Getränken in Glasflaschen und Gläsern gelten folgende Verbote:

- (1) Ambulante Händler und Betreiber ambulanter Gaststätten dürfen Getränke weder in Glasflaschen noch in Gläsern verkaufen. Gaststätten mit fester Betriebsstätte im räumlichen Geltungsbereich ist der Verkauf von Getränken in Glasflaschen und Gläsern mit folgender Ausnahme erlaubt: Erlaubt bleibt der Verkauf von Getränken in Glasflaschen und Gläsern zum Verzehr an Ort und Stelle. Bei Außengastronomie gilt diese Ausnahme nur, wenn die Bewirtung im unmittelbaren räumlichen Zusammenhang mit der festen Betriebsstätte erfolgt. Gewerbetreibende des Einzelhandels dürfen keine Getränke in Glasflaschen verkaufen. Dieses Verbot gilt nicht am 30.06.2017, 16:00 bis 18:00 Uhr und am 01.07.2017, 08:00 bis 18:00 Uhr.
- (2) Ferner ist es verboten, während des zeitlichen Geltungsbereiches Glasflaschen in den räumlichen Geltungsbereich dieser Polzeiverordnung zu verbringen.

## § 5 Lärmschutz

In der Nacht vom 30. Juni zum 01. Juli 2017 und in der Nacht vom 01. zum 02. Juli 2017 sind jeweils ab 03:00 Uhr sämtliche lärmintensiven Aktivitäten einzustellen, so dass die Nachtruhe der Anwohner gewährleistet ist. Dies betrifft insbesondere musikalische Darbietungen jedweder Art.

## § 6 Entzündungsverbot

- (1) Das Entzünden von Lagerfeuern und Tonnenfeuern ist verboten.
- (2) Das Mitführen und Entzünden von Feuerwerkskörpern ist verboten.

## § 7 Ordnungswidrigkeiten

- (1) Ordnungswidrig im Sinne von § 17 SächsPolG handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig
  1. entgegen § 4 Abs. 1 Getränke in Glasflaschen oder Gläsern verkauft oder
  2. entgegen § 4 Abs. 2 Glasflaschen in den räumlichen Geltungsbereich dieser Polzeiverordnung verbringt oder
  3. entgegen § 5 in der Nacht vom 30. Juni zum 01. Juli oder in der Nacht vom 01. zum 02. Juli 2017 nach 03:00 Uhr lärmintensive Aktivitäten, die geeignet sind, die Nachtruhe der Anwohner zu stören, durchführt oder
  4. entgegen § 6 Abs. 1 Lagerfeuer oder Tonnenfeuer entzündet oder
  5. entgegen § 6 Abs. 2 Feuerwerkskörper mitführt oder entzündet.
- (2) Diese Ordnungswidrigkeiten können mit einer Geldbuße bis zu 1.000,- Euro geahndet werden.

## § 8 In-Kraft-Treten

Diese Polzeiverordnung tritt am 30. Juni 2017 in Kraft.

Hohenstein-Ernstthal, den 05.05.2017



Kluge  
Oberbürgermeister

## Lageplan zu § 2 der Polzeiverordnung



## Sehr geehrte Leserinnen und Leser des Amtsblattes,

Sollten Sie zwei Tage nach dem Erscheinungstermin (1. Montag im Monat) das Amtsblatt noch nicht erhalten haben, melden Sie sich bitte beim Wochenendspiegel unter der Telefonnummer: 0371 355991-202 oder beim Vertrieb unter Tel. 0162 9780445.

Da es bei der Verteilung der Amtsblätter ab und an Schwierigkeiten gegeben hat, liegen die Amtsblätter zusätzlich wie folgt aus:

- Ortschaftsverwaltung
- Bäckerei Leonhardt
- Getränkehandel (neben Norma), Dr.-Charlotte-Krenzer-Straße 1 c

Weitere Auslagestellen sind auch die Stadtinformation im Rathaus, Altmarkt 41 und das Bürgerbüro, Altmarkt 30.

Weiterhin weisen wir darauf hin, dass das Amtsblatt auch auf der Homepage der Stadt Hohenstein-Ernstthal unter [www.hohenstein-ernstthal.de/buerger/amtsblatt](http://www.hohenstein-ernstthal.de/buerger/amtsblatt) abrufbar ist.

## Impressum

<b>Herausgeber:</b>	Stadtverwaltung, Altmarkt 41, 09337 Hoh.-Ern. Tel.: 03723 4020 Fax: 03723 402109
<b>Verantwortlich für den amtlichen Teil:</b>	Oberbürgermeister Lars Kluge
<b>Verantwortlich für d. nichtamtlichen Teil:</b>	jeweiliger Auftraggeber/Verfasser
<b>Redaktion:</b>	Hauptamt Sandra Müller Tel.: 03723 402111 Heike Rabe Tel.: 03723 402140
<b>Verlag, Satz und Anzeigen:</b>	Kontur Design Tel.: 03723 416070
<b>Druck:</b>	Mugler Masterpack GmbH Tel.: 03723 49910
<b>Vertrieb:</b>	VBS Logistik GmbH Tel.: 0162 9780445

## Amtsblatt

Das Hohenstein-Ernstthaler Amtsblatt erscheint jeweils am ersten Montag des Monats in einer Auflage von 9.300 Stück kostenlos für alle Haushalte im Stadtgebiet.

Das nächste Amtsblatt erscheint am **03. Juli 2017**. Texte werden bis zum **13. Juni 2017** entgegengenommen.

Alle Zusarbeiten für das Amtsblatt bitte an die folgende E-Mail-Adresse senden: [pressestelle@hohenstein-ernstthal.de](mailto:pressestelle@hohenstein-ernstthal.de)

Die Veröffentlichung der Texte erfolgt entsprechend der Platzverfügbarkeit.

## Bekanntmachung

zur Satzung über das Erheben von Elternbeiträgen in Kindertageseinrichtungen und in Kindertagespflegen der Großen Kreisstadt Hohenstein-Ernstthal

Die Elternbeiträge ergeben sich aus den durchschnittlichen Betriebskosten des Vorjahres (2016) aller Hohenstein-Ernstthaler Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflegen.

Gemäß § 3 Abs. 2 der Satzung werden die Elternbeiträge wie folgt berechnet:

Kinderkrippe: 23 % der zuletzt nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG bekannt gemachten Betriebskosten

Kindergarten/Hort: jeweils 30 % der zuletzt nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG bekannt gemachten Betriebskosten

Folgende Elternbeiträge sind demnach mit Wirkung vom 01.07.2017 zu entrichten:

### Elternbeiträge 2017 / 2018

Durchschnittliche Betriebskosten	Betreuungsart	vollständige Familie	Alleinerziehende
845,92 à	<b>Krippe 12 Std.</b>		
	1. Kind	259,41 b	233,47 à
	2. Kind	155,65 à	140,09 à
	3. Kind	51,88 à	46,69 à
	<b>Krippe 11 Std.</b>		
	1. Kind	237,80 à	214,02 à
	2. Kind	142,68 à	128,41 à
	3. Kind	47,56 à	42,80 à
	<b>Krippe 10 Std.</b>		
	1. Kind	216,18 à	194,56 à
	2. Kind	129,71 à	116,74 à
	3. Kind	43,24 à	38,92 à
<b>Krippe 9 Std.</b>			
1. Kind	194,56 à	175,10 à	
2. Kind	116,74 à	105,07 à	
3. Kind	38,91 à	35,02 à	
<b>Krippe 7,5 Std.</b>			
1. Kind	162,13 à	145,92 à	
2. Kind	97,28 à	87,55 à	
3. Kind	32,43 à	29,19 à	
<b>Krippe 6 Std.</b>			
1. Kind	129,71 à	116,74 à	
2. Kind	77,83 à	70,05 à	
3. Kind	25,94 à	23,35 à	
<b>Krippe 4,5 Std.</b>			
1. Kind	97,28 à	87,55 à	
2. Kind	58,37 à	52,53 à	
3. Kind	19,46 à	17,51 à	
<b>Kiga 12 Std.</b>			
1. Kind	164,67 à	148,20 à	
2. Kind	98,80 à	88,92 à	
3. Kind	32,93 à	29,64 à	
<b>Kiga 11 Std.</b>			
1. Kind	150,94 à	135,85 à	
2. Kind	90,56 à	81,50 à	
3. Kind	30,19 à	27,17 à	
<b>Kiga 10 Std.</b>			
1. Kind	137,22 à	123,50 à	
2. Kind	82,33 à	74,10 à	
3. Kind	27,44 à	24,70 à	

Durchschnittliche Betriebskosten	Betreuungsart	vollständige Familie	Alleinerziehende
411,67 à	<b>Kiga 9 Std.</b>		
	1. Kind	123,50 à	111,15 à
	2. Kind	74,10 à	66,69 à
	3. Kind	24,70 à	22,23 à
	<b>Kiga 7,5 Std.</b>		
	1. Kind	102,92 à	92,63 à
	2. Kind	61,75 à	55,58 à
	3. Kind	20,58 à	18,52 à
	<b>Kiga 6 Std.</b>		
	1. Kind	82,33 à	74,10 à
	2. Kind	49,40 à	44,46 à
	3. Kind	16,47 à	14,82 à
227,57 à	<b>Kiga 4,5 Std.</b>		
	1. Kind	61,75 à	55,58 à
	2. Kind	37,05 à	33,35 à
	3. Kind	12,35 à	11,12 à
	<b>Hort 6 Std.</b>		
	1. Kind	68,27 à	61,44 à
	2. Kind	40,96 à	36,86 à
	3. Kind	13,65 à	12,29 à
	<b>Hort 5 Std.</b>		
	1. Kind	56,89 à	51,20 à
	2. Kind	34,13 à	30,72 à
	3. Kind	11,38 à	10,24 à

Hohenstein-Ernstthal, den 20.04.2017



Kluge  
Oberbürgermeister



### Ansprechpartner zum Thema Asyl

Seit November 2015 leben auch in Hohenstein-Ernstthal Flüchtlinge. Es handelt sich dabei um Familien, die in Wohnungen untergebracht sind. Wenn Sie Fragen und Hinweise haben, wenden Sie sich bitte an den Mieter der Wohnungen und Betreiber des Wohnprojektes „Asyl“:

Diakoniewerk Westsachsen GmbH  
Herrmannstraße 4  
Tel.: 03723 629 629 9, Tel.: 0151 162 326 96  
Mail: asyl.hot@diakonie-westsachsen.de

Zur Koordination verschiedener Hilfsangebote sowie zur Vermittlung an den richtigen Ansprechpartner wenden Sie sich bitte an folgende Stelle:  
Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal, Sachgebiet Soziales  
Tel.: 03723 402352, Mail: sozialamt@hohenstein-ernstthal.de

Wenn Sie sich in der Flüchtlingshilfe ehrenamtlich engagieren wollen oder sich darüber informieren möchten, wenden Sie sich bitte an den Verein:  
„Netzwerk Zukunft Sachsen“  
www.netzwerk-zukunft-sachsen.org  
Tel.: 0152 223 393 39, Mail: kontakt@netzwerk-zukunft-sachsen.org

### Notruf und Bereitschaftsdienste

<b>Trinkwasser</b>	<b>Abwasser</b>
Havarietelefon 24h: 03763 405405	Havarietelefon 24h: 0172 3578636
Internet: www.rzv-glauchau.de	

## Bekanntmachung

nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG  
der Stadt Hohenstein-Ernstthal für das Jahr 2016

### 1. Kindertageseinrichtungen

#### 1.1 Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Betriebskosten je Platz		
	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
erforderliche Personalkosten	678,20 ¢	330,05 ¢	177,97 ¢
erforderliche Sachkosten	167,72 ¢	81,62 ¢	49,60 ¢
erforderliche Betriebskosten	845,92 ¢	411,67 ¢	227,57 ¢

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten. (z.B. 6 Stunden Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten 9 Stunden.)

#### 1.2 Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
Landeszuschuss	169,72 ¢	169,72 ¢	113,15 ¢
Elternbeitrag (ungekürzt)	188,33 ¢	114,14 ¢	67,05 ¢
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger, ergänzungspauschale Bund)	487,87 ¢	127,81 ¢	47,37 ¢

#### 1.3 Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

##### 1.3.1 Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen
Abschreibungen	1.154,99 ¢
Zinsen	199,61 ¢
Miete	0,00 ¢
Gesamt	1.354,60 ¢

##### 1.3.2 Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
Gesamt	4,14 ¢	2,01 ¢	0,00 ¢

### 2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

#### 2.1 Laufende Geldleistungen für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

Kindertagespflege 9 h

Erstattung der angemessenen Kosten für den Sachaufwand und eines angemessenen Beitrages zur Anerkennung der Förderleistung der Tagespflegeperson (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 und 2 SGB VIII)	485,00 ¢
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	2,24 ¢
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	16,34 ¢
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Aufwendungen zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	33,59 ¢
= laufende Geldleistung	537,17 ¢

#### 2.2 Deckung der laufenden Geldleistung je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

Kindertagespflege 9 h

Landeszuschuss	169,72 ¢
Elternbeitrag (ungekürzt)	181,41 ¢
Gemeinde	186,04 ¢

Hohenstein-Ernstthal, den 20.04.2017

  
  
 Kluge  
 Oberbürgermeister

## Die traditionelle Busfahrt „Eine Stadt geht auf Reisen“ führt 2017 vom 1. bis 7. Oktober in die Partnerstadt Hockenheim

Auch im Jahr 2017 ist wieder eine mehrtägige Busreise unter dem Motto „Eine Stadt geht auf Reisen“ geplant. Die vom Fremdenverkehrsverein Hohenstein-Ernstthal e.V. in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal organisierte Fahrt hat diesmal u.a. unsere Baden-Württembergische Partnerstadt Hockenheim zum Ziel. Diese Städtefahrt beginnt am 1. Oktober und endet am 7. Oktober 2017.



Im Verlauf der Anreise nach Hockenheim ist zunächst ein Zwischenstopp in Schweinfurt geplant. Dort besteht die Möglichkeit eines kleinen Stadtbummels und der Einnahme eines Mittagessens. Am Abend erfolgt der Bezug des Ramada-Hotels im Zentrum von Hockenheim.



Am 2. Tag folgt zunächst die offizielle Begrüßung durch den Hockenheimer Oberbürgermeister Dieter Gummer. Der Großteil des Tages ist für Besichtigungen in der Gastgeberstadt vorgesehen, alternativ kann das Freizeitbad „Aquadrom“ besucht werden. Nachmittags steht

noch ein Besuch des Museums „Autovision“ in Altlußheim auf dem Programm.

Ziele der Folgetage sind Schwetzingen, Mannheim (Binnenhafen) sowie Frankfurt/Main mit Flughafen und Innenstadt. Ebenso ist eine Rundfahrt durch den reizvollen Odenwald und ein Besuch in Kaiserslautern vorgesehen.



Nicht fehlen darf natürlich eine Weinverkostung in einem typischen Pfälzer Weingut und das traditionelle Partnerschaftstreffen mit Hockenheimer Bürgern.

Der Reisepreis beträgt pro Person max. **475,00 Euro** (Einzelzimmerzuschlag vsl. 90,00 Euro). Hierin eingeschlossen sind die Bus- und Übernachtungskosten, Verpflegung mit Halbpension sowie Kosten für Besichtigungen und Führungen. Die Fahrt erfolgt mit dem modernen 4-Sterne Luxusreisebus SETRA der Pfeil Reisen GmbH Hohenstein-Ernstthal mit attraktiver Werbung für Hohenstein-Ernstthal und den Sachsenring.

Bei Interesse an einer Teilnahme an dieser Busreise bitten wir bis zum 15.06.2017 um eine formlose Mitteilung mit Angabe der Namen und Adressen der Teilnehmer an Herrn Gleißberg per Telefon (03723 402110 oder 0174 4104477), Fax (03723 402119) oder E-Mail ([vorsitzender@fremdenverkehrsverein-hot.info](mailto:vorsitzender@fremdenverkehrsverein-hot.info)), der Ihnen auch gern für weitere Auskünfte zur Verfügung steht. Die Stadtinformation im Erdgeschoss des Rathauses nimmt ebenfalls Reiseanmeldungen entgegen.

### Ofenbau Frank Lindner

Meisterfachbetrieb seit über 70 Jahren

#### Angebote zum Frühjahrsputz

- Neusetzung von Kachelöfen, Durchbrandöfen und Küchenherden.
- Reinigung und Reparatur aller Ofentypen nach Feinstaubverordnung.
- Große Auswahl an Ofenzubehör und Sonderangebote.

☎ Direktruf 8.00 – 19.00 Uhr · 03723 3187 · [www.lindner-ofenbau-hot.de](http://www.lindner-ofenbau-hot.de)

Friedrich-Engels-Straße 6  
09337 Hohenstein-Ernstthal



Unsere Öffnungszeiten:  
Mi 9:00 – 12:30 Uhr, 14:30 – 17:00 Uhr  
 weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung

## INFOTHEK

### Begegnungsgruppe des Blauen Kreuzes

(Suchtkrankenhilfe) für Betroffene und Angehörige

Information und Kontakt: Frau Teumer, Tel.: 701230

**Treffpunkt:** „Bison Ranch“ Stollberger Straße in 09355 Gersdorf  
Mitfahrgelegenheiten bestehen.

Nähere Informationen unter angegebener Telefonnummer.

### Frauen und Beruf e.V.

Ambulant betreutes Wohnen für chronisch psychisch kranke/seelisch behinderte Menschen und für geistig behinderte Menschen.

### Beratungsstelle für ambulant betreutes Wohnen,

Schulstraße 17, 09337 Callenberg/OT Langenchursdorf

Sprechzeit: Dienstag 09:30 – 12:00 Uhr  
Telefon: 037608 27142

### Frauzentrum

Hohenstein-Ernstthal, Friedrich-Engels-Straße 24

Sprechzeit: Donnerstag 15:00 – 16:00 Uhr  
Telefon: 03723 769153

### Beratungsstellen des „AWO Kreisverband Zwickau e.V.“

im Beratungshaus, Lungwitzer Straße 39 in Hohenstein-Ernstthal  
Die einzelnen Beratungsstellen erreichen Sie telefonisch wie folgt:

**Schwangerenberatung:** 03723 711086  
**Erziehungsberatung:** 03723 7696590  
**Schuldnerberatung:** 03723 413205  
schuldner-inso-hot@awo-zwickau.de

Die **Schuldner- und Insolvenzberatung** des AWO KV Zwickau e.V. führt in ihrer Außenstelle in Hohenstein-Ernstthal, Lungwitzer Str. 39 **am 19.06.2017** (um 10:00 Uhr und 15:30 Uhr) sowie **am 14.08.2017** (um 10:00 Uhr und 15:30 Uhr) wieder Informationsveranstaltungen zum Insolvenzverfahren durch.

Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich unter der 03723 413205.

### Bürgersprechstunden im Rathaus

Altmarkt 41, Hohenstein-Ernstthal, Vorraum Trausaal

### Mobile Behindertenhilfe Stadtmission Chemnitz e.V.

Sprechzeiten: Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat, 14:00 - 17:00 Uhr.  
Telefon: 0371 23924444, Herr Richter

### Sächsische Krebsgesellschaft

Sprechzeiten: Jeden 2. Donnerstag im Monat, 13:00 - 17:00 Uhr  
Telefon: 0375 281405, Frau Rummer

### Integrationsfachdienst für Menschen mit Schwerbehinderung

Sprechzeiten: Jeden letzten Donnerstag im Monat, 13:00 - 15:00 Uhr  
Telefon: 0375 7703330, Frau Pfalz

### Beratungsstelle für Hörgeschädigte Zwickau e.V.

Beratung nur nach vorheriger Terminabsprache unter Tel.: 0375 7703351 oder Fax: 0375 7703355 bzw. E-mail: bstgl.zwickau@gz-zwickau.de

Stadthaus Altmarkt 30, Zi. S 101

### Sozialpsychiatrischer Dienst, Gesundheitsamt Zwickau

Stadthaus Altmarkt 30, Zi. S 101

Sprechzeiten: Jeden Donnerstag im Monat, 13:00 bis 15:00 Uhr  
Telefon 0375 440222527, Herr Schulze

### Hilfe für Frauen in Not - Hilfetelefon

Das Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen berät deutschlandweit betroffene Frauen. Es informiert und vermittelt bei Bedarf an geeignete Unterstützungseinrichtungen vor Ort. Die Gespräche sind vertraulich, anonym, mehrsprachig und barrierefrei. Die Hotline ist kostenlos und rund um die Uhr zu erreichen. Gewaltbetroffene Frauen, aber auch unterstützende Freundinnen sowie Angehörige können sich an das Hilfetelefon wenden.

Die Telefonnummer lautet: 0800 0116016 oder [www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de).

### Ein „Lichtblick“ bei Multipler Sklerose?

Information und Kontakt: Frau Peggy Mehlhorn, Tel.: 0162 7191063  
Homepage: [www.ms-shg-lichtblick.de](http://www.ms-shg-lichtblick.de)

### Sucht- und Drogenberatungsstelle des Diakoniewerk Westsachsen gGmbH

Friedrich-Engels-Straße 86, Tel.: 03723 412115

### Termine für die Selbsthilfegruppen der Betroffenen

Gruppe I:	07.06. und 21.06.2017	19:00 Uhr
Gruppe II:	14.06. und 28.06.2017	19:00 Uhr
Gruppe III:	08.06. und 22.06.2017	18:00 Uhr

Angehörigengesprächskreis: 26.06.2017 18:00 Uhr

### Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle der Stadtmission Chemnitz

Lutherstift, Friedrich-Engels-Straße 86

Beratung für Menschen mit seelischen Problemen und Krankheiten sowie deren Angehörigen:

Telefonisch erreichbar immer montags von 09:00 – 16:00 Uhr und donnerstags von 13:00 – 19:00 Uhr unter der Rufnummer 03723 627568.  
Info unter [www.stadtmission-chemnitz.de](http://www.stadtmission-chemnitz.de).

### GFA – Gesellschaft zur Förderung gemeinnütziger Hilfen für Arbeitslose mbH, Informationen und Kontakt: Tel.: 03723 665895

### Möbel- und Sozialbörse, Breite Straße 1, Tel.: 03723 711599

Öffnungszeiten: Mo./Mi./Do. 08:00 – 16:00 Uhr, Di. 08:00 – 18:00 Uhr, Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

### Löffelstube, Neumarkt 9

Mo.-Fr. 08:30 – 15:00 Uhr, Sa./So./Feiertag 09:30 – 13:00 Uhr  
(ab 13:00 Uhr Küchenschluss)

**Hohenstein-Er. Tafel**, Neumarkt 9, jeden Donnerstag 15:30 – 17:00 Uhr.  
In Notsituationen können täglich Notpakete bereitgestellt werden

**Gemeinwohlerzentrum und Haarwerkstatt** auf Anfrage unter oben genannter Telefonnummer

### Die Deutsche Rentenversicherung informiert

Die kostenlose Aufnahme von Rentenansprüchen aller Rentenarten (Witwen- und Witwenrenten, Erwerbsunfähigkeitsrenten und Altersrenten) der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See und allen anderen Rentenkassen findet nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung im Seniorenzentrum Südstraße 13 in Hohenstein-Ernstthal statt.  
Terminabsprache mit Herrn Sigmund Plewnia unter der Telefonnummer 03723 626915. Völlige Diskretion wegen des Datenschutzes ist gewährleistet.

## Bekanntmachung Fundbüro

Folgende Fundsachen sind im Fundbüro abgegeben worden:

<b>1</b>	<b>blaue Brille</b>	<b>April</b>	<b>2017</b>
<b>1</b>	<b>Kinderwagen</b>	<b>Mai</b>	<b>2017</b>
<b>1</b>	<b>Schlüsselbund mit 5 Schlüsseln + Anhänger</b>	<b>Mai</b>	<b>2017</b>

### Erläuterungen:

Gefundene Gegenstände können im Bürgerbüro der Stadt Hohenstein-Ernstthal abgegeben werden. Dort werden diese registriert und für den Zeitraum von sechs Monaten (nach Veröffentlichung der Bekanntmachung) aufbewahrt. Meldet sich der Besitzer innerhalb dieses Zeitraumes nicht, wird der Gegenstand anderweitig verwertet. Der Finder hat Anspruch auf Finderlohn sowie Auslagenersatz, welche vom Besitzer der Fundsache zu zahlen sind.

Hohenstein-Ernstthal, den 15. Mai 2017

*Richter,  
Leiter Bürgerbüro*



am 10.06.2017

## 128 Jahre FFW Wüstenbrand

ab 15.00 Uhr  
**Kindernachmittag**  
mit vielen Überraschungen, Hüpfburg,  
Feuerwehrrundfahrten

16.00 - 16.30 Uhr  
**Große Schauübung der  
Jugendfeuerwehr Wüstenbrand**

17.30 Uhr  
**Tanzgirls & Tanzmäuse der Grundschule  
Wüstenbrand**

19.00 - 1.00 Uhr  
*DJ Team Hafer & Ede*

21.00 - 22.00 Uhr  
**„Sam Brasil“ bringt das Gerätehaus  
zum Kochen**

**Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.  
Wir freuen uns auf unsere Gäste.  
Ihre Feuerwehr Wüstenbrand**

### Anwohnerhinweis

Das PKP Seniorenheim Wüstenbrand möchte alle Anwohner und Nachbarn darauf hinweisen, dass am Freitagabend, den 09.06.2017 sowie am Samstagnachmittag, den 10.06.2017 das traditionelle Sommerfest stattfindet.

Mögliche Beeinträchtigungen durch Musik werden entschuldigt.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

*Heimleitung  
Im Namen der Mitarbeiter und Heimbewohner*

## Schulanmeldung 2018/2019

Liebe Eltern,

auf der Grundlage des § 3 der Schulordnung Grundschulen im Freistaat Sachsen ist es erforderlich, dass alle Kinder, die bis zum 30. Juni 2018 das 6. Lebensjahr vollendet (Geburtsdatum vom 01. Juli 2011 bis 30. Juni 2012) haben, zur Einschulung angemeldet werden.  
**Die dafür vorgesehenen Formulare sind in der Diesterweg-Grundschule Wüstenbrand, Wüstenbrander Schulstraße 5, Hohenstein-Ernstthal**

am **22.08.2017** von **08:00 Uhr** bis **18:00 Uhr** abzugeben.

Vordrucke liegen in der Schulverwaltung, im Bürgerbüro und in der Stadtinformation von Hohenstein-Ernstthal sowie in der Ortschaftsverwaltung von Wüstenbrand aus. Sie können auch über die Internetseite der Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal unter [www.hohenstein-ernstthal.de](http://www.hohenstein-ernstthal.de) abgerufen werden.  
Weiterhin besteht die Möglichkeit, das in diesem Amtsblatt abgedruckte Formular auf Seite 13 zu verwenden.

Zurückgestellte Kinder vom Schuljahr 2016/2017 müssen nochmals angemeldet werden!

Hohenstein-Ernstthal, den 11.05.2017

*P. Fuchs  
Schulleiterin*

Sehr geehrte Leserinnen und Leser des Amtsblattes, sollten Sie zwei Tage nach dem Erscheinungstermin (1. Montag im Monat) das Amtsblatt noch nicht erhalten haben, melden Sie sich bitte beim Wochenendspiegel unter der Telefonnummer: 0371 33200151. Da es bei der Verteilung der Amtsblätter ab und an Schwierigkeiten gegeben hat, besonders im Ortsteil Wüstenbrand, liegen die Amtsblätter zusätzlich wie folgt aus:

- Ortschaftsverwaltung
- Bäckerei Leonhardt
- Getränkehandel (neben Norma),  
Dr.-Charlotte-Krenzer-Str. 1 c

Weitere Auslagestellen sind auch die Stadtinformation im Rathaus, Altmarkt 41 und das Bürgerbüro, Altmarkt 30.  
Weiterhin weisen wir darauf hin, dass das Amtsblatt auch auf der Homepage der Stadt Hohenstein-Ernstthal unter [www.hohenstein-ernstthal.de/buerger/amtsblatt](http://www.hohenstein-ernstthal.de/buerger/amtsblatt) abrufbar ist.

## Sitzungstermin Ortschaftsratsitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates findet **am Montag, den 19.06.2017, 19:00 Uhr** im Ratssaal des Rathauses Wüstenbrand statt. Die Tagesordnung wird rechtzeitig in ortsüblicher Form bekannt gegeben.

## Die Diesterweg-Grundschule berichtet

### Ein schöner Wandertag

Wir, die Kinder der Klasse 3 der Diesterweg-Grundschule Wüstenbrand, fuhren am 29. März um Punkt 07:48 Uhr vom Wüstenbrander Bahnhof ab. Zusammen waren wir mit RB 30 nach Zwickau unterwegs. 08:18 Uhr kamen wir dann endlich in Zwickau an. Wir waren so hungrig, dass wir uns erst einmal stärken mussten. Dann wurden wir von einer netten Frau in der Gegend vom Rathaus herumgeführt. Nun zeigte sie uns das Wappen und erklärte es. Später gingen wir dann zum Robert-Schumann-Haus. Auch andere Sehenswürdigkeiten konnten wir entdecken, z. B. den Goldenen Anker. Wenig später fuhren alle Kinder mit der Straßenbahn ins August-Horch-Museum. Alle waren sehr gespannt darauf, was es alles zu sehen gab. Man erklärte uns, was die vier Ringe beim Audi bedeuten. Alle Autos wurden von August Horch erfunden und gebaut. Besser gesagt, hat er sie bauen lassen. In einem kurzen Film erfuhren wir noch weitere interessante Dinge. Später wurden wir durch die obere Etage des Museums geführt. Leider konnten wir nicht alles besichtigen. Zum Schluss unseres Besuchs mussten alle Kinder Fragen beantworten. Dann hieß es Abschied nehmen von Zwickau. Zurück ging es mit dem Zug nach Wüstenbrand.



*Kinder der Klasse 3*

### Dank an fleißige Helfer

Auch in diesem Jahr reagierten wieder viele Eltern und Kinder der Diesterwegschule Wüstenbrand auf den Aufruf zum Frühjahrsputz. Pünktlich und bepackt mit Pinsel und Spaten trafen die fleißigen Helfer am 6. Mai um 09:00 Uhr auf dem Schulhof ein. Viele Arbeiten standen auf dem Plan: So mussten die Beete umgegraben und vorbereitet werden, das Gerätehäuschen einen zweiten Anstrich bekommen, Nistkästen ihren Platz und die Spielhütte der Horteinrichtung ein neues, wetterfestes Dach erhalten, die Pausenhofbänke und das Spielhäuschen gestrichen und die Blumenkübel mit Pflanzen versehen werden. Außerdem brauchten die Rabatten Pflege und der Sandkasten neuen Spielsand. Mit schwerer Technik, speziellem Handwerkzeug und dem entsprechenden Geschick wurden alle Arbeiten im Handumdrehen bewältigt.

Toll, wenn man auf solch engagierte Eltern und Schüler setzen kann. Ein großer Dank an alle Unterstützer und Helfer!

Natürlich gab es nach getaner Arbeit auch einen kleinen Imbiss. Die Zutaten dafür sponserten die Landfleischerei Körner und die Bäckerei Pönisch. Herzlichen Dank dafür!

Außerdem sollte nicht vergessen werden, dass all diese Erneuerungen nicht ohne die finanzielle Hilfe unserer Stadt Hohenstein-Ernstthal erfolgen konnten. Auch an Sie ein herzliches Dankeschön!

*Die Lehrer und Erzieher der Diesterwegschule Wüstenbrand und Frau Fuchs, Schulleiterin*



### Herzlichen Glückwunsch all unseren Jubilaren!

(Genannt werden alle 70-, 75-, 80-, 85-, 90-, 95- und über 100-Jährigen)

08.06.	Frau Elke Eichler	70
19.06.	Frau Käthe Palmer	85
23.06.	Frau Ilse Lasch	80
27.06.	Herr Karl-Heinz Frost	70
27.06.	Frau Maria Müller	70

Die Geburtstagsfeier für die geladenen Jubilare findet am **05.07.2017, 14:30 Uhr** im „Schützenhaus“ (MehrGenerationenHaus), Logenstraße 2, statt.

**Aufgrund des am 01.11.2015 in Kraft getretenen Bundesmeldegesetzes (BMG) dürfen nur noch Altersjubilare ab dem 70. Lebensjahr, jedem 5. weiteren Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende, veröffentlicht werden. Wir bitten um Verständnis!**

### Kirchliche Nachrichten der evangelischen Gemeinde Wüstenbrand

**Monatsspruch:** Man muss Gott mehr gehorchen als den Menschen.

*Apostelgeschichte 5, 29*

- 04.06. Pfingstsonntag**  
10:30 Uhr Sakraments-Gottesdienst mit eingeschlossener Taufe  
Kindergottesdienst und Minitreff
- 05.06. Pfingstmontag**  
10:00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst der drei Stadtgemeinden auf dem Pfaffenberg
- 10.06. 14:00 Uhr** Gemeinsamer Gottesdienst zum Karl-May-Fest in St. Trinitatis
- 11.06. 09:30 Uhr** Gottesdienst mit Einsegnung der Jubelkonfirmanden und Kindergottesdienst
- 18.06. 09:00 Uhr** Sakraments-Gottesdienst und Kindergottesdienst
- 24.06. 19:30 Uhr** Johannisfeuer mit Imbiss am Friedhofsparkplatz
- 25.06. 09:30 Uhr** Gemeinsamer Sakraments-Gottesdienst der drei Stadtgemeinden in St. Trinitatis
- 02.07. 09:30 Uhr** gemeinsamer Familien-Gottesdienst in St. Trinitatis zum Abschluss der Kinder-Saitenspielwoche

### Gemeindeveranstaltungen

Christenlehre (Kl. 1-4), Grundschule:	mittwochs	15:45 Uhr
Kurrende:	donnerstags	17:00 Uhr
Konfirmandenstunde:	mittwochs	17:30 Uhr
Junge Gemeinde:	mittwochs	18:30 Uhr
Bibelstunde:	Di., 20. Juni	19:30 Uhr
Seniorennachmittag:	Do., 22. Juni	14:30 Uhr
Andacht Seniorenheim, Jahnweg:	Mi., 14. + 28. Juni	15:00 Uhr
Andacht Wohngruppe, Bahnhofstr.:	Mi., 07. Juni	15:00 Uhr
Mutti-Frühstück:	mittwochs	09:00 Uhr
Frauentreff:	Mo., 12. Juni	19:30 Uhr
KV – Sitzung:	Fr., 16. Juni	19:30 Uhr



## Informations-, Beratungs-, Freizeit- und Serviceangebote der Vereine

**HALT e.V. – Beratungszentrum für Soziales, Oststraße 23 a**  
 Telefon: 03723 47518 Fax: 03723 414307

**Allgemeine Öffnungszeiten:**  
 Montag bis Mittwoch 07:00 – 15:00 Uhr  
**Öffnungszeiten der Nähstube:**  
 Montag bis Mittwoch 07:00 – 15:00 Uhr  
**Öffnungszeiten Bücherei/Lesestube:**  
 Montag bis Mittwoch 09:00 – 14:00 Uhr

**Termine im Mai**

26.06. 13:30 Uhr „Wohlfühlnachmittag“ (findet nach Absprache statt, bitte Voranmeldung)

• **Mit Voranmeldung:**

Montags und mittwochs professionelle Beratung u. a. zu Hartz IV und Arbeitslosigkeit, jeden 4. Mittwoch im Monat Beratung des Mieterbundes.

• **Auf Anfrage:** Rentenberatung, Computerkurse, Bedienung aktueller Medien (Smartphone, Laptop, PC, ...)

**Frauzentrum Hohenstein-Ernstthal, Friedrich-Engels-Straße 24**  
 dfb Westsachsen e.V., Frauen und Beruf e.V., Tel. 03723 769153 oder 796736 frauzentrum\_hohenstein@web.de, frauenundberuf@web.de

**Öffnungszeiten:** Montag bis Donnerstag 09:00 Uhr – 16:30 Uhr  
 • Jeden 1., 3. und 5. Donnerstag im Monat Beratung des Mieterbundes. Voranmeldung erforderlich!  
 • Beratungen in sozialen Angelegenheiten mit Anmeldung unter 03721 273919  
 • Informationen zum Alltagsbegleiter können jederzeit im Frauzentrum eingeholt werden.

**MehrGenerationenHaus**

„Schützenhaus“, Logenstraße 2

Unser Haus ist euer Haus, offen für alle Generationen. In diesem Sinne versuchen wir, für alle Altersgruppen interessante und informative Begegnungen in unserem Haus zu gestalten. Tel. 03723 678053 Fax 678051 mgh@iws-west Sachsen.de



„Offener Treff“

**Montag bis Freitag 08:30 – 15:30 Uhr mit Lesestube** und einem kleinen Angebot an Speisen und Getränken. Von Montag bis Freitag bieten wir preiswertes Mittagessen an. Gegessen werden kann im oder außer Haus – Lieferung ist möglich. Voranmeldung erforderlich. Wir faxen Ihnen gern unseren Speiseplan zu. Nach Absprache richten wir Kindergeburtstags- und Familienfeiern aus und unterstützen Veranstaltungen für Schulklassen, Hortgruppen und Kindergartengruppen.

Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat lädt das MGH zum **gemütlichen Plausch bei Kaffee und Gebäck**. Melden Sie sich doch einfach unter o.g. Telefonnummer an.

**Generationen-Universale**

15.06.2017, 16:00 Uhr,  
**Thema: „Von Schlafmohn und Schlangenbissen – Die Giftküche der Natur“**  
 Jeder Wissenshungrige von 7 – 99 Jahren ist recht herzlich eingeladen und erhält einen speziellen Sammelbutton (Eintritt Kinderstudenten 1,00 Euro; Erwachsene 3,00 Euro)

**Tanztee im MGH – Alle Junggebliebenen können im Schützenhaus das Tanzbein schwingen!** Die Veranstaltung findet i.d.R. jeden 2. Dienstag im Monat statt.

**Keramikzirkel im MGH – Jeden 2. und 4. Montag im Monat um 16:00 Uhr** Ob Anfänger oder Profi, jeder ist herzlich eingeladen mit uns zu töpfeln!

**Termine zu Beratungen durch den Sozialverband des VdK Sachsen**  
 Informationen und Hilfe erhalten Sie bei Fragen oder Problemen in allen sozialen Bereichen (Rente, Pflege, Probleme mit der Krankenkasse), Terminvereinbarungen unter Tel. 0375 452695. Die Beratungen finden i.d.R. jeden ersten und dritten Montag im Monat statt. (08. + 22.05.2017)

Jeden Donnerstag 10:00 Uhr bzw. nach Vereinbarung: **Gedächtnistraining**

**Sommerferienveranstaltungen im Mehrgenerationenhaus**

- 03.07. Besuch der Erlebniswelt „Phänomenia“ in Stollberg, Treffpunkt 11:30 Uhr im MGH
- 04.07. Rundgang mit der Revierförsterin im Oberwald und Picknick, Treffpunkt 10:00 Uhr am Parkplatz an den Badteichen (Essen bitte mitbringen)
- 05.07. Baden im HOT Badeland, Treffpunkt 10:00 Uhr am MGH (Unkostenbeitrag 1,00 Euro)
- 06.07. Ein Tag mit Tieren – Tierheim Langenberg, Treffpunkt 10:00 Uhr am MGH
- 07.07. Schnitzeljagd – Geo-Caching, Treffpunkt 10:00 Uhr am MGH
- 13.07. Amerika - Tierpark Limbach-Oberfrohna – Tierschule, Treffpunkt 09:30 Uhr am MGH (Unkostenbeitrag 1,00 Euro)
- 17.07. Führung durchs Textil- und Rennsportmuseum, Treffpunkt 10:00 Uhr (Unkostenbeitrag 0,50 Euro)
- 18.07. Fußballturnier mit Cheerleading, Treffpunkt 09:00 Uhr
- 19.07. Wasserschlacht, Treffpunkt 10:00 Uhr am MGH
- 20.07. Polizei zum Anfassen mit Funkstreifenwagen, Kinderuniformen, Fingerabdrücken uvm., Treffpunkt 10:00 Uhr Mehrgenerationenhaus
- 21.07. Backen im Sommer – fruchtig und lecker, Treffpunkt am 10:00 Uhr am MGH

Wir freuen uns über eure Teilnahme!  
 Um Anmeldung wird gebeten bis 28.06.2017  
 Wollt ihr Näheres wissen, kommt einfach mal bei uns vorbei oder ruft an:  
 Mehrgenerationenhaus Hohenstein-Ernstthal, Logenstraße 2, Tel. 03723 678053

**Angebote der oben genannten Vereine**

Kopierservice, Gedächtnistraining, Handyberatung für Senioren, Computerkurse für Anfänger und Fortgeschrittene, Änderungsschneiderei, Näharbeiten für sozial Schwache, Hilfe bei der Bewältigung von Alltagsproblemen, stundenweise Kinderbetreuung, Näh-, Strick und Klöppelkurse, Keramik-, Foto- und Malzirkel, Seidenmalerei, Gesprächsrunden zu aktuellen Themen

**Nähere Informationen über weitere Service-, Freizeit- und Beratungsangebote bekommen Sie unter den jeweiligen Telefonnummern.**

**Erzgebirgsverein e.V.**

- 05.06.2017 07:30 Uhr Fahrt am Pfingstmontag nach Radebeul (Karl-May-Museum) Treffpunkt Bahnhof Zeiten können sich ändern Bitte am Infokasten Postgut informieren!
- 09. – 10.06.2017 Teilnahme am Karl-May-Fest
- 01.07.2017 15:00 Uhr Treffen der Regionalvereine im Schützenhaus



**Freundeskreis Geologie und Bergbau e.V.**  
 Dresdner Straße 109,  
 09337 Hohenstein-Ernstthal

Das Huthaus und die Kaue der Lampertusschachtanlage in Hohenstein-Ernstthal sind jeden letzten Samstag im Monat in der Zeit von 09:00 – 12:00 Uhr für Besucher offen.

Befahrungen unter Tage sind von März bis Oktober nach Vereinbarung möglich. Voranmeldungen bitte bei Thomas Posern unter Tel. 03723 700200.

## Stadtinformation

**Geschäftsstelle des Fremdenverkehrsvereins Hohenstein-Ernstthal e.V., Altmarkt 41, Tel.: 03723 449400, E-mail: stadtinfo@hohenstein-ernstthal.de**

Öffnungszeiten:	Montag und Mittwoch	09:00 – 17:00 Uhr
	Dienstag und Donnerstag	09:00 – 18:00 Uhr
	Freitag	09:00 – 14:00 Uhr
	Samstag	09:00 – 11:00 Uhr

**In der Stadtinformation erhältlich:**

- Tickets zur Festveranstaltung „90 Jahre Sachsenring“
- Tickets für den GoPro Motorrad Grand Prix Deutschland
- Tickets ADAC Sachsenring Classic 16. – 18.06.2017

## Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Hohenstein-Ernstthal e.V.

Badegasse 1, Tel.: 03723 42001, Fax: 03723 42868,  
DRK.Hohenstein-Er@t-online.de, Infos unter: www.drk-hohenstein-er.de

### Öffnungszeiten unserer Kreisgeschäftsstelle:

Montag, Mittwoch, Donnerstag 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr  
Dienstag 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr  
Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

### Öffnungszeiten der Kleiderkammer, Herrmannstraße 42

Montag 09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr  
Dienstag 09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr  
Donnerstag 09:00 – 13:00 Uhr

### Spendenannahmestelle, Badegasse 1

Montag 09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr  
Dienstag 13:00 – 17:00 Uhr  
Donnerstag 09:00 – 12:00 Uhr

**Auf unsere Wünsche (siehe nachfolgend) sind Sie freundlicherweise eingegangen. Für diese Spenden danken wir sehr und hoffen auf Ihre weitere Hilfsbereitschaft.**

Benötigt werden zurzeit:

- funktionstüchtige Kinderfahrräder, Dreiräder, Laufräder, Roller, Rollschuh, Inliner, Puppenwagen, Spielgeräte für Hof und Garten
  - Damen- und Herrenschuhe für Frühling/Sommer
  - dringend Kinderbekleidung Gr. 128 bis 164 sowie Kinderschuhe in allen Größen
  - für den Haushalt: Handtücher, Badetücher, Geschirrtücher, Bettwäsche, Bettlaken
  - für das Bett: Saubere Kopfkissen, Zudecken, Wolldecken
- Spielgeräte unterliegen einer Sichtprüfung durch unsere Mitarbeiter und können nur angenommen werden, wenn sie voll funktionstüchtig sind.

### Stätte für Begegnungen

Juni/Juli Sommerpause!

Der nächste Termin findet am 08.08.2017 im PKP Seniorenheim, Südstraße 13 statt! Wir wünschen Ihnen eine schöne Urlaubszeit und danken Ihnen für Ihre Treue!

### Betreute Ausflüge

Für die umfassende Betreuung während Ihres Ausfluges sorgt ihr qualifiziertes Rot-Kreuz-Team.

25.07.2017 Wasserparadies Neuseeland & Schifffahrt Zwenkauer See  
22.08.2017 Auf zur Moritzburger Kutschpartie & Meißen  
19.09.2017 Hallenser, Halloren und Hallunken  
24.10.2017 So schmeckt Sachsen – Duftendes Brot, Mineralquelle & eine Prise Kultur  
28.11.2017 Bad Elster: Kulturbadluft & Akkordeonklänge  
19.12.2017 Neinerlaa-Essen & Stollenbäckerei

Bei Interesse am Ausflug schnelle Anmeldung nötig. Abfahrt erfolgt vor der DRK Geschäftsstelle, Abholung zubuchbar. Ankunft erfolgt in unmittelbarer Wohnortnähe! Infoblätter liegen in unserer Geschäftsstelle aus.

Gern auch persönliche oder telefonische Beratung!  
Bitte keine Rollstühle – Rollatoren und Gehhilfen sind kein Problem!

### Wassergymnastik

Sport ist wichtig, denn wer rastet, der rostet. Unter dem Motto „Bewegung ist das Schwungrad des Lebens“ führen wir im Rahmen der „Gesundheitstherapie“ bereits seit 14 Jahren Wassergymnastikkurse durch. Bitte melden Sie sich rechtzeitig bei uns an! Wir haben fortlaufende Kurse. Fragen Sie bei Ihrer Krankenkasse nach, ob sie die Kosten des Kurses übernehmen!

### Kurberatung – Vorsorge für Mütter/Väter und ihre Kinder

Neue Wege zur Gesundheit – Wir helfen Ihnen!  
Durch unsere langjährige Erfahrung, wissen wir, was Ihnen eine Mutter/Vater-Kind-Kur wirklich für Ihre Gesundheit bringt. Bitte sprechen Sie uns an!

### Erste Hilfe Ausbildung

22.07.2017 08:00 Uhr bis 15:00 Uhr in Hohenstein-Ernstthal  
28.07.2017 08:00 Uhr bis 15:00 Uhr in Hohenstein-Ernstthal  
12.08.2017 08:00 Uhr bis 15:00 Uhr in Hohenstein-Ernstthal  
21.08.2017 08:00 Uhr bis 15:00 Uhr in Hohenstein-Ernstthal

### Blutspendetermine

23.06.2017 14:30 – 19:00 Uhr FFW Hohenstein-Ernstthal, Turnerstr. 8

### Im Museum aufgespürt (14)



*Fritz Eckhardt Vogel auf Klapperschlangenjagd in Texas*



Der Auswanderer Fritz Eckhardt Vogel aus Limbach-Oberfrohna erlegte die abgebildeten Klapperschlangen 1920 in den Präriegebieten von Texas. Nach seiner Rückkehr nach Deutschland in den vierziger Jahren erinnerte u.a. dieses Foto an seinen Aufenthalt auch im Llano Estacado, der den Deutschen insbesondere durch Karl May bekannt ist. Fotos und „Jagdbeute“ wurden von Inge und Wolfgang Vogel dem „Karl-May-Haus“ übergeben und befinden sich im Fundus des Museums.

An dieser Stelle bringt das Karl-May-Haus regelmäßig ein Zeitdokument oder Exponat zu Leben, Werk und Wirken des Hohenstein-Ernstthaler Fabulierers Karl May.



**Bestattungshaus Schüppel**  
Inh. Enrico Schüppel

Friedrich-Engels-Straße 3  
09337 Hohenstein-Ernstthal  
www.schueppel.de

Tag & Nacht dienstbereit unter 03723 627 698

Partner der „ANTEA Bestattungen Chemnitz GmbH“



HAUS DER GEMEINSCHAFT  
Landeskirchliche Gemeinschaft  
Kroatienweg 8 • 09337 Hohenstein-Ernstthal

### Veranstaltungen im Juni

Gemeinschaftsstunde	sonntags	17:00 Uhr
Jugendstunde	samstags	18:30 Uhr
Bibelstunde	07. und 21.06.2017	19:30 Uhr
Frauenstunde	28.06.2017	19:30 Uhr

Vom 26.06. – 02.07.2017 findet eine Kinder-Saitenspielfreizeit mit H. Wittig im Haus der Gemeinschaft statt. Musikalischer Abschlussgottesdienst: 02.07.2017, 10:00 Uhr, St.-Trinitatis-Kirche  
**Weitere Infos unter:** [www.lkg-hohenstein-ernstthal.de](http://www.lkg-hohenstein-ernstthal.de)

### Termine und Orte für das Friedensgebet

Friedensgebet – dienstags 18:45 – 19:15 Uhr

Termin	Ort
06.06.2017	St.-Trinitatis-Kirche, Neumarkt
13.06.2017	St. Christophori, Hinrich-Wichern-Straße – Winterkirche
20.06.2017	Landeskirchliche Gemeinschaft, Kroatienweg 8
27.06.2017	Kirche Wüstenbrand, Kirchweg
04.07.2017	St.-Trinitatis-Kirche, Neumarkt

### IHK-Sprechtage Unternehmensnachfolge

Wann? 29.06.2017

Wo? IHK Chemnitz, Regionalkammer Zwickau  
Äußere Schneeberger Str. 34, 08056 Zwickau  
Wie? Terminvereinbarung mit Frau Geipel oder Frau Heisler erforderlich:  
Tel.: 0375 8142231  
[ute.geipel@chemnitz.ihk.de](mailto:ute.geipel@chemnitz.ihk.de) oder [angelika.heisler@chemnitz.ihk.de](mailto:angelika.heisler@chemnitz.ihk.de)  
Die Teilnahme ist kostenfrei. Wir bitten um Anmeldung

### Die Zentralküche in Glauchau



#### Partyservice

Buchen Sie unseren Partyservice für Ihre Familien- oder Firmenfeier!

#### Essen auf Rädern

Wählen Sie täglich aus 4 - 5 leckeren Gerichten!  
Speiseplan telefonisch anfordern oder online herunterladen

Rufen Sie uns einfach an: **03763 - 17 21 64**  
Dieselstraße 9 • 08371 Glauchau • [www.vs-glauchau.de](http://www.vs-glauchau.de)

## FILMTHEATER



HOHENSTEIN-ERNSTTHAL

### In diesem Monat voraussichtlich zu sehen:

#### Fluch der Karibik 5: Salazars Rache:

Johnny Depp, alias Jack Sparrow ist zurück, und mächtig in Gefahr. Salazar (der mächtige Javier Bardem) will allen Piraten der Welt den Garaus machen. Mit den Verbündeten Will Turner (Orlando „Legolas“ Bloom) und Barbossa (Geoffrey Rush) geht es auf die Suche nach Poseidons Dreizack um die Weltmeere zu beherrschen. Das ergibt famose Action, coole Typen, dumme Sprüche und einen Hauch von Urlaub.

Regie: Joachim Ronning, Espen Sandberg

Länge: 135 min., voraussichtlich ab 12 Jahre

#### Die Mumie:

Da steht Herr Tom Cruise mal wieder vor einer „Mission impossible“! Nachdem unser kleiner Actionheld die zweitausend Jahre lang schlafende Ahmanet aus der Mittagsbuzelei weckt, ist diese ziemlich sauer und unausgeglichen. Wurde sie doch damals wegen ihrer Bosheit und Hinterlist weggesperrt. Nun lässt sie ihrer Wut freien Lauf und entfesselt den ein oder anderen Sandsturm. Das wird flott und etwas düsterer wie damals noch mit Brendan Fraser und natürlich cool.

Regie: Alex Kurtzman

Länge: ca.120 min., ab 12 Jahre

#### Sieben Minuten nach Mitternacht:

Ich bin Groot. Ach nein, falscher Film. Aber dennoch geht es um ein Baumwesen, nämlich um eine knochige, alte Eibe die zum Leben erweckt und sich in den Träumen des zwölfjährigen Conor manifestiert. Dieser lebt bei seiner Großmutter (die lebende Legende Sigourney „Alien“ Weaver) und versucht den bevorstehenden Tod seiner an Krebs erkrankten Mutter zu verarbeiten. Das wird traurig und gänsehautmäßig. Trotzdem bitte hingehen!!!

Regie: Juan Antonio Bayona

Länge: 109 min., ab 12 Jahre

#### King Arthur:

Hier wird die Excalibur Sage sehr frei interpretiert und mit cooler Mucke und krassen Kämpfen unterlegt. Charlie „Sons of anarchy“ Hunnam schnetzelt sich durch diesen von Guy („Snatch und Bube, Dame, König, Gras“) Ritchie groß angelegten Film durch Gegnerhorden und Fabelwesen. Das Teil rockt ungemein und sollte nicht verpasst werden. Ergo Visionsbar!

Regie: Guy Ritchie

Länge: 127 min., ab 12 Jahre

#### Voranzeige: Hanni & Nanni: Mehr als beste Freunde!

(Die Zwillinge lassen es mal wieder krachen, da bleibt kein Auge trocken)

#### Gewinnspiel:

Zwei mal zwei Kinokarten bei richtiger Antwort auf folgende Frage:

„Wie heißt das von Jack Sparrow gesteuertes und schnellstes Schiff der Karibik?“

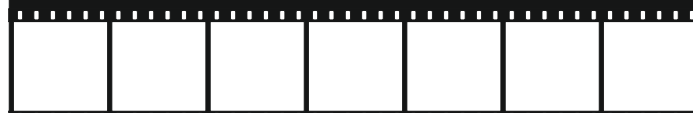
Antwort mit Name, Anschrift und Telefonnummer an 0174 8146732. Einsendeschluss ist der 30.06.2017.

Lösung April: Paul Walker

Gewinner: Stefanie B. und Irina. aus HOT

Infos unter: [www.kino.de](http://www.kino.de) und [www.ihrkino.de](http://www.ihrkino.de), auf facebook und 03723 42848 Kino „Capitol“. Angaben ohne Gewähr.

Angaben ohne Gewähr.



Friedhofsservice  
Schüppel

Grabpflege

Grabmacherdienste

## Haushaltsberäumung

auch in „schwierigen Fällen“

Telefon: 03723 628085

Inh. Enrico Schüppel · Friedrich-Engels-Straße 3 · 09337 Hohenstein-Ernstthal

# Historische Rückblicke aus dem Stadtarchiv

Vor 100 Jahren... (Juni 1917) Auszüge aus dem Hohenstein-Ernstthaler Tageblatt 67. Jahrgang (1917)

(Rechtschreibung im Original)

## 1. Juni 1917

Bei der hiesigen Polizeiwache im Rathaus befinden sich zwei Schlüssel (ein Haustür- und ein Vorsaalschlüssel) in Verwahrung, die sich in Besitz von in Zwickau angehaltenen Kindern befanden, die sie ihrer Auslage nach in einem Fabrikgrundstück in unserer Stadt bzw. der Umgebung gestohlen haben wollen. Der oder die Verlustträger können ihr Eigentum auf der Wache in Empfang nehmen.

## 8. Juni 1917

In unserer Stadt ließen seit einiger Zeit Gerüchte um über einen schweren Diebstahl im Rathause, und diese Gerüchte haben sich jetzt zur Tatsache verdichtet. An dem Verbrechen sind drei junge Leute beteiligt, von denen der eine, G., auf dem Rathause beschäftigt war und den Dieben Vorschub leistete; die beiden anderen, die zu dem sauberen Kleeblatt gehören, sind der Dekorateur K. der bis vor kurzem in einem hiesigen großen Geschäft angestellt war, und der noch recht jugendliche Handlungsgehilfe H., der seinem Brotherrn außerdem durch Unterschlagungen und sonstigen Betrug größeren Schaden zufügte. Alle drei lebten in Saus und Braus und machten sich schon hierdurch verdächtig, daß sie jetzt der Tat überführt wurden. Der Letztgenannte ist bereits verhaftet, der Dekorateur dürfte gleichfalls in Nummer Sicher sein, nachdem telegraphischer Haftbefehl nach seinem auswärtigen Militärdienste. Den Dieben waren rund 670 Mark in die Hände gefallen, die sie verjubelten.

## 14. Juni 1917

Am vergangenen Sonntag war unsere Stadt stundenlang ohne elektrische Versorgung. Angeblich wurde irgendwo gebaut und die Tatsache daß irgendwo gebaut wurde, soll an einzelnen Stellen in der Stadt angeschlagen gewesen sein. Eine solche Maßnahme ist natürlich vollkommen unzulänglich, da der Anschlag nur den wenigsten zu Gesicht kommt. Weshalb wird denn nicht, wie dies früher gehandhabt wurde, unsere Redaktion von der bevorstehenden Ausschaltung des Stromes in Kenntnis gesetzt, um durch eine kurze Notiz im örtlichen Teile darauf hinzuweisen? Eine bei weitem ärgerlichere Kalamität trat aber heute morgen in Erscheinung: Gegen 3/4 7 versagte plötzlich der Wasserzufluß. Bis 1/2 11 Uhr mußten alle Betriebe, alle Haushaltungen, die in den Morgenstunden ja doppelt Wasser nötig haben, sich gedulden, dann begann langsam das Wasser wieder zu fließen. Auf unsere Anfrage beim Stadtbauamt kurz nach 8 Uhr erhielten

wir von einem Schreiberlehrling die treffende Auskunft, das Wasser werde schon wieder kommen. Die geistreiche Antwort vermochte uns freilich nicht zu befriedigen und so erfuhren wir denn auf Umwegen, daß der Hochbehälter auf dem Pfaffenberg durch die erhöhte Inanspruchnahme am gestrigen Abend vollkommen leer gelaufen war, sodaß da weder abends noch nachts gepumpt worden war, heute Morgen selbstverständlich kein Wasser zur Verfügung stand. Da unsere Stadt über vollkommen ausreichend Quellzufluß verfügt, so werden Maßnahmen zu treffen sein, die solche Vorkommnisse fürderhin unmöglich machen. Wenn kürzlich – das sei bei dieser Gelegenheit mit erwähnt – der Stadtrat Sparsamkeit im Wasserverbrauch empfahl, da das nötige Oel für den Betrieb der Motoren mangle, so ist das in heutiger heißer regenloser Zeit schwer durchzuführen. Jedermann baut Gemüse und jedermann muß, um seine Pflanzen zu erhalten, diese benetzen. Das erfordert natürlich einen erhöhten Wasserbedarf, der, da wir eben Wasser genug haben, bei geeigneten Vorkehrungen auch gedeckt werden kann. Da schon seit langem sich eine Knappheit an Oel geltend macht, so hätten die Zeiten Maßnahmen getroffen werden müssen, um den Betrieb der Motoren elektrisch aufrecht zu erhalte. Wir können doch nicht eines Tages vor der Tatsache stehen, daß uns das Betriebsöl vollständig fehlt und daß damit unsere Stadt zum großen Teil ohne Wasser ist.

## 26. Juni 1917

Den Glocken unserer Kirche dürfte nunmehr nur noch eine kurze Lebensdauer beschieden sein: Zu Geschützen umgegossen, sollen sie uns den Sieg bringen helfen. Vor ihrem Rufe, der mit trauten Ton über Berg und Tal drang und die Gläubigen zu Gebet rief, sollen Deutschlands Feinde zittern, wenn er sich zum Donner erhebt in hartem Kampfe. Im gestrigen Vormittagsgottesdienste in der Kirche St. Christophori wurde mitgeteilt, dass die Glocken voraussichtlich zum letzten Mal geläutet haben; demnächst schickt die Firma Schilling & Söhne in Apolda ihre Beauftragten, die sie übernehmen und zum Einschmelzen bereit machen. Wann die Abnahme der Glocken der St. Trinitatiskirche erfolgt, steht noch nicht fest.



**Wir vermieten in Hohenstein-Ernstthal  
Bahnhofstraße 4 (Wüstenbrand)**

**2-Raum-Wohnung**  
57 m<sup>2</sup> Wohnfläche  
2. Etage  
WC, Wanne, Fenster  
voll gefliest  
helle Küche  
Mietpreis: 210 €  
zzgl. Nebenkosten

Baujahr 1907  
Energieverbrauchskennwert: 117 kWh/(m<sup>2</sup>a).

**Vollsanziert** verfügbar sofort

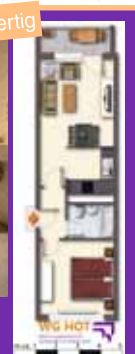


**www.wg-hot.de  
Ringstraße 54**

**2-Raum-Wohnung**  
41,39 m<sup>2</sup> Wohnfläche  
2. Etage  
neues modernes Bad  
mit Dusche  
voll gefliest  
Mietpreis: 199 €  
zzgl. Nebenkosten

Baujahr 1982  
Energieverbrauchskennwert: 86 kWh/(m<sup>2</sup>a).

**Vollsanziert** sofort bezugsfertig



**WG HOT**  
Wohnungsgesellschaft  
Hohenstein-Ernstthal mbH

Kontakt/Besichtigungstermin

Telefon 03723 49730 · E-Mail: info@wg-hot.de · Kunzegasse 2 · 09337 Hohenstein-Er.

## 3 Minuten Heimatkunde

### Der Ritter von Hohenstein

Direkt an der Grenze zwischen Sachsen und Böhmen liegt im Vogtland auf tschechischer Seite der Hohe Stein/Vysoke Kamen. Es wird erzählt, dass sich an dieser Stelle eine feste Burg befand, deren grausamer Besitzer seine Untertanen arg peinigte. Einst betrat ein reisender Sänger den Burghof, um die Herrschaften zu unterhalten. Der Ritter hetzte aber seine Hunde auf ihn. Der verjagte Musiker verfluchte die Burg und ihre Bewohner und brachte so großes Verderben über sie. Die Erde bebte, und der feste Sitz versank in die Tiefe. Nur hohe Steinsäulen blieben stehen. In dunklen Nächten ertönt jetzt noch im Innern der Felsen Pfeifen, Gerassel und Pferdegewieher und zeigt so, dass die Ritter keine Ruhe gefunden haben. Der Lärm ist sogar in Sachsen zu hören. In unterirdischen Kammern ist noch der geraubte Schatz verborgen. Am Karfreitag lassen sich die Tore am Grenzstein öffnen, aber nur für Menschen, die an einem Sonntag geboren wurden. Soweit die Sage.

Der Hohe Stein gehört zum Elstergebirge und erreicht eine Höhe von 774 m. Es wurde Schiefer abgebaut. Schon 1906 kaufte die Stadt Graslitz/Kraslice das Areal, um die Felsen vor weiterem Abbau zu schützen. Seit 1974 ist das Gebiet ein Naturdenkmal mit vielerlei seltenen Pflanzen. Auf böhmischer Seite ist die Felsengruppe leichter zu erreichen als auf sächsischer. Von Graslitz/Kraslice fährt man über Ursprung/Pocátky bis nach Kirchberg/Kostelni, von da nach Stein/Kamen, und dann ist man zu Fuß bequem in einer viertel Stunde am Hohen Stein. Er ist eines der besonders schönen Felsgebilde in unserer Umgebung. Von einer Plattform hat man eine hervorragende Aussicht, so dass sich der Besuch, der mit wenig Mühe verbunden ist, auf alle Fälle lohnt. Es gibt keine erkennbaren Parallelen zu unserem Hohenstein-Ernstthal, nur der Name verbindet die beiden „hohen Steine“.

Dieter Krauß



**electro**  
**Walter**

**Maik Walter**

**Elektrotechnik/EMV/Blitzschutz/Brandschutz/  
Thermografie/Automatisierung**

Weststraße 2, 09337 Hohenstein-Ernstthal  
Tel.: 03723/6658-18  
Mobil: 0173/1860123  
www.electro-walter.de

**Arbeitsfelder und Serviceangebote**

- Alarmtechnik
- Antennentechnik
- Funk-Management
- Gebäudesystemtechnik/KNX/S7/AEG
- Haus-/Türkommunikation
- Licht-Management
- Planung/Konstruktion/Inbetriebnahme
- Telekommunikation

## Eine starke Marke für 11 Millionen Kunden – und für Ihre Karriere.

Die HUK-COBURG ist eine starke Marke. Das erleben unsere selbstständigen Vertriebspartner jeden Tag. Bereits mehr als 11 Millionen Kunden vertrauen uns und nutzen regelmäßig den guten Service in unseren Kundendienstbüros vor Ort. Möchten Sie Ihre Zukunft als selbstständiger Vertriebspartner erfolgreich mit uns planen? Dann freuen wir uns auf die Zusammenarbeit mit Ihnen.

### Leiter eines Kundendienstbüros (w/m)

für unseren Standort in Glauchau gesucht

#### Ihre Aufgaben

Sie beraten unsere Kunden umfassend und kompetent und verkaufen erfolgreich unsere attraktiven Versicherungsprodukte. Und das alles mit Ihrem eigenen Kundendienstbüro.

#### Ihr Profil

- Sie haben eine Ausbildung zum Kaufmann für Versicherungen und Finanzen (w/m) und/oder Versicherungsfachmann (w/m) abgeschlossen
- Sie sind flexibel, verkaufs- und kommunikationsstark
- Sie arbeiten ergebnisorientiert und beweisen unternehmerisches Denken und Handeln

#### Unsere Leistungen

- Wir bieten eine starke Versicherungsmarke mit Top-Bekanntheitsgrad und großem Kundenpotenzial
- Wir unterstützen Sie bei der Büroübernahme, der Werbung und der Mitarbeitersuche; das Büro leiten Sie selbstständig
- Wir garantieren Ihnen ein Mindesteinkommen in der Startphase
- Wir bereiten Sie vor der Büroübernahme mit einem intensiven Qualifizierungsprogramm auf Ihre neue Aufgabe vor und stehen Ihnen auch darüber hinaus stets zur Seite

#### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann bewerben Sie sich bei:

Frau Sabine Hähnel, Brückenstraße 4, 09111 Chemnitz  
Tel. 0371 6954264, sabine.haehnel@HUK-COBURG.de



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

### DANKSAGUNG

Nachdem wir Abschied genommen haben von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma,  
Frau

**Hanna Wolf** geb. Roscher

\* 22. August 1935 † 04. Mai 2017

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die erwiesene Anteilnahme ganz herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Nötzold und dem Bestattungsdienst UWE WERNER.

In stiller Trauer

**Sohn Eberhard mit Sabine  
im Namen aller Angehörigen**

## NEWS aus dem Lessing-Gymnasium

### Junger Chemiker wiederholt Erfolg bei „Jugend forscht“

Mike Schuhknecht hat es geschafft! Der Schüler des Lessing-Gymnasiums konnte mit seiner Arbeit „Schlange, Ente und Co. – Was macht uns weich“ den 1. Platz im Fachgebiet Chemie beim Regionalwettbewerb von „Jugend forscht“ in Chemnitz erringen.

Aber auch beim **Landeswettbewerb** in Dresden wusste Mike zu überzeugen und gewann den 2. Platz. Damit wiederholt er den Erfolg von Emmi Schneider, die unsere Schule im letzten Jahr bei diesem Wettbewerb ebenso erfolgreich vertrat.

In der eingereichten Arbeit dokumentierte Mike, wie es ihm gelang aus Kunststoffspielzeugen die Weichmacher herauszulösen. Doch damit nicht genug. In aufwendigen Analysen konnte er diese Weichmacher auch identifizieren. Seine Experimente hat er an der TU in Chemnitz durchgeführt. Mike konnte nachweisen, dass in den Spielzeugen, die er untersucht hat, keine giftigen Weichmacher verwendet wurden.

Herzlichen Glückwunsch und viel Erfolg bei den laufenden Abiturprüfungen!



Ralf Küttner  
Fachleiter Naturwissenschaften

Foto: M. Pfeiffer

Mike Schuhknecht ist Schüler des Leistungskurses Chemie am Lessing-Gymnasium. Er belegte im sächsischen Landeswettbewerb „Jugend forscht“ den 2. Platz im Fachgebiet Chemie.

### lernhilfe

- Nachhilfe und Förderunterricht in Kleingruppen und einzeln
- Kurse zur Prüfungsvorbereitung
- Alle Klassen, alle Fächer
- Unterricht auch in den Ferien

In der  
Stadtpassage  
Weinkellerstr. 28  
Hohenstein-Ernstth.

Anfragen und Anmeldung  
vor Ort täglich 15:00 - 17:30 Uhr  
oder ganztägig unter 03723 769214  
[www.meine-lernhilfe.de](http://www.meine-lernhilfe.de)

## Aus der Sachsenring-Oberschule

### Bunter Mix im kürzesten Schulhalbjahr an der Sachsenring-Oberschule

Wenn die Fachlehrer Mühe haben, Termine für Klassenarbeiten zu finden, ist es meist ein Zeichen für ein zu Ende gehendes Schulhalbjahr. Schließlich dürfen ja nur maximal drei Arbeiten pro Klasse und Woche geschrieben werden. Durch den zeitigen Sommerferienbeginn 2017 und anstehende Wandertage, Exkursionen, Abschlussfahrten und Schullandheimaufenthalte, Sportfeste, Prüfungen und Praktika potenzierte sich dieses Problem diesmal noch. Auch wenn sich das Spektrum der außerunterrichtlichen Ereignisse auf viele Altersklassen verteilte, so war es aus Schülersicht vom Erlebnisreichtum her nicht zu toppen. Für die „Zehner“ ist die Berlinfahrt seit Jahren schon die Krönung zum Abschluss ihrer Schullaufbahn an der Mittelschule. Zu den inzwischen fast schon zur Tradition gewordenen Programmpunkten Stadtrundfahrt, Reichstagsbesichtigung und Musicalbesuch gesellte sich in diesem Jahr noch eine Party in der Matrix-Disko, die für eine ganze Reihe der Teenager sogar zum Highlight der Tour wurde. Die Leben in der Millionen-Stadt an sich und der Einblick in die deutsche Politik-Zentrale Bundestag sind aber ebenso immer wieder Garantien für eine gelungene Abschluss-Tour. Wie jedes Jahr im Frühjahr gastierten die Kids der siebenten Klassen wieder für eine Woche im vogtländischen Grünheide. Flüge mit dem „Flying Fox“, einer Stahlseilrutsche über den Park, Geocaching und eine verrückte Fotorallye gehörten neben dem traditionellen Besuch der Raumfahrtausstellung in Morgenröthe-Rautenkranz zu den neueren Aktivitäten der Sportwoche im Waldpark. Auch bei schlechtem Wetter gab es eine Menge zu erleben. Zum Beispiel beim Pit-Pat spielen, beim Bowling, beim Bouldern oder beim Lasergewehrschießen. Weil die „Achter“ sich Mitte Mai gerade bei ihren Praktika in der Gafug Oberlungwitz und die zehnten Klassen bereits im Prüfungsmodus befanden, war das Gewusel an den Wettkampfstätten zum traditionellen Sportfest rings um die Schule nicht ganz so groß. Mit großem Ehrgeiz und bei bestem Wetter gelang es vielen Schülern, viele gute Leistungen zu erbringen, die letztlich auch der bald zu erteilenden Sportnote zugutekommen.

Mit der Überreichung der gesamten „Zensurenübersicht“ – in Form von Zeugnissen – endet letztlich auch das Schuljahr 2016/17. Im neuen Bildungsjahr werden es noch mehr Lernende an der Bildungseinrichtung im Hüttengrund sein. Schließlich folgen den knapp über fünfzig Entlassungskandidaten bald 84 Neuankommlinge in drei proppevollen fünften Klassen.

Andreas Rabe  
i.A. der Sachsenring-Oberschule



Viel Spaß für alle Schüler am „letzten“ Schultag der Klasse 10



Treffen mit Herrn Wanderwitz vor dem Bundestag

## Gasthaus „Zum Vierseitenhof“

Samstag 8. Juli 2017

### Unser traditionelles Hof- & Scheunenfest

Jetzt vorbestellen und Plätze sichern!

im Biergarten mit Grilltem & Livemusik  
Außerdem Showprogramm & Zauberei von Wolfgang Valeno  
Einlass: 17.30 Uhr Showbeginn: 18 Uhr Livemusik: ab 20 Uhr  
Eintritt: 19,50 Euro

Hofer Straße 217  
09353 Oberlungwitz  
vierseitenhof@vs-glauchau.de

Tel.: 03723 - 62 69 89  
Fax: 03723 - 62 73 13  
www.facebook.com/zumvierseitenhof

www.zum-vierseitenhof.de

## Neues aus den Kindereinrichtungen

### Piraten erobern die VdK Kindertagesstätte „Bummi“



Ahoi ihr Landratten! Das diesjährige Kinderfest der VdK Kita „Bummi“ stand unter folgendem Motto: Bist du ein Pirat? Dann gehen wir auf große Fahrt. Ich hoffe, du bist fit, denn du kommst mit uns mit!

Am 12. Mai um 15:00 Uhr übernahmen dann große und kleine Piraten das Steuer in der Kita.

Captain Hook und sein Klabautermann trotzten dem hohen Wellengang, der leider auch teilweise vom Himmel kam und erzählten sehr anschaulich und spannend in ihrem Programm vom abenteuerlichen Leben als Pirat.

Anschließend konnten die kleinen Seeräuber im Garten unterschiedliche Spiele, Bastelangebote und Wettkämpfe absolvieren, welche durch die Erzieher und Mitarbeiter der Einrichtung liebevoll vorbereitet wurden.

Die Piratenkinder lösten alle Aufgaben mit viel Spaß und konnten sich auch noch eine Beute erkämpfen. Zwischendurch bestand für alle die Gelegenheit, sich kräftig für die Schatzsuche zu stärken, denn Abenteuer machen hungrig. Die Firma RWS Catering Service führte eine Präsentation/Verkostung für alle Großen und Kleinen durch. Der Tag war für die Kita-Piraten, Leichtmatrosen und Seeräuber sehr erlebnisreich und aufregend.

Am Abend ging das Kinderfest zu Ende und schnell verzogen sich die kleinen Seeräuber erschöpft aber glücklich in ihre Kojen nach Hause.

Recht herzlich bedanken möchten wir uns bei allen Eltern, Großeltern und Sponsoren, die durch ihre Mitwirkung und durch Geld-, oder Sachspenden zum Gelingen dieses Festes beitrugen.

Folgende Firmen haben sich an der Spendenaktion beteiligt:

Fußbodengestaltung André Schatz GmbH, Barmer GEK Krankenkasse, Brauerei „Glück Auf“, Brauerei Reichenbrand, AOK Plus Sachsen, Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal, Barth Optik, Fielmann AG, ENGIE Deutschland GmbH, Aurednik Schul- und Kindergartenbedarf, TBL GmbH, Stadtrat Alexander Weiß, Motorrad Unger, Bäckerei Förster, Bäckerei Hausstein, Bad Brambacher Mineralquellen GmbH & Co. Betriebs KG, Kone Garant Aufzugs GmbH, Fleischerei Heyne, Fleischerei Stein, Thyssen Krupp System Engineering GmbH, RWS Cateringservice GmbH

Vielen Dank an alle Beteiligten – Es war ein wunderschöner Tag!

Frau Felbinger  
Leiterin der VdK Kita Bummi

### Der Karl-May-Hort berichtet

**Hurra, wir haben gewonnen! ...**

Wie haben wir uns gefreut, als wir den Brief in den Händen hielten. Der Oldtimerbus von Möbel Mahler wird uns in den Sommerferien abholen und mit nach Siebenlehn ins Tobeland nehmen. Wir werden dort einen tollen Tag verbringen und können es kaum erwarten!

Wir sagen nochmals Danke an alle Kinder und Eltern, die uns beim Schreiben und Versenden der Bewerbung für dieses Event unterstützt haben. Das wird auf jeden Fall ein Sommerferienhighlight.

Die Spendenbriefe für unseren Tag der offenen Tür im September sind verteilt und schon jetzt konnten wir uns über positive Antworten freuen. Einige Spendenpakete haben wir sogar schon erhalten. Wir hoffen, dass alle, die sich noch nicht bei uns gemeldet haben, bald von sich hören lassen und wir so weiter kräftig für diesen Tag sammeln können.

Unsere Kinder haben im Mai fleißig für Mama und Papa gebastelt. Die Geschenke haben den Eltern sicher ein Lächeln ins Gesicht gezaubert und die Mühen und Nöte für eine kurze Zeit vergessen lassen.

Nun sind wieder wir Erzieherinnen am „Basteln“. Der Plan für die Sommerferien ist in Arbeit. Der Kinderrat erfragte die Wünsche der Kinder. Gar nicht so leicht, allen gerecht zu werden. Aber die Erfahrungen der vergangenen Jahre werden uns bei der Umsetzung helfen und letztlich wollen wir nicht vergessen, dass Ferien für die Kids auch Entspannung und Erholung vom Schulalltag bedeuten. Also nicht böse sein, wenn nicht alle Wünsche berücksichtigt wurden, wir lassen den Kindern und uns lieber einen Tag mehr Freispielzeit als zu wenig!

Bis bald sagen

*die Indianerkinder und Häuptlinge vom Karl-May-Hort*

### Schlumpfhäuser-News – Bald sind Ferien...

Nur noch wenige Wochen dauert das Schuljahr 2016/17 und die meisten Schüler haben sich richtig angestrengt, fleißig gelernt und sich um gute Zensuren bemüht.

In der Freizeit können die Hortkinder ihren Interessen nachgehen, mit Freunden spielen, Hausaufgaben erledigen, unseren neuen Bolzplatz strapazieren oder einfach nur relaxen.

Die verschiedenen Arbeitsgemeinschaften, wie Sport, Musik, Töpfern und Entspannung werden ebenfalls wie gewohnt gut angenommen. Einmal im Monat besteht für alle die Möglichkeit die Kinderuni im „Schützenhaus“ zu besuchen. Mit vielen abwechslungsreichen und interessanten Themen des Alltags, der Wissenschaften und Natur können die Kinder so ihr Wissen erweitern und lernen Neues.

Nachdem am 1. Juni der Kindertag gefeiert wurde, stehen nun die langersehnten Sommerferien unmittelbar bevor. In Absprache mit unserem Kinderrat erarbeiten die Erzieherinnen ein ansprechendes und abwechslungsreiches Ferienprogramm. Hier darf Spiel, Sport, Musik und vor allem Spaß, Spannung und Aktion ruhig im Vordergrund stehen. Auch in diesem Jahr wird es eine große Überraschungsfahrt geben. Also nun auf zum Endspurt!

Eine schöne Frühlingzeit wünschen euch

*die kleinen und großen Schlümpfe vom AWO Hort „Schlumpfhäuser“*



IHR SICHERHEITSDIENSTLEISTER  
FÜR DIE REGION

- STREIFEN- UND REVIERDIENST
- ALARMAUFSCHALTUNG / INTERVENTION
- OBJEKTSCHUTZ
- EMPFANGS- UND REZEPTIONSDIENST

---

- PLANUNG, INSTALLATION UND WARTUNG VON VIDEOANLAGEN UND ALARMANLAGEN
- SCHLÜSSELDEPOT

cobra security

Wir setzen neue Maßstäbe

cobra security GmbH & Co. KG  
Weinkellerstraße 28 | 09337 Hohenstein-Ernstthal  
Telefon: (0371) 2737123 | [www.cobra-security.de](http://www.cobra-security.de)

## Wir begrüßen als neue Erdenbürger in unserer Stadt:

Mila Uhl  
Zoey-Sofie Heidel  
Lene Marie Busse  
Moritz Dankert  
Mira Barthold



**Pflegedienst**

# Bürger

Pflegedienst Bürger  
Neue Straße 8  
(ehemals Sparmarkt Zwinscher)  
D-09353 Oberlungwitz  
**24 Std. Rufbereitschaft:**  
Tel. 03723 - 62 98 8-05

**Pflegedienst-Buerger.de**

*Sie stehen bei uns im Mittelpunkt. Egal ob es sich um pflegerische Betreuung, Pflegeberatung oder hauswirtschaftliche Versorgung handelt.*

- ♥ Grundpflege
- ♥ Behandlungspflege
- ♥ soziale Betreuung
- ♥ Hauswirtschaft und Einkäufe auch für Private

*Wir helfen Ihnen gern weiter. Rufen sie uns an.*

**Michael Arnold**

# Hot-Elektro

**Verkauf / Service / Reparaturen**

Unterhaltungselektronik • Haushaltsgeräte  
PC/Multimedia • Mobilfunk • Elektromaterial

10

Schulstraße 2  
09337 Hohenstein-Er.  
e-mail: info@hot-elektro.de

Tel.: 03723 6272944  
Fax: 03723 6272945  
Funk: 0179 2930995

www.hot-elektro.de

## Die Stadtverwaltung und der Oberbürgermeister gratulieren allen in diesem Monat Geborenen (Genannt werden alle 70-, 75-, 80-, 85-, 90-, 95- und über 100-Jährigen)

01.06.	Frau Regina Littmann	80
01.06.	Frau Brigitte Puhlfürst	75
02.06.	Frau Lieselotte Boegel	85
02.06.	Herr Heinz Oertel	70
07.06.	Herr Eckhard Bigl	80
07.06.	Herr Erich Ellermann	85
07.06.	Herr Egon Lange	80
08.06.	Herr Herbert Herzog	70
08.06.	Frau Gerda Vogel	85
09.06.	Frau Ilse Schilde	104
11.06.	Frau Liane Arnold	75
11.06.	Herr Konrad Matthes	75
11.06.	Herr Bernd Richter	75
13.06.	Frau Manina Dümmler	70
13.06.	Frau Lianne Herzog	80
13.06.	Frau Käte Uhlig	85
14.06.	Frau Monika Parthum	70
15.06.	Frau Marianne Funke	80
15.06.	Herr Dieter Gimpel	70
15.06.	Frau Heidrun Schucknecht	70
17.06.	Frau Irene Aurich	85
18.06.	Herr Manfred Böhm	80
18.06.	Frau Christine List	75
21.06.	Herr Rolf Göpel	80
22.06.	Frau Karla Major	70
23.06.	Herr Norbert Wehke	75
26.06.	Frau Gerda Drechsel	75
26.06.	Herr Erhard Schönfelder	80
29.06.	Herr Peter Uhlmann	70
30.06.	Herr Peter Schmidt	80

Die Geburtstagsfeier für geladene Jubilare findet am **05.07.17, 14:30 Uhr**, im „Schützenhaus“ (MehrGenerationenHaus), Logenstraße 2, statt.

### Goldene Hochzeit feiern:

- 12.06. Gisela und Klaus Scheer
- 17.06. Rita und Horst Staffa
- 30.06. Helga und Klaus Enderlein

### Diamantene Hochzeit feiern:

- 05.06. Helga und Wilhelm Fritsch
- 08.06. Christa und Christoph Winter
- 29.06. Ruth und Rudolf Taudt

## Allen unseren Jubilaren die herzlichsten Glückwünsche!

Aufgrund des am 01.11.2015 in Kraft getretenen Bundesmeldegesetzes (BMG) dürfen nur noch Altersjubilare ab dem 70. Lebensjahr, jedem 5. weiteren Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende, veröffentlicht werden. **Wir bitten um Verständnis!**



**25 Jahre**  
für Sie im Dienst

## Kranken- und Seniorenpflegeservice

# Steffi Stein GmbH

...von ambulant bis stationär...

**24 h**

**03723 / 41 23 99**

**dauerhafte Rufbereitschaft**

### Pflegedienst

- alle Leistungen des SGB V + XI
- Hauswirtschaft und Fahrdienst
- Umfassende Beratung + Betreuung
- Betreutes Wohnen
- Fußpflege zu Hause oder in Praxis
- Beratungshausbesuch
- zusätzliche Betreuungsleistungen

### Tagesbetreuung

- Warum allein zu Hause?
- unabhängig
- flexible Besuchszeiten
- Hol- und Bringedienst
- gemeinsame Beschäftigung durch eigene Ergotherapie
- kostenlos über Betreuungsleistungen

### Wohngemeinschaft

- individuelles gemeinsames Leben wie zu Hause
- professionelle Pflege und Betreuung bei Bedarf
- selbstbestimmtes Leben und Tagesgestaltung in kleinen familiären Gruppen

### Pflegeheim

- familiäres Pflegeheim
- landschaftlich ruhige Lage
- nur 30 Bewohner
- individuelle persönliche Pflege und Betreuung
- Blick ins Grüne mit Teich direkt aus dem Wintergarten



## Bereitschaftsdienste

### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

**Notfalldienst** (jeweils mit telefonischer Voranmeldung)

- montags, dienstags und donnerstags von 19:00 bis 22:00 Uhr
- mittwochs und freitags von 14:00 bis 22:00 Uhr
- Wochenend- und Feiertagsdienst sowie an Brückentagen von 07:00 bis 22:00 Uhr

**Notsprechstunde** (jeweils ohne telefonische Voranmeldung)

- Wochenend- und Feiertagsdienst sowie an Brückentagen von 09:00 bis 11:00 Uhr

Name	Anschrift	Telefon
Frau DM M. Krüger	Pölitze Straße 65, 09337 Hohenstein-Ernstthal	03723 711120 0162 1596660
Frau DM D. Oehme	Glauchauer Str. 37a, 09350 Lichtenstein	037204 2304 0171 6202342
Frau DM B. Reichel	E.-Thälmann-Siedl. 12a 09337 Hohenstein-Ernstthal	03723 42869 0160 96236396
Frau DM K. Schulze	Hofer Straße 221 09353 Oberlungwitz	03723 42909 0162 2866851
MVZ Lichtenstein	Hartensteiner Straße 42	037204 324940
Kinderarztpraxis	09350 Lichtenstein	0174 3067429

- 02. – 03.06. MVZ Lichtenstein  
Notsprechstunde von 09:00 – 11:00 Uhr am 03.06.
- 04.06. Frau Dipl.-Med. Reichel  
Notsprechstunde von 09:00 – 11:00 Uhr
- 05. – 08.06. Frau Dipl.-Med. Oehme  
Notsprechstunde von 09:00 – 11:00 Uhr am 05.06.
- 09. – 11.06. Frau Dipl.-Med. Reichel  
Notsprechstunde von 09:00 – 11:00 Uhr am 10./11.06.
- 12. – 15.06. Frau Dipl.-Med. Schulze
- 16. – 18.06. Frau Dipl.-Med. Oehme  
Notsprechstunde von 09:00 – 11:00 Uhr am 17./18.06.
- 19. – 22.06. MVZ Lichtenstein
- 23. – 25.06. Frau Dipl.-Med. Krüger  
Notsprechstunde von 09:00 – 11:00 Uhr am 24./25.06.
- 26. – 29.06. Frau Dipl.-Med. Reichel
- 30.06. – 02.07. MVZ Lichtenstein  
Notsprechstunde von 09:00 – 11:00 Uhr am 01./02.07.

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

**Notsprechstunde:** an Wochenend- und Feiertagen jeweils von 9:00 – 11:00 Uhr in der Praxis des Dienst habenden Zahnarztes

Datum	Name	Anschrift	Tel.-Nr.
03. – 04.06.	Dr. Oehme	Färbergasse 1 09350 Lichtenstein	037204 5138 037204 82205
05.06.	ZA Fuchs	Poststraße 3b 09353 Oberlungwitz	03723 43241 03723 43671
10. – 11.06.	Dr. Lindenberg	Zillplatz 6 09337 Hohenstein-Ernstthal	03723 46058
17. – 18.06.	ZA Unger	Brückenstraße 10 09353 Oberlungwitz	03723 7926 03723 7696011
24. – 25.06.	ZA Burghardt	Hüttengrundstraße 16 09337 Hohenstein-Ernstthal	03723 3844

Kurzfristige Dienstplanänderungen des zahnärztl. Bereitschaftsdienstes sind der Tagespresse zu entnehmen o. im Internet unter: [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de)

### Apotheken

(Dienstbereitschaft jeweils von 8:00 bis 8:00 Uhr des Folgetages)

Datum	Apotheke	Anschrift	Tel. / Fax
02. – 08.06.	Aesculap-Apotheke	St. Jacober Hauptstr. 82 Mülsen OT St. Jacob	037601 3990 037601 39966
09. – 15.06.	Rosen-Apotheke	Glauchauer Straße 37 a Lichtenstein	037204 2046 037204 87575
16. – 22.06.	Auersberg-Apotheke	Platanenstraße 4 Lichtenstein	037204929192 037204929193
23. – 29.06.	Löwen-Apotheke	Hofer Str. 207 Oberlungwitz	03723 42173 03723 42700
30.06. – 06.07.	Apotheke am Kaufland	Heinrich-Heine-Str. 1 a Hohenstein-Ernstthal	03723 680332 03723 680335

**Bitte beachten!** Kurzfristige Dienstplanänderungen der Bereitschaftsdienste sind der Freien Presse zu entnehmen. Wir bitten um Ihr Verständnis!

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Einheitliche Rufnummer deutschlandweit, kostenfrei: **116117**

## Senioren-Wohngemeinschaft „Sonnenschein“ Antonstraße 7, 09337 Hohenstein-Ernstthal

**Sie haben es sich durch ein hartes  
Arbeitsleben verdient in Würde alt zu werden!**

- 24-stündige Betreuung durch einen Pflegedienst
- Einzelzimmer die individuell eingerichtet werden können mit einem separatem Bad
- 100 m<sup>2</sup> großer Gemeinschaftsbereich
- großzügige Terrasse und Garten
- zum Teil kostengünstiger als ein Pflegeheimplatz
- nur max. 10 Mitbewohner



Infos: Tel. 03723-34 87 45  
[www.wohn-gemeinschaft-senioren.de](http://www.wohn-gemeinschaft-senioren.de)

Zusätzlich Wohnungen  
betreutes Wohnen!

## CITY-APOTHEKE



**Apotheker Falk Hentzschel**  
Weinkellerstraße 28 – Stadtpassage  
Telefon: 03723 / 62 94-0  
[www.city-apotheke-hot.de](http://www.city-apotheke-hot.de)

### Folgende Serviceleistungen haben wir für unsere Patienten im Angebot:

- Beratung in allen Fragen rund um das Arzneimittel
- Bringedienst zu Ihnen nach Hause bei dringend benötigten Medikamenten
- Blutdruck- und Blutzuckermessungen (1,50 €/Messung)
- Bestimmung Ihres Lipidprofils innerhalb von 15 min für 12,95 €  
Das Lipidprofil umfasst folgende Werte:  
• Gesamtcholesterin (TC) • Triglyceride (TRG) Voranmeldung erwünscht!  
• HDL-Cholesterin (HDL) • LDL-Cholesterin (LDL)  
• VLDL-Triglyceride (VLDL) • Risikofaktor (Verhältnis TC/HDL)
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen  
passgenaue Strümpfe durch genau auf Ihre Beine abgestimmte Maßanfertigungen
- Erstellung von Zuzahlungsausdrucken
- Nutzen Sie die Vorteile unserer Bonuskarte:  
Arzneimittelsicherheit/Sammelrechnung/Einkaufsrabatt  
Buchführung der Rezeptgebühren zur Erlangung eines Befreiungsausweises

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
Ihr Apotheker Falk Hentzschel und  
die Mitarbeiter der City-Apotheke

**STADT PASSAGE**

## Veranstaltungen und Ausstellungen

Aktuelle Veranstaltungstermine sind auch im Internet unter [www.hohenstein-ernstthal.de](http://www.hohenstein-ernstthal.de) ersichtlich.

- bis 05.06. „25 Jahre Halt e.V. – Ein Rückblick“ – Ausstellung des Fotoclub „Objektiv“ des HALT e.V., Hans-Zesewitz-Bibliothek“
- bis 11.06. **Ausstellung in der Kleinen Galerie: „Der schöne Augenblick“ – Holzschnitt/Malerei von Michael Hofmann** (Öffnungszeiten: Di bis Do + So von 14:00 – 18:00 Uhr)
- bis 11.08. **Kunst im Rathaus: „unterwegs“ – Malerei von Birgit Reichert & Fotografie von Holger Gutewort**  
(Öffnungszeiten: Mo/Di/Mi/Fr 09:00 – 12:00 Uhr, Do 09:00 – 12:00 Uhr u. 14:00 – 18:00 Uhr)
- 16.06. – 27.08. **Ausstellung in der Kleinen Galerie: „Freiheit im Kopf“ – Neue Arbeiten auf Papier von Raimund Friedrich, (Öffnungszeiten: Di bis Do + So von 14:00 – 18:00 Uhr)**
- 03.06. **Kindertag am Stausee Oberwald**
09. – 10.06. **16. Karl-May-Fest, Neumarkt**
- 10.06. ab 15:00 Uhr **Feuerwehr- und Brunnenfest, Gelände FFW Wüstenbrand**
- 10.06. **Jahreskonzert der Schulchöre des Lessing-Gymnasiums, Sachsenlandhalle Glauchau**
- 12.06. 08:00 Uhr **Ausfahrt in den Spreewald mit dem Frauenzentrum (Infos unter 03723 769153)**
- 15.06. ca. 18:00 Uhr **Kranzniederlegung am Guthrie-Stein im Rahmen 90 Jahre Sachsenring, B180**
16. – 18.06. **Käfertreffen am Stausee Oberwald**
16. – 25.06. **Kunst im Garten – Gartenkunst, Stadtgarten am Altmarkt**
- 16.06. 19:00 Uhr **Vernissage zur Ausstellung „Freiheit im Kopf“**  
**Neue Arbeiten auf Papier von Raimund Friedrich, Kleine Galerie**
- 16.06. ab 20:00 Uhr **Galeriefest des Fördervereins Kleine Galerie e.V., Kleine Galerie**
16. – 18. Juni 2017 **ADAC Sachsenring Classic, Sachsenring/Altmarkt**
- 16.06. 19:00 Uhr **Festveranstaltung zu „90 Jahre Sachsenring“, HOT Sportzentrum**  
(Tickets erhalten Sie u. a. in der Stadtinformation im Rathaus)
- 17.06. ca. 19:30 Uhr **Sachsenring-Korso in Richtung Altmarkt, anschließend Race Party zum Jubiläum mit Musik, Interviews und Lasershow, Sachsenring und Altmarkt**
- 18.06. 16:00 Uhr **Konzert, Gesang & Orgel mit Michèle Rödel (Sopran) und Kantor Hannes Sonntag (Orgel), Kirche St. Christophori**
- 21.06. ab 18:00 Uhr **Sonnenwendfeuer, Festgelände Pfaffenberg**
22. – 25.06. **14. Saxoniade, Schützenhaus/HOT Sportzentrum**
- 24.06. 20:00 Uhr **Capriccio – „Wer die Rose ehrt“ – Ostrock-Klassiker, Stadtgarten am Altmarkt**
- 25.06. 16:00 Uhr **Kunst im Garten – Gartenkunst, Buntes Programm, Stadtgarten am Altmarkt**
- 30.06./01.07. **Grand Prix Party auf dem Altmarkt**
- 30.06. – 02.07. **MotoGP auf dem Sachsenring**
- Schützenhaus/Mehrgenerationenhaus, Logenstraße 2
- 03.06. 14-19 Uhr **27. Kinderfest der Stadt unter dem Motto „Kunterbunt & Kreativ“**  
rund um das HOT Sportzentrum
- 13.06. 14:30-18 Uhr **Tanztee für Junggebliebene**
- 15.06. 16:00 Uhr **Generationen-Universale zum Thema:**  
**„Von Schlafmohn und Schlangenbissen – Die Giftküche der Natur“**
- 23.06. 10 – 16 Uhr **14. Saxoniade – Wertungsspiele**
- 19 – 24 Uhr **14. Saxoniade – Musik & Show non stop**
- 24.06. 10 – 13 Uhr **14. Saxoniade – Wertungsspiele**
- ab 18:00 Uhr **14. Saxoniade – Musikschau der Nationen**
- 19 – 24 Uhr **14. Saxoniade – Musik & Show non stop**
- 25.06. 11:00 Uhr **14. Saxoniade – Preisträgerkonzert**

Änderungen vorbehalten!



**Ambulanter  
Alten- & Krankenpflege-Service  
Schwester Bianka**

**Bianka Schädlich**  
Hofer Straße 104  
09353 Oberlungwitz

Fon: 037 23 / 66 77 55  
Fax: 037 23 / 66 75 33  
Mobil: 0151 / 18 83 57 77

info@krankenpflege-oberlungwitz.de  
www.krankenpflege-oberlungwitz.de

Besuchen Sie uns auch  
bei Facebook:  
www.facebook.com/SchwesterBianka

*Geograf. Soz. Jugendber. Das Wohl des Patienten ist höchstes Gebot!*

Eigene KITA, Malz

## VOLKSSOLIDARITÄT

Kreisverband Glauchau /  
Hohenstein-Er. e.V.

### Ambulanter Pflegedienst

- Kranken- & Altenpflege
- medizinische  
Behandlungspflege
- Dementenbetreuung
- Verhinderungspflege
- 24h Hausnotruf
- Hauswirtschaftshilfe

Poststraße 2b  
09353 Oberlungwitz  
Tel.: 03723 - 73 800 01  
Fax.: 0173 - 57 68 433  
pflegedienst@vs-glauchau.de  
www.vs-glauchau.de

**Miteinander leben  
Für einander da sein**

## Spruch des Monats

Der Langsamste, der sein Ziel nur nicht aus den Augen verliert, geht immer noch geschwinder als der, der ohne Ziel herumirrt.

Gotthold Ephraim Lessing (1729-1781)



Den Rest können Sie  
**VERBRATEN!**

## Küchen beim Großhandel sind günstiger!

Tel.: 03722 / 604 243, Fax: 03722 / 604 222, info@ets-pleissa.de, www.ets-pleissa.de  
Industriepark Pleissa-West, Zeppelinstraße 8 im Hause ETS, 09212 Limbach-Oberfrohna, OT Pleissa

**meister  
KÜCHEN-SYSTEME**

**SACHSEN  
KÜCHEN**

Wir sind für Sie da:  
Mo. bis Fr.: 9 bis 18 Uhr  
und nach Vereinbarung

Nähe Chemnitz!  
Direkt an der A4  
Abfahrt Wüstenbrand  
Limbach-Oberfrohna  
300 m rechts

## Kirchennachrichten

### Katholische Pfarrgemeinde „St. Pius X.“ Hohenstein-Ernstthal Gottesdienste

- 02.06. 18:00 Uhr Hl. Messe mit unserem Bischof Heinrich in Glauchau, anschl. Gemeindeabend
- 04.06. **Pfingstsonntag**  
09:00 Uhr Hl. Messe am Pfingsttag
- 05.06. **Pfingstmontag**  
09:00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung
- 10.06. 17:00 Uhr Vorabendmesse in Hohenstein-Ernstthal
- 11.06. 10:30 Uhr Hl. Messe mit Christophorussegens für alle Reisenden und alle Fahrzeuge
- 15.06. **Fronleichnam**  
18:30 Uhr Hl. Messe mit sakramentalem Segen
- 18.06. 09:00 Uhr Hl. Messe
- 24.06. 17:00 Uhr Vorabendmesse in Hohenstein-Ernstthal
- 25.06. 10:30 Uhr Hl. Messe
- 02.07. 09:00 Uhr Hl. Messe

Der Heilige Christophorus galt als Riese und soll, der Legende nach, das Jesuskind über einen Fluss getragen haben. Seither verehrt man ihn als Schutzpatron der Reisenden. Da sein Festtag (24. Juli) mitten im Sommer liegt und in dieser Zeit viele Menschen in den Urlaub fahren, entwickelte sich der Brauch des Christophorussegens. Wir erbitten für alle Fahrzeuge und alle Urlauber Gottes Segen und Schutz für eine glückliche Reise. Dieser spezielle Segen wird am 11.06. nach dem Gottesdienst in Hohenstein-Ernstthal gespendet. Seien Sie herzlich dazu eingeladen!

Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.kath-kirche-glauchau.de](http://www.kath-kirche-glauchau.de)

### Kirchgemeinde St. Trinitatis Hohenstein-Ernstthal Gottesdienste

- 04.06. **Pfingstsonntag**  
09:00 Uhr Sakramentsgottesdienst und Kindergottesdienst
- 05.06. **Pfingstmontag**  
10:00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst der drei Stadtgemeinden auf dem Pfaffenberg
- 10.06. 14:00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst zum Karl-May-Fest
- 18.06. 10:30 Uhr Predigtgottesdienst und Kindergottesdienst
- 24.06. **Johannistag**  
18:00 Uhr Johannisandacht auf dem Friedhof
- 25.06. 09:30 Uhr Gemeinsamer Sakramentsgottesdienst der drei Stadtgemeinden und Kindergottesdienst
- 02.07. 09:30 Uhr Gemeinsamer Familiengottesdienst zum Abschluss der Kinder-Saitenspielwoche

### Ev.-Luth. Kirchgemeinde St. Christophori Gottesdienste

- 04.06. **Pfingstsonntag**  
09:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst
- 05.06. **Pfingstmontag**  
09:45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Bethlehemstift  
10:00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst auf dem Pfaffenberg
- 11.06. 09:30 Uhr Gottesdienst zur Jubelkonfirmation u. Kindergottesdienst
- 12.06. 09:45 Uhr Gottesdienst im Bethlehemstift
- 13.06. 18:45 Uhr Friedensgebet  
19:30 Uhr Oase
- 18.06. 14:00 Uhr Familiengottesdienst mit Gemeindefest
- 19.06. 09:45 Uhr Gottesdienst im Bethlehemstift
- 21.06. 15:30 Uhr Andacht in der Parkresidenz
- 24.06. **Johannistag**  
19:30 Uhr Andacht auf dem Friedhof
- 25.06. 09:30 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der St.-Trinitatis-Kirche
- 26.06. 09:45 Uhr Gottesdienst im Bethlehemstift  
15:00 Uhr Andacht im Turmalinstift
- 01.07. 18:00 Uhr Renngottesdienst
- 02.07. 09:00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst und Kindergottesdienst
- 03.07. 09:45 Uhr Gottesdienst im Bethlehemstift

**Stille Andacht:** mittwochs, 17:45 Uhr

**Oase:** 16. Mai, 19:30 Uhr

**Abendmahlsfeier am Abend:** 14. Juni, 18:30 Uhr

**Junge Gemeinde:** freitags, 19:00 Uhr, im Diakoniat (außer Schulferien)

**Offene Kirche:** sonntags 10:00 bis 18:00 Uhr (Sommerhalbjahr)

**Kirchengeschichtsstammtisch:** 26. Juni, 19:30 Uhr

Weitere Termine und Angebote im Internet unter [www.christophori.de](http://www.christophori.de).

### Aus der Kirchengemeinde

Am Sonntag, 18. Juni, laden wir zu einem Familiengottesdienst mit anschließendem Gemeindefest ein. Los geht's um 14:00 Uhr mit dem Gottesdienst, der musikalisch von der Kurrende mitgestaltet wird. Danach gibt es, neben Kaffee und Kuchen, Angebote für Spiel, Spaß und Kreativität. Um 16:00 Uhr steht dann ein Orgelkonzert auf dem Programm und um 17:30 Uhr Geschichtenschnitzerei mit „dem Gaatzinger“. Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

Auch in diesem Jahr laden wir wieder anlässlich des Motorrad-WM-Laufs auf dem Sachsenring zu einem Renngottesdienst in unsere Kirche ein, und zwar am Samstag, 1. Juli. Gestaltet wird der Gottesdienst von Motorradseelsorger Roberto Jahn (Predigt und Liturgie) und Jonathan Leistner (Musik). Beginn ist um 18:00 Uhr.

Abgesehen von den Kindergottesdiensten, pausieren während der schulischen Sommerferien unsere Angebote für Kinder und Jugendliche.

Bereits hingewiesen sei auf den Familiengottesdienst zum Schul(jahrs)anfang. Er findet am Sonntag, 20. August, 9:30 Uhr statt und wird musikalisch mitgestaltet durch St. Christophori's Folkmuzik.

Ferner sei erinnert an das Chorprojekt im Rahmen der diesjährigen internationalen Schönburger Orgelwochen. Am Sonntag, 24. September, findet in unserer Kirche deren Abschlusskonzert statt. Erklängen sollen hierbei Chorwerke von Johann Sebastian Bach, Franz Schubert und Felix Mendelssohn-Bartholdy. Alle interessierten Chorsängerinnen und -sänger sind eingeladen, an diesem Projekt mitzuwirken. Informationen dazu liegen im Pfarramt bereit, Ansprechpartner unsererseits ist Kantor Hannes Sonntag, eMail: [kantor@christophori.de](mailto:kantor@christophori.de).



*Feierlich ging es bei unserem Konfirmationsgottesdienst am 7. Mai zu. Mit der Konfirmation bestätigen Jugendliche ihr Taufbekenntnis und zählen fortan kirchengemeindlich zu den Erwachsenen.*

### Romantisches Konzert für Gesang und Orgel in Hohenstein-Ernstthal

Am Sonntag, dem 18. Juni 2017, 16:00 Uhr, laden der Sächsische Orgelakademie e.V. – Lichtenstein und die Kirchgemeinde in die St.-Christophori-Kirche in Hohenstein zum Konzert „Ave Regina“ ein.

Zu erleben sind Michèle Rödel, Sopran (Plauen) und Hannes Sonntag, Kantor und Organist der St.-Christophori-Kirche, der die Lieder an der Orgel begleitet, aber auch mit solistischen Werke zu hören sein wird. Es erklingen u. a. Arien von Guisepppe Verdi (Ave Maria), Vincenzo Bellini (Salve Regina), Joseph Rheinberger (Ave Maria op. 17), G. F. Händel (Largo „Ombra maifu“), Caccini (Amarilli), Mozart (Laudate Dominum), Ludger Stühlmeyer (Ave Maria, Widmung an Michèle Rödel). Die 29-jährige Sopranistin Michèle Rödel ist Stipendiatin der Internationalen Richard-Wagner-Stipendienstiftung Bayreuth, Preisträgerin Internationaler Gesangswettbewerbe und Mitglied h.c. der Akademie Musik & Bühne sowie Mitglied im Deutschen Tonkünstlerverband. Seit elf Jahren gibt sie Solokonzerte, 2005 trat sie u. a. solistisch in Salzburg auf. Im Oktober 2014 wurde sie als einzige deutsche Sängerin unter weltweit hunderten von Bewerbern zur Teilnahme am „38. Maria Callas Grand Prix/Opera 2014“ in Athen ausgewählt.

Sie arbeitete bereits mit verschiedenen Orchestern zusammen. Ihr Repertoire umfasst Arien und Lieder aus Oper, Operette, klassischem Lied und kirchenmusikalischen Werken sowie spanischen Zarzuelas.

Der Eintritt ist frei, um Kollekte wird gebeten.



Foto: M. Pscherer



# FOTO-HERGT

Weinkellerstraße 22 / 09337 Hohenstein-Ernstthal  
 Tel.: 03723 / 45510 E-Mail: info@foto-hergt.de

**Ihr Foto in einer neuen Dimension:**

Umwandlung in 3D und Darstellung im Glas von (fast) jedem Motiv und allen Vorlagentypen (digital, Negativ & Dia sowie Papierbild) möglich. Kommen Sie zu uns zur Beratung.

**Fotostudio für jeden Anlass**

## Neue Technik im Pass & Bewerbungs - Studio:

- Passfotos gemäß den deutschen, amtlichen Vorschriften sowie für alle Visa und Pässe weltweit
- Auswahl der Fotos auf großem Monitor
- Pass & Bewerbungsfotos sofort zum Mitnehmen



**sehr große Auswahl an Bilderrahmen bis 50x70 cm**

## Unser Gebrauchtwagenangebot:



**Ford Fiesta 1.25 Titanium**  
 Cool & Sound-Paket 4  
 Blau, 72.805 km, 60 KW (82 PS)  
 05/2009 **6.700,- €**



**Ford Fiesta 1.0 EcoBoost Titanium**  
 Winter-Paket  
 Schwarz, 25.676 km, 92 KW (125 PS)  
 03/2016 **12.995,- €**



**Ford Ka/Ka+ 1.2 Ti-VCT**  
 Cool & Sound  
 5 Jahre Garantie  
 Blau, 999 km, 63 KW (86 PS)  
 05/2017 **12.998,- €**



**Ford Focus 1.0 EcoBoost Trend**  
 Navi, Easy-Driver 3  
 Grau, 19.993 km, 74 KW (101 PS)  
 10/2016 **15.998,- €**



**Ford Focus Turnier 1.0 EcoBoost Business**  
 Navi, Winter-Paket  
 Blau, 15.272 km, 92 KW (125 PS)  
 10/2016 **17.850,- €**



**Ford Kuga 1.5 EcoBoost 2x4 ST-Line**  
 Xenon, Navi, Teilleder  
 Weiß, 1.900 km, 110 KW (150 PS)  
 05/2017 **26.995,- €**



**Ford Grand C-Max 1.5 EcoBoost Titanium**  
 Navi, Xenon, 7 Jahre Garantie  
 Braun, 1.900 km, 110 KW (150 PS)  
 05/2017 **23.985,- €**



**Ford Galaxy 1.5 EcoBoost Titanium**  
 NAVI, LED, KEYFREE  
 Schwarz, 20.410 km, 118 KW (160 PS)  
 11/2016 **28.895,- €**



**Ford S-Max 2.0 TDCi Titanium**  
 Business/ Sport-Paket 1  
 Silber, 21.359 km, 110 KW (150 PS)  
 06/2016 **26.985,- €**



**Ford C-Max 1.0 EcoBoost Titanium**  
 Navi, Xenon, Panoramadach  
 Schwarz, 21.553 km, 92 KW (125 PS)  
 09/2016 **20.995,- €**



[www.autohaus-golzsch.de](http://www.autohaus-golzsch.de)

AUTOHAUS OHG  
**GOLZSCH**

Am Bach 37 · 09353 Oberlungwitz · +49 3723 | 41 950 · [fahrzeuge@golzsch.fsoc.de](mailto:fahrzeuge@golzsch.fsoc.de)